

La Chine clarifie sa réponse aux Nations Unies
Résultat de l'intervention de M. St-Laurent; un échec pour les E.-U.
Grande victoire aérienne américaine en Corée

Le gouvernement communiste de Pékin accepterait une trêve en Corée sur convocation d'une conférence de sept pays pour étudier les grands problèmes d'Asie — Etude de la proposition américaine retardée par un vote de 27 à 23 au comité politique — La proposition chinoise.

Lake Success, 23 (PC) Les délégués des Nations Unies ont étudié 7 pages pour la discussion des grands problèmes d'Asie.

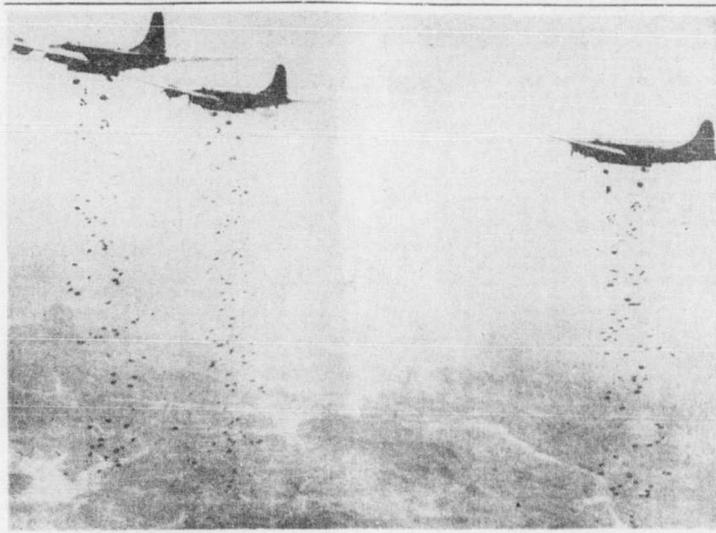
Session d'urgence du cabinet anglais

Londres, 23 (PA) — Le cabinet a tenu aujourd'hui une session d'urgence pour considérer la nouvelle offre de trêve de la Chine communiste en Corée.

Le nombre des victimes augmente dans les Alpes; le danger demeure

Vienne, 23 (PA) Les avalanches de neige sans précédent qui se sont produites dans les Alpes ont fait environ deux cents morts, la plupart dans un grand nombre de villages et de petites localités de la Suisse, de l'Autriche, d'Italie et de France.

Les chasseurs à réaction américains abattent quatre chasseurs Mig soviétiques et en détruisent probablement un autre — Plusieurs autres endommagés — Wonju et son aéroport occupés de nouveau par les forces alliées.



PLUIE DE BOMBES SUR UNE BASE NORD-CORÉENNE: Un trio de superforteresses américaines B-29 fait pleuvoir des bombes d'une grande puissance destructrice sur un objectif militaire en Corée du Nord.

Les Japonais invités à combattre l'agression

M. Foster Dulles se rend à Tokio pour conclure le traité de paix avec le Japon — Il invitera les Japonais à se joindre au monde libre.

Washington, 23 (APP) M. John M. Dulles, notant que pendant son voyage à travers le Japon, il a constaté que les Japonais ont exprimé un espoir que le peuple japonais, "maintenant que ses ambitions militaristes sont entrées dans un membre digne de considération dans la communauté des peuples du monde libre et partagera les "instincts communs de surmonter les dangers".

Front central, Corée, 23 (PA) Des soldats alliés précédés de chars d'assaut ont repris le centre stratégique de communications de Wonju et son aéroport aujourd'hui et ont progressé de cinq milles au nord de cette ville du centre de la Corée.

VICTOIRE AERIENNE

Tokio, 23 (PA) Des aviateurs américains ont remporté aujourd'hui la plus grande victoire de la jeune histoire des chasseurs à réaction. Le combat s'est déroulé à grande vitesse dans le ciel bleu du nord-ouest de la Corée.

Le commandement de l'aviation d'Orient à Tokio a précisé que 25 des 33 F-84 qui sont allés à la rencontre des chasseurs communistes, ont engagé le combat avec 18 à 28 avions.

Plus de 4,000 morts en Nouvelle-Guinée

La plupart des victimes de l'éruption du volcan Mont Lamington sont des indigènes qui vivaient dans les huttes au pied de la montagne — Un nuage de cendres couvre une superficie de 100 milles carrés et s'élève à 40,000 pieds.



LE CHOIX DE TRUMAN: Eric Johnston, ci-dessus, "tsar du cinéma" et ancien président de la Chambre de Commerce des Etats-Unis, a été nommé par le président Truman, directeur de l'Office de Stabilisation Economique.

Echange de postes

Washington, 23 (APP) Le président Truman a nommé hier le vice-amiral John J. Ballentine, actuellement commandant de la sixième flotte américaine en Méditerranée, au commandement de l'aviation aéronavale de la Flotte Atlantique, en remplacement du vice-amiral Felix B. Stump, qui recevra le commandement d'une flotte. Les raisons de cet échange apparent de commandements entre les deux amiraux n'ont pas été données.

Un complot communiste mis à jour en Allemagne

Bonn, Allemagne, 23 (Reuters) Des plans communistes pour s'emparer des positions-clés dans l'ouest de l'Allemagne, faire sauter les ponts, arrêter les tramways, le téléphone et le courant électrique jusqu'à l'arrivée de la police du peuple, sont décrits dans un rapport public par des groupes anticommunistes.

Melbourne, Australie, 23 (Reuters) Un rapport officiel du gouvernement australien signale que l'éruption du mont Lamington, en Nouvelle-Guinée, a entraîné jusqu'à la mort de 4,000 personnes.

Port Moresby, Nouvelle-Guinée, 23 (PC) L'éruption du mont Lamington, le terrible volcan qui a causé la mort de nombreuses personnes depuis jeudi dernier, a été semblable à "l'éclosion d'une bombe atomique", a déclaré hier un survivant.

53 degrés sous zéro au Yukon

Winnipeg, 23 (PC) Le Yukon a été hier le point le plus froid du pays, et le sera probablement aussi aujourd'hui. Le mercure a baissé jusqu'à 53 sous zéro à Dawson, dimanche soir et n'a monté que de quatre degrés hier. Les pronostics pour aujourd'hui de 50 degrés sous zéro, après une nuit de 35 sous zéro. Mais il y aura une différence de 100 degrés dans la température. On prévoit 41 degrés au-dessus à Vancouver aujourd'hui. Le point le plus chaud au Canada sera aujourd'hui Windsor, Ontario, avec 45 degrés. La tempête qui a causé de lourds dommages sur la côte du Pacifique en fin de semaine a frappé la Saskatchewan et la Manitoba hier, et paralysé la circulation dans les Prairies. Regina a connu des vents de 50 milles à l'heure. On prévoit du temps clair pour aujourd'hui. Le point le plus chaud au Canada sera aujourd'hui Terre-Neuve, qui a connu la température la plus chaude au Canada, hier. Le thermomètre a marqué 50 degrés. On prévoit pour aujourd'hui un temps plus frais.

Vol considérable commis à Toronto

Toronto, 23 (PC) Quatre hommes portant des mouchoirs blancs et des verres fumés ont cambriolé hier une succursale de la "Dominion Bank" pour un montant de 45,000. Il leur a fallu deux minutes pour commettre cet acte de brigandage de précision. La police de Toronto a opéré avec non moins de célérité. Moins de six heures après le vol, elle avait arrêté quatre hommes et récupéré 5,500, qu'elle dit être une partie du butin. La police a également saisi un arsenal de pistolets, de cartouches, d'explosifs et d'outils de démolition. Louis Stavroff, 24 ans, et Anthony Brunel, 28 ans, ont été accusés de vol de banque à main armée et de possession d'explosifs. Ils ont été arrêtés après quelque résistance à la police dans un bar où Leonard Elinor, 21 ans, a aussi été arrêté. Il a été détenu sous une accusation de vagabondage. Un quatrième, Albert Forgette, 30 ans, a été arrêté chez lui et accusé de possession illégale d'armes et d'explosifs. Stavroff était en liberté sous caution, en instance d'appel d'une sentence de trois ans pour vol.

Thorez se rétablit

Paris, 23 (APP) L'état de santé de Maurice Thorez est satisfaisant, annonce "L'Humanité", organe du parti communiste français. Le bulletin publié précise que le trajet parcouru par le secrétaire général du parti communiste français dans sa chambre, à l'aide de sa canne, augmente progressivement et qu'il reste plus longtemps debout.

Prottestations de l'Irlande du Nord

Derry, comté d'Eglinton, Irlande du Nord, 23 — (Irish News Agency) — Sept avions de combat hollandais "Firefly" ont atterri ici hier, en dépit d'un mouvement de protestation qui débuta jeudi dernier avec l'arrivée de Hollande d'une avant-garde de 78 membres du personnel de terre, venus préparer les exercices d'entraînement en vertu du programme de défense du Pacte de l'Atlantique. Un petit groupe de militaires américains, opérant un poste radiophonique dans la banlieue de Derry (encadré indique comme Londonderry sur les cartes britanniques) a assisté à l'arrivée des Hollandais.

Le voyage de M. René Plevin

Washington, 23 (APP) M. René Plevin, chef du gouvernement français, restera trois jours à Washington, les 29, 30 et 31 janvier, et nous deuxième il avait été d'abord prévu, M. Plevin passera la journée du jeudi février à New-York et se rendra le soir même à Montréal d'où il regagnera directement Paris par avion.

Suprême question

Glasgow, 23 (Reuters) Un criminel écossais de 52 ans, Robert Laughlin, est tombé hier d'une hauteur de 45 pieds dans la cale du vapeur "Zelandi", à Glasgow. Il se releva avec un poignet légèrement contusionné. Il déclara par la suite qu'il ne vit pas toute sa vie défilier en son esprit, pendant sa chute, mais il eut le temps de se demander sérieusement si sa femme avait payé le loyer.

Des plans d'évacuation à New-York

New-York, 23 (APP) Au cas où une attaque atomique de la ville de New-York apparaîtrait imminente, il serait procédé à une évacuation de toutes les personnes dont la présence ne serait pas considérée comme "essentielle", a déclaré aujourd'hui M. Lawrence Wilkinson, directeur adjoint de la commission de défense passive de l'Etat de New-York.

Des trafiquants de drogues arrêtés à New-York

New-York, 23 (PA) Une douzaine d'hommes que la police accuse de distribution de stupéfiants ont été appréhendés la nuit dernière. Ces hommes transporteront dans des transactions de millions de dollars.

Eisenhower a des entretiens avec les généraux allemands du dernier conflit

Le commandant de l'armée d'Europe a conféré hier soir avec les généraux qui lui faisaient face pendant la dernière guerre — Eisenhower, de retour de Paris, passera deux jours dans la capitale française avant de visiter l'Italie et le Canada — La police parisienne sur les dents.

Paris, 23 (PA) Le général Dwight D. Eisenhower est arrivé aujourd'hui d'Allemagne à Paris. Le général est sur son retour aux Etats-Unis après une rapide visite de dix pays d'Europe d'où il espère tirer le gros de son armée du Pacte de l'Atlantique pour défendre l'Europe occidentale contre le communisme russe.

Trafiquants de drogues arrêtés à New-York

New-York, 23 (PA) Une douzaine d'hommes que la police accuse de distribution de stupéfiants ont été appréhendés la nuit dernière. Ces hommes transporteront dans des transactions de millions de dollars.

Un appel du général Eisenhower à l'Allemagne

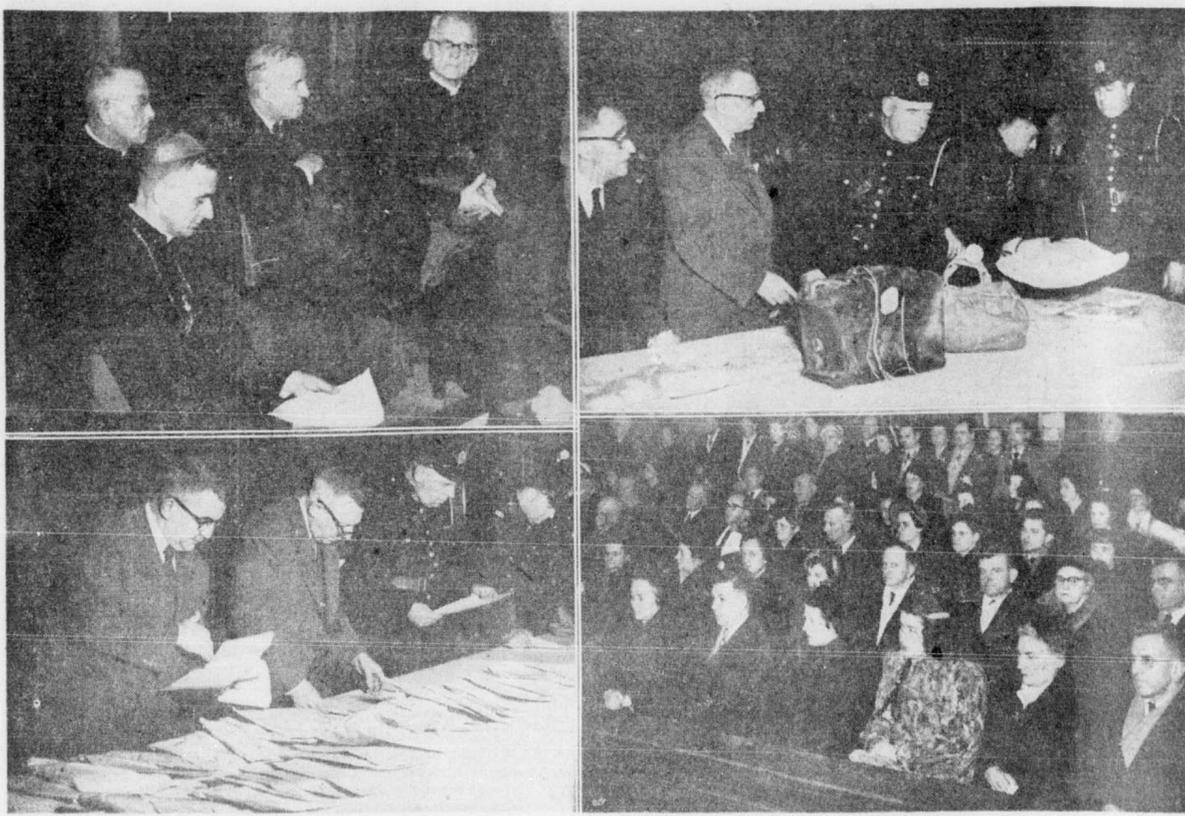
Au cours d'un déploiement de troupes britanniques et américaines à Heidelberg, Allemagne, le général Dwight D. Eisenhower, commandant de l'armée du Pacte de l'Atlantique, a tenu une main amicale à l'Allemagne de l'Ouest. Le général a pressé les Allemands de prêter leur concours pour empêcher l'agression communiste. La photo ci-dessus fut prise à l'occasion de ce déploiement. On remarque, de gauche à droite, le général EISENHOWER, le général THOMAS T. HANDEY, commandant en chef des forces américaines en Europe; et le général français AUGUSTIN GUILLAUME. Au second plan, de gauche à droite, le général JOHN K. CANNON, commandant des forces aériennes des Etats-Unis en Europe, et le général MORTON E. EDDY, commandant des forces de terre américaines en Europe. Le général Eisenhower a invité les Allemands à oublier le passé, les assurant qu'il n'a pas la moindre intention de l'Allemagne et, particulièrement, contre le peuple allemand. (International News)





# Des effets personnels de 45 victimes du mont Obiou, ont été identifiés

### Le protonotaire de la Cour Supérieure lève les scellés sur deux boîtes contenant ces effets — Il reste une victime dont on n'a rien retrouvé, douze restent à être identifiées — Les parents des victimes assistent à la formalité en présence de Mgr Maurice Roy.



**LES BIENS DES VICTIMES DE L'OBIOU :** Quelques 250 personnes, parents des 58 victimes de l'écrasement sur le mont Obiou d'un avion ramenant de Rome des pèlerins canadiens, ont assisté hier, au Palais de Justice, à la levée des scellés sur des boîtes contenant ce qu'on a pu retrouver des biens des victimes. La cérémonie a eu lieu sous la présidence de Me Robert Côté, C.R., protonotaire, en présence de Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec; de l'hon. Dr Camille Pouliot, ministre de la Chasse et des Pêcheries pour la province, et de nombreux autres dignitaires religieux. Sur les photos du haut, on voit d'abord à gauche, Son

Exc. Mgr ROY; Mgr ADOLPHE LABERGE, curé de la paroisse des Saints-Martyrs, exécuteur testamentaire de l'une des victimes; l'hon. Dr CAMILLE POULIOT, et M. le chanoine ALFRED BOULET, curé de l'église paroissiale de M. et Mme Alphonse Michaud, dont la mort a laissé 15 enfants orphelins. A droite, Me WILFRIED DESJARDINS, C.R., procureur, procède à l'examen des colis en compagnie de Me ROBERT CÔTÉ, aide de deux constables de la Sûreté provinciale. Sur la photo du bas, M. PAUL DESROCHERS, président du comité des victimes de l'Obiou, vérifie la liste des enveloppes, avec le protonotaire. Enfin, à droite, toujours sur la photo du bas, une partie de la foule des parents. (Photos du "Soleil")

Dans la vaste salle d'audience de la Cour des Assises criminelles, devant quelque 250 parents des victimes, le protonotaire de la Cour Supérieure, Me Robert Côté, c.r., a présidé hier après-midi au Palais de Justice, à la levée des scellés sur deux boîtes contenant ce qu'on a pu retrouver des effets de 58 personnes mortes dans l'écrasement d'un avion qui les ramenait au Canada, après un pèlerinage à Rome, le 13 novembre dernier.

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qui fut d'abord le dépositaire de ces boîtes, assistait à la triste cérémonie ainsi que l'hon. Camille Pouliot, ministre de la Chasse et des Pêcheries, dans le cabinet provincial. Une par une, les familles en deuil ont commencé à défiler autour des tables où fut étalé le contenu de 58 enveloppes. Sur une bagne, une veuve a reconnu les initiales de son mari et la date de leur mariage; devant une mère de jeune fille, une jeune fille s'est arrêtée avec émotion pour reconnaître la signature de sa mère. Ces minutes étaient émouvantes, mais tout se passa dans l'ordre.

Les enveloppes avaient été réparties en quatre catégories suivant qu'elles contenaient des objets ayant appartenu à des victimes particulièrement identifiées; provisoirement identifiées, non identifiées, ou à des membres de l'équipage de l'avion.

En France, des objets avaient été positivement identifiés comme ayant appartenu à 25 des victimes. Hier après-midi, des parents ont reconnu positivement des effets personnels de 20 autres victimes. Il en reste douze dont, à date, rien n'a été identifié comme leur ayant appartenu.

L'examen de ces objets a été ajourné à cet après-midi.

Il y eut 58 victimes; on est parvenu à reconstituer 57 enveloppes. L'une de ces enveloppes contenait des objets ayant appartenu à M. l'abbé Romano Mochetti, de Rome. Elle fut envoyée directement en Italie.

Il reste donc une victime dont on n'a rien retrouvé à date. Cette victime serait M. l'abbé Paul-Emile Giroux, ancien vicaire de Châteauricher, et fils de M. et Mme Samuel Giroux, de Courville.

Les morceaux d'un calice brisé ont été retrouvés dans une autre enveloppe.

Pendant plus de trois heures, les parents ont regardé avec minutie ces objets éparpillés sur deux longues tables.

Des cartes postales, des feuilles arrachées et maculées contenant des pages de journal intime, des fragments de lettres ont particulièrement attiré l'attention des examinateurs.

En tout, il reste 2000 objets non identifiés. Au cours des six prochains après-midi, les jours juridiques, les parents pourront encore venir examiner ces objets.

## Les élections municipales

**EAST-BROUGHTON**  
East-Broughton (DNC) M. Evangeliste Roy, maire sortant de charge de cette municipalité a été réélu pour un second terme consécutif. Les membres de ce conseil sont: MM. Dorias Groulx, Viateur Doyon, André Leblond, Roland Lachance et Gaston Deslandes.

**STE-AGNES**  
Ste-Agnès (DNC) Le maire sortant de charge et les trois conseillers de cette municipalité ont été élus par acclamation. Le premier magistrat, M. Juste Bouchard, en est à son 5<sup>e</sup> terme consécutif. Les conseillers élus sont: MM. Gustave Tremblay, Etienne Gaudreau et Jos. Harvey.

**LE BEIC**  
Be. Rimouski, (DNC) M. L. P. Levoite a été élu maire par une majorité de 103 voix sur son rival, l'ex-conseiller Louis Chouinard, lors des récentes élections municipales. M. Nazaire Bouchard qui occupait jusqu'à récemment le poste de premier magistrat a abandonné l'arène municipale.

Trois conseillers ont été élus par acclamation; ce sont: MM. Oscar Beaulieu, Gérard Pincet et Lorenzo Bérubé.



6,000 en argent

L'une des enveloppes ouvertes hier contenait environ 6,000 en argent américain et en chèques de voyageurs. Sur ces chèques de voyageurs, on pouvait lire les noms suivants: MM. Laurent Beaumont, Marcel Belanger et Louis-Philippe Pelletier.

**Marc-André DROUIN**  
AVOCAT  
116 Côte de la Montagne  
Téléphone: 2-3153

**BIRKS**  
pour votre montre  
"Challenger"

**De \$50 à \$1000**  
**COMPTANT**

Pas besoin  
d'endosseurs

Household Finance offre un service prompt et courtis. Emprunts de \$50 à \$1000 sans endosseurs ni garanties négociables.

**HOUSEHOLD FINANCE**  
4 succursales à Québec  
E. A. Roy, gérant  
203 1/2 rue St-Jean Téléphone 3-1654  
J. M. Jumeau, gérant  
325 boulevard Charvet - - - Tél. 2-7069  
M. J. Brown, gérant  
286 rue St-Joseph, 7e étage Tél. 4-5394  
J. E. Paquette, gérant  
565 rue St-Jean, 2e étage Tél. 2-1526  
Succursale à Châteauguay  
315 rue Racine Téléphone 3530  
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn

## Journalistes canadiens en congrès dans notre ville en fin de semaine

Un important congrès de journalistes canadiens aura lieu, en fin de semaine, dans notre ville à l'occasion de la cinquième réunion annuelle des membres de la Canadian Managing Editors' Conference qui groupe les gérants de rédaction des journaux quotidiens à travers tout le pays.

Près de cent délégués dont plusieurs sont accompagnés de leurs épouses viendront de l'Ouest du pays, des Maritimes ainsi que des provinces centrales. Ce congrès, sous la présidence de M. Dave Rogers, rédacteur en chef du "Leader Post" de Regina, se tiendra au Château Frontenac, vendredi, samedi et dimanche. Les premiers délégués arriveront ici dès jeudi après-midi. Le congrès lui-même débutera vendredi matin à 9 heures 30. Les journalistes entendront plusieurs conférenciers américains et canadiens qui traiteront de sujets concernant les idées traitées par les journaux, la facture des grands quotidiens, la typographie, etc.

Des conférenciers comme MM. Vincent S. Jones, des Gannett Newspapers de New-York, J.W. Lemen, de la compagnie Eastman Kodak, L. R. Blanchard, gérant de l'Associated Press Managing Editors' Conference, sont au programme des séances d'étude.

L'hon. S. Garson, ministre de la Justice à Ottawa et le Commissaire S.-T. Wood de la Gendarmerie Royale du Canada, viendront à Québec, dimanche, pour traiter devant les journalistes des moyens pris par les autorités pour combattre les mouvements subversifs.

Outre les séances d'étude, les congressistes et leurs invités seront les hôtes de diverses organisations pendant leur séjour à Québec. C'est ainsi que le gouvernement de la province de Québec et les autorités municipales leur offriront un dîner, vendredi et samedi soir. La Dominion Carpet Co. Ltd., la General Motors of Canada, la compagnie du Pacifique Canadien, la Dominion Textile Co Ltd, la Galerie de la presse du Parlement, des membres du Club des Journalistes de Québec et les journaux locaux se sont entendus pour rendre le plus agréable possible le séjour de ces congressistes en notre ville.

## Un million de pèlerins à Lourdes

Lourdes, 23. (APP) Selon les statistiques religieuses pour l'année 1950, plus d'un million de pèlerins se sont succédés à Lourdes où ils ont été amenés notamment par 332 trains spéciaux et 170 avions.

Parallèlement à ces pèlerins, 27,556 malades ont été hospitalisés pendant leur séjour à Lourdes. Le Dr. Pierre Paul-Henri Bégin, O.M.I. supérieur des gardiens du sanctuaire, a déclaré que les RR. pères gardiens ne soumettent eux-mêmes le plan à l'épiscopat canadien, en particulier à Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, successeur de Monseigneur Cloutier qui avait mandaté les Oblats comme gardiens officiels du pèlerinage du Cap.

On calcule qu'il faudra encore au moins deux mois avant que les dédicaces finales ne soient passées. Cette décision, si elle favorise la construction immédiate de la basilique, sera suivie de demandes de soumissions, d'estimes d'ingénieurs, de sondages, etc.

On calcule que si tout marche normalement, les travaux de fondations de la basilique pourraient débuter au mois d'août et se continuer durant l'automne. La construction ne devrait pas traîner en longueur, car le plan a été conçu de façon économique et pratique. Les milliers de pèlerins qui visitent chaque année le sanctuaire du Cap ne s'en rendent certainement pas compte du caractère hautement religieux de cette basilique nationale.

## Mise à jour d'une organisation de fraude dans le Bas du Fleuve

Rimouski, 23. (DNC) M. Hervé Levasseur, directeur de la corporation des maîtres Horlogers-Bijoutiers du district du Bas du Fleuve, nous informe que la Gendarmerie royale du Canada vient de mettre à jour un réseau organisé de commerçants qui usent de la fraude dans le commerce de la bijouterie.

Au cours d'une réunion spéciale des maîtres Horlogers-Bijoutiers de la région du Bas du Fleuve, on a donné lecture d'une lettre de M. Alim Guillemette, directeur adjoint de la Sûreté municipale de Québec, avisant la Corporation que la Sûreté avait, depuis le mois d'août dernier, mis sous arrêt plusieurs jeunes gens qui vendaient des montres et des bagues de provenance américaine sans le permis municipal des localités où ils opèrent en commerce clandestin. Une montre valant \$450 était vendue \$80 et plus.

La police fédérale poursuit son enquête dans notre district, particulièrement dans les comtés de l'Estlet, Kamouraska, Rivière-du-Loup, l'Érmiage, Rimouski, Bonaventure, Montserrat, Matane, Gaspésie-Nord, Gaspé-Sud où la fraude est exercée sur une forte échelle.

La Corporation des Bijoutiers du district précité tient aussi à déclarer qu'il arrive souvent que des clients se présentent dans leur établissement pour faire évaluer montres, bagues ou autres bijoux achetés de certains passants ou de prétendus bijoutiers ambulants et que l'on constate que le client a été "roulé" de la belle façon, les articles examinés ne possédant aucune valeur réelle.

La Corporation ne jette pas le blâme complet sur ces vendeurs qui ne sont pas tous de mauvaise foi.

## La stabilité de la famille

La stabilité de la famille et, par conséquent, celle de la société toute entière reposent avant tout sur la sécurité matérielle et morale, deux principes dispensateurs de joie saine et de véritable bonheur au sein de la famille. Tel est l'exposé d'une conférence que prononcera hier soir, au collège de Lévis, l'hon. sénateur Cyrille Vallancourt, en présence d'un auditoire fort attentif qui réunissait chaque semaine les séances d'étude de l'École des Parents.

Puisque, selon le proverbe, on n'est jamais prophète dans son pays, diluons le compte sur l'indulgence de chacun pour étudier et solutionner avec moi ce grand problème de la sécurité familiale que tous nous avons tant à cœur. S'il importe de préparer pour demain un foyer confortable et chaud pour ceux qui auront le bonheur d'y vivre, il faut également y joindre cette chaleur morale qui fera de la maison l'enfermement par excellence où l'on fera bon vivre en attendant d'y mourir.

Une formation de caractère s'impose avant le mariage et personne n'a le droit de se soustraire. Chez la femme, une force de conviction est absolument indispensable à la solution des nombreux problèmes. (Suite à la page 6, 4e col.)

## Une basilique nationale érigée à Notre-Dame du Cap au printemps

Trois-Rivières, 23. (DNC) Il est probable que la basilique nationale dédiée à Notre-Dame du Cap soit entreprise dès cet été.

C'est ce que nous déclarons hier midi le R. P. Pierre Paul-Henri Bégin, O.M.I. supérieur des gardiens du sanctuaire, et il ajouta que la maquette de la future basilique sera terminée dans quelques jours, selon des plans entièrement nouveaux de M. Adrien Dufrème, architecte de Beauport.

Ces plans avaient d'ailleurs été soumis aux autorités religieuses le 15 août dernier, et avaient semblé bénéficier de l'assentiment général. L'esquisse présentée alors a été complétée, et elle rallie la satisfaction de tous ceux qui ont charge de cet important projet.

Au cours de la semaine, ces plans seront discutés par les plus hautes autorités de la Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée, à Montréal. Cela marque un pas de plus vers l'achèvement final, car le projet devra ensuite être étudié à Rome par le conseil général des Oblats, avant que les RR. pères gardiens ne soumettent eux-mêmes le plan à l'épiscopat canadien, en particulier à Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, successeur de Monseigneur Cloutier qui avait mandaté les Oblats comme gardiens officiels du pèlerinage du Cap.

On calcule qu'il faudra encore au moins deux mois avant que les dédicaces finales ne soient passées. Cette décision, si elle favorise la construction immédiate de la basilique, sera suivie de demandes de soumissions, d'estimes d'ingénieurs, de sondages, etc.

On calcule que si tout marche normalement, les travaux de fondations de la basilique pourraient débuter au mois d'août et se continuer durant l'automne. La construction ne devrait pas traîner en longueur, car le plan a été conçu de façon économique et pratique. Les milliers de pèlerins qui visitent chaque année le sanctuaire du Cap ne s'en rendent certainement pas compte du caractère hautement religieux de cette basilique nationale.

## Chaleurs cambriolées

Quelques chaleurs d'été de Ste-Thérèse de Laval appartenant à des citoyens de Québec ont été dévalisées dernièrement. La sûreté provinciale poursuit actuellement une enquête à ce sujet.

## Le Canada a besoin de techniciens

Ottawa, 23. (PC) — Un certain nombre d'ouvriers techniques, dont on a besoin dans l'industrie canadienne de l'automobile, peuvent être obtenus au Royaume-Uni, a déclaré hier le ministre du Travail.

Ce n'est pas le désir du gouvernement canadien d'attirer de la main-d'œuvre nécessaire à l'industrie britannique, a déclaré le ministre, mais aux endroits où l'on peut s'en dispenser — nous pourrions obtenir des hommes de méliers et des techniciens qui peuvent être d'une nécessité aigue au Canada.

Le Conseil législatif avait également ajourné ses travaux au 24 janvier mais le président, l'hon. J. L. Baribeau, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés, a ordonné que cette convocation soit retardée au 6 février, afin d'attendre que les députés aient adopté quelques projets de loi.

Les affaires sont d'avis que cette dernière partie de la session provinciale peut durer environ six à sept semaines.

## L'Assemblée Législative reprend ses travaux demain après-midi

Les députés de l'Assemblée Législative reprendront leurs travaux assésionnels demain après-midi, à 3 heures, sous la présidence de l'hon. Alexandre Taché. C'est la continuation des débats commencés en novembre et ajournés pour permettre au premier ministre Duplessis et à quelques uns de ses collègues d'assister à la conférence fédérale provinciale à Ottawa, au début de décembre.

Dans cette première partie de la session, l'Assemblée législative et le Conseil législatif ont adopté quelques lois, notamment une loi augmentant de 2 cents le gallon la taxe sur la gazoline et autorisant le gouvernement à contracter un emprunt de \$60,000,000 pour construire des routes modernes, d'ici trois ans.

Le débat sur le discours du trône avait été ajourné par M. George G. Martel, chef de l'opposition libérale. M. Martel prendra la parole le premier demain après-midi et l'un des ministres lui donnera probablement la réplique. Et le débat se continuera pendant quelques jours.

L'hon. Maurice Duplessis dira le mot de la fin et nos législateurs se mettront résolument à la besogne assez ardue qui les attend. Il est en effet une grande quantité de bills à étudier, tant ministériels que privés.

Le Conseil législatif avait également ajourné ses travaux au 24 janvier mais le président, l'hon. J. L. Baribeau, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés, a ordonné que cette convocation soit retardée au 6 février, afin d'attendre que les députés aient adopté quelques projets de loi.

Les affaires sont d'avis que cette dernière partie de la session provinciale peut durer environ six à sept semaines.

## Assemblée de protestation

Le Conseil central des Syndicats catholiques convoque pour jeudi, soir, à la salle Durocher, à St-Sauveur, une assemblée générale des membres des syndicats pour protester contre la hausse du coût de la vie au Canada et demander le rétablissement des règles des prix.

Tous les députés fédéraux du district de Québec ont été spécialement invités à cette assemblée afin qu'ils puissent se rendre compte de réactions de l'opinion publique devant la hausse actuelle des prix. La Ligue ouvrière catholique (L. O. C.) et la Ligue des locataires Inc. ont accepté de participer à cette démonstration. Les principaux orateurs lors du grand ralliement du centre Durocher seront Monsieur Jean Marchand, secrétaire général de la CTCO, Joseph Parent, président du Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec, M. Joseph Consollier échevrin, représentant de la ville de Québec, M. Amédée Daigle, président diocésain de la L. O. C. et Me Bernard Blanchet, président de la Ligue des Locataires.

Tous les consommateurs de Québec et de la région, syndiqués ou non, travailleurs manuels, collets blancs, ménagères, sont cordialement invités à assister à cette assemblée afin de manifester leur désapprobation contre l'augmentation injustifiée des prix.

## Avion disparu

Lima, Pérou, 23. (PA) — Un avion de transport militaire de la force aérienne du Pérou, ayant 15 personnes à bord, est porté manquant depuis samedi. A-t-on rapporté hier, il devait exécuter un vol de 475 milles vers Arequipa, dans le sud du Pérou. Quoiqu'il n'ait pas été employé pour des transports commerciaux. Les identités des personnes à bord n'ont pas été dévoilées.

## A SA RETRAITE

Monsieur EUGENE L'HEBREUX, de Lévis, a pris récemment sa retraite, après avoir été pendant 43 ans à l'emploi du C. N. R. comme conducteur de train. M. L'Hebreux a fait environ 190 voyages par année, entre Lévis et Montréal. Sur la photo prise lors du dernier voyage de M. L'Hebreux, qui vient de prendre sa retraite, on remarque: M. A.-O. LALONDE, surintendant du C. N. R. pour le district de Lévis; M. EDMOND BOURGAULT, sous-surintendant pour le même district; S. H. le maire ADELARD BÉGIN, de Lévis; M. ERNEST BOULANGER, chef de train; M. PAUL LA-ROCHELLE, représentant de la B. O. R.; M. EDGAR DUBÉ, télégraphiste de Lévis; M. CHARLES CAUCHY, conducteur; MM. J.-N. SAMSON et LOUIS REIMETZ, serre-freins; M. A. FORTIER, ingénieur, et M. M. ROBERGE, chauffeur; deux frères de M. L'Hebreux, GEORGES et ALEXANDRE, anciens employés du C. N. R., sont aussi à leur retraite.

## LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE

Le comité général de la célébration de la St-Jean-Baptiste, dont le président est M. Paul de la Durantaye, tenait hier soir au local de la société, Palais Montcalm, sa première réunion en vue d'organiser les fêtes qui marqueront en notre ville la journée du 24 juin prochain. Le comité, formé de tous les présidents des sous-comités, a accompli un travail préliminaire et étudié hier soir la question des recettes et des chers allégoriques. On voit ci-dessus, assis, le major G. H. TALBOT, Mme ALINE FORTIER, M. PAUL DE LA DURANTAYE, vice-président diocésain; M. J.-T. PERRON, le major J.-THEO. LAMONTAGNE, M. OLIVIER GUY DAURAY, M. GUSTAVE VEKEMAN; debout: M. JEAN GAGNON, secrétaire de la société; M. RAOUL RHEAUME, M. A. PLANTE, M. J.-P. PELLETIER, M. LIONEL GARNEAU, M. J.-Y. GOSSELIN, M. F. OUELLET, M. ARSENÉ VALLANCOURT, M. ROBERT LAFRENAY, M. GASTON FISLET et M. L.-A. DESROSIERS. M. HENRI LALLIER, président diocésain de la St-Jean-Baptiste, assistait également à cette réunion. (Photo du "Soleil")

**SOYEZ AVERTIS achetez SOLEX**  
Rapporter-en un Carton à la maison, aujourd'hui.

Les Vrais Gourmets Relèvent Leurs Repas AVEC **AYLMER CATSUP**

Le Catsup Aylmer est du catsup pur, fait "comme chez soi" avec les plus belles tomates du Canada... votre "Premier Choix" pour la vraie saveur de tomate.

**Un champion!**

**Seagram's King's Plate Rye Whisky**  
Spring Seagram on toute confiance

Henri Gagnon, président et directeur général

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans le journal et de vendre à la presse internationale les droits de reproduction de ces nouvelles. Toute autre reproduction ou traduction sans autorisation est formellement interdite. Le droit de reproduction des nouvelles publiées dans le journal est réservé à l'éditeur. Autorité reconnue par la loi en tant que journal. Ministère des Postes, Ottawa.

Québec, mardi 23 janvier 1951

**Geste indépendant de l'O.N.U.**

Par une faible majorité, la commission politique des Nations-Unies a retardé jusqu'à mercredi la mise aux voix de la proposition américaine accusant la Chine d'agression en Corée. Cette surprise a été provoquée par M. Rau, représentant de l'Inde, après lecture et commentaires des éclaircissements fournis par le gouvernement de Pékin sur les conditions posées dans sa réponse à l'offre d'une conférence de médiation formulée par trois membres autorisés par l'Assemblée générale de la société. Les délégués du Canada, de l'Angleterre et de la France ont voté pour la motion dilatoire de M. Rau. A la tête du bloc des républiques soviétiques, la Russie a appuyé. A noter que le bloc rouge aurait pu placer l'ONU dans un réel embarras, en prenant une attitude contraire. Deux délégués britanniques se sont abstenus de voter sur cette motion incidente. Ce sont les représentants de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande. Ce retard a été mal accueilli à Washington. C'est la première fois que les Etats-Unis n'obtiennent pas d'assentiment d'une de leurs propositions importantes, à Lake Success. Ce vote de surprise ne signifie pas qu'une faillie s'est produite dans le groupe des pays alliés par le Pacte de l'Atlantique. Il indique simplement que l'étude des propositions fournies par la Chine permet d'espérer, ainsi que l'a déclaré M. Rau, qu'il y a moyen de s'entendre sur le point capital d'une suspension des hostilités en Corée. Si cet espoir était frustré, la proposition américaine amendée ou non, sera votée mercredi par la majorité des délégués à l'Assemblée politique de l'ONU.

**La tâche d'une industrie**

Les quelque 900 entrepreneurs en construction réunis à Québec en ce moment à l'occasion de leurs 33e congrès annuel représentent au pays une force économique de première grandeur. Avec leurs fournisseurs en matériaux, ils sont au centre et en même temps à la pointe de l'activité économique. "Quand le bâtiment va, tout va", dit un axiome bien connu. Pour se convaincre de la véridité de ce dicton, il suffit de jeter un regard sur les statistiques de la construction de l'an passé. Selon les chiffres publiés par les MacLean's Building Reports, le montant global des contrats accordés l'an dernier s'éleva à un milliard et demi de dollars, ce qui représente une augmentation de 34 p. 100 par rapport à 1949. La construction a donc connu, en 1950, une expansion sans précédent. D'ailleurs, à Québec même, on a pu constater cet essor simplement en regardant autour de soi, le long des grandes artères commerciales et dans les localités de banlieue. Malgré la pénurie de main-d'œuvre spécialisée, le coût sans cesse croissant et la rareté de certains matériaux de construction essentiels, l'année 1950 fut relativement facile pour l'industrie de la construction au pays. Celle qui commence à s'effriter pas les mêmes promesses. Comme le déclarait hier, au discours d'ouverture du congrès, le président sortant de charge de la Canadian Construction Association, "l'industrie du bâtiment doit répondre cette année à des exigences encore plus grandes que dans le passé; elle doit travailler plus vite et accroître son rendement, et cela dans des conditions sensiblement plus difficiles que jamais."

Quelles que soient les difficultés qui s'annoncent, il ne faudrait pas adopter une attitude pessimiste devant la tâche à accomplir. Les magnifiques réalisations du passé dans le domaine de la construction devraient être une inspiration et un stimulant pour l'avenir. Quand on songe à tout ce que l'on a construit au pays en 50 ans, — habitations, immeubles, usines, routes, chemins de fer, aménagements hydro-électriques, etc. — avec des moyens de production de beaucoup inférieurs à ceux que l'on possède maintenant, on ne devrait pas permettre au doute de s'installer dans notre esprit. Comme par le passé, l'industrie canadienne du bâtiment sera à la hauteur de sa tâche, à condition que l'Etat y mette du sien et que les différents facteurs de la production intègrent leur effort dans un système de coordination établi au bénéfice de tous.

**Pour l'ordre dans la charité**

Depuis plusieurs semaines déjà, les organisateurs de la prochaine campagne de souscription du Conseil des Oeuvres sont sur le qui-vive. Sans ménager leur temps ni leurs efforts, ils travaillent à l'élaboration d'un programme susceptible de faire, de la campagne de 1951, un succès comparable et même supérieur à celui des années passées. On le conçoit sans peine, la tâche n'est pas facile. Chaque hiver, après cinq ans, on a utilisé les moyens publicitaires les plus efficaces pour répandre, dans le public québécois, l'idée d'un organisme de charité parfaitement coordonné et adapté aux besoins de l'heure. Bien que l'idée ait fait son chemin, elle a encore besoin d'être répétée, reprise et expliquée de nouveau. Devant les malentendus et les incompréhensions qui ont encore cours en certains milieux, il importe de réaffirmer la vérité avec encore plus de force et de clarté qu'auparavant. Un point sur lequel il importe d'insister, c'est qu'en cinq ans à peine, le Con-

seil des Oeuvres a affirmé sa nécessité. Les milliers de pauvres qu'elle secourt et les nombreuses oeuvres qu'elle soutient ne sauraient aujourd'hui s'en passer. Bien qu'il soit difficile pour le grand public de le constater, le Conseil des Oeuvres a mis de l'ordre dans l'organisation de la charité à Québec.

En enlevant aux responsables des diverses oeuvres la plus grande partie de leurs soucis financiers, elle leur a permis de se consacrer exclusivement à leurs fonctions propres, c'est-à-dire au soulagement des pauvres, des nécessiteux, des inadaptés de toutes sortes. Grâce aux fonds recueillis en commun et distribués individuellement par le Conseil des Oeuvres, les directeurs d'oeuvres ont pu faire, plus rapidement et avec moins d'efforts, plus de bien. Le Conseil des Oeuvres a vraiment rempli son but premier qui était la rationalisation de la charité.

Du côté des bénéficiaires ultimes, le Conseil a aussi accompli un travail digne d'éloges en éliminant à peu près le double emploi, le chevauchement des secours et en permettant l'utilisation optimum des fonds recueillis. En répartissant plus équitablement le produit des amonnes suivant les besoins réels, la Fédération des Oeuvres a mis fin à certaines exploitations profitables à quelques-uns, mais préjudiciables à l'ensemble des assistés. Elle a pourvu ainsi au besoin d'ordre et de justice dans la charité.

**L'Ungava et la canalisation**

Un exemple typique d'énormes richesses encore non exploitées au Canada nous est fourni par les vastes gisements de l'Ungava. Jusqu'à ces dernières années, on avait considéré les régions qui les recouvrent comme inaccessibles et impraticables. Grâce à des méthodes de transport considérablement améliorées, les dépôts de minerai de fer du nord québécois pourront contribuer largement à la prospérité future de notre pays.

Tant au Canada qu'aux Etats-Unis, la perspective d'une production atteignant les millions de tonnes d'un minerai précieux acquiert une importance exceptionnelle. On parle partout en Amérique d'une rareté d'acier et d'une pénurie possible qui peut faire naître le réarmement. Aux Canadiens, les découvertes de l'Ungava et les préparatifs d'exploitation en cours permettent d'envisager une expansion industrielle considérable.

Il semble bien aussi que les prodigieux développements anticipés dans le nord de la province stimuleront la réalisation d'un projet cher à plusieurs des nôtres: la canalisation du St-Laurent. Deux fois, au cours des derniers jours, le président des Etats-Unis a insisté sur le fait que les ressources américaines en minerai de fer étaient pratiquement épuisées; elles le sont en un temps où un besoin pressant d'acier se fait sentir. De nouveau, M. Truman a en profité pour inciter le Congrès à collaborer aussitôt à la mise en pratique du plan international.

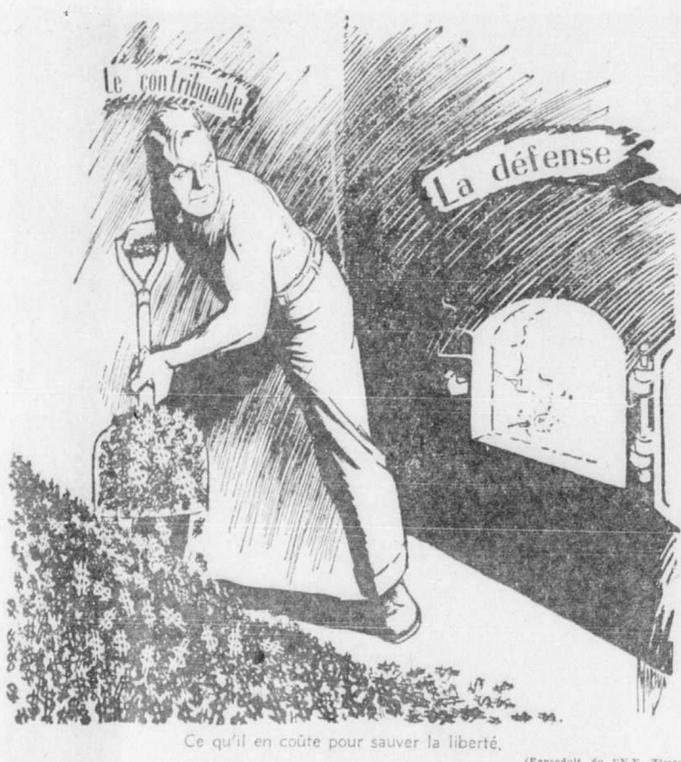
Dans les circonstances actuelles, nos voisins du Sud sont mieux en mesure de reconnaître les avantages d'une voie maritime qui permettrait l'alimentation facile, moins dispendieuse et plus sûre de leurs aciéries des Etats centraux. D'autant plus que, des deux côtés du 45e parallèle, un besoin accru d'énergie électrique se fera sentir à mesure que les exigences des programmes de défense grandiront.

**Pronostics pour 1951**

Au cours d'un exposé qu'il faisait récemment de l'activité économique du Canada en 1950, M. Howe, ministre du commerce, souligna en quelques lignes les facteurs qui influenceraient vraisemblablement la vie économique durant l'année nouvelle. Il déclara: "Lorsqu'on envisage l'année 1951, il nous apparaît d'une façon trop évidente que les programmes de réarmement et de défense des nations libres constitueront un facteur de première importance dans la vie économique des douze prochains mois. Au Canada, l'accroissement de production qui a pour objet de répondre à nos besoins de défense et de remplir les engagements que nous avons contractés à titre de signataires du traité de l'Atlantique Nord suscitera à rien pas douter des problèmes dans notre régime économique, lequel fonctionnera presque à plein rendement. Il nous faudra apporter certaines modifications si nous voulons nous en tenir à notre politique qui consiste à acheter dans la mesure de nos moyens et à son minimum. La rareté de certains matériaux indispensables contribuera au maintien des prix à un niveau élevé et diminuera vraisemblablement la production de certaines denrées destinées au consommateur civil."

**L'O.N.U. et la sécurité routière**

Parmi les multiples et délicats problèmes qui assaillent présentement l'ONU, celui de la Chine de Pékin occupe sans doute le premier plan. Toutefois, grâce à ses nombreuses institutions spécialisées, l'organisme international en étudie bien d'autres qu'on pourrait croire de prime abord étrangers à ses préoccupations ou à ses attributions. C'est ainsi qu'en décembre dernier, la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe a convoqué un Comité d'experts de la prévention des accidents de la circulation routière qui s'est réuni au Palais des Nations à Genève. Ce Comité, composé de représentants de la Belgique, du Danemark, des Etats-Unis, de la France, de l'Italie, des Pays-Bas, du Royaume-Uni, de Suède, et de Suisse, a tout d'abord établi que pour déterminer exactement les causes réelles de ces accidents, il convient avant tout de disposer de statistiques internationales, uniformes et comparables. L'analyse permettra, par une série de mesures internationales appropriées, d'accroître la sécurité de la route. Après une discussion qui a fait ressortir les divergences de vues assez profondes entre les réglementations nationales relatives à la répression des accidents causés par l'ivresse des conducteurs, le Comité d'experts a adopté la recommandation suivante: "En dehors des sanctions pénales qui sont appliquées en cas d'accident, tout conducteur dont l'état d'ivresse aura été dûment constaté devra encourir la sanction administrative du retrait du permis de conduire, retrait dont la durée est laissée à l'appréciation des Etats."



Ce qu'il en coûte pour sauver la liberté. (Reproduit du "N.Y. Times")

**Villes et villages du Canada**

**Verchères**  
La paroisse de Verchères appartient au comté du même nom et au diocèse de Saint-Jean. Elle date du régime français et les registres paroissiaux y furent ouverts en 1724 en même temps qu'un curé résidant y fut désigné. Précédemment, les fidèles avaient été desservis par les curés de la paroisse de Saint-Ours.

Le territoire fut taillé à même la seigneurie de Verchères, concédée le 29 octobre 1872 à François Jarret, sieur de Verchères. Ce nom fut illustré par Madeleine de Verchères, plus tard épouse du sieur de La Pérade.

La paroisse fut érigée canoniquement en 1832 et la municipalité reçut son incorporation lors de l'adoption de la loi générale du 1er juillet 1845.

Des écoles paroissiales y sont dirigées par les religieuses des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie et par les Frères de l'Instruction Chrétienne. La population, suivant la statistique religieuse, s'élève à 1.840 âmes.

**En feuilletant "Le Soleil"**

Il y a vingt-cinq ans (23 janvier 1926)

Ottawa. — Le gouvernement est confronté par une proposition visant à encourager la publicité pour les produits canadiens sur les marchés anglais. C'est ainsi que, si une maison de commerce anglaise publiant une colonne d'annonces dans un journal canadien, affecte un tiers de cette colonne à annoncer des produits canadiens, le coût de ce tiers de colonne, selon le projet lancé, serait couvert par le gouvernement canadien.

Québec. — M. William Morin, avocat, vient d'ouvrir son bureau à 126 rue St-Pierre. M. Morin a fait partie du St-Pierre, M. Morin a fait partie de la Marine Marchande, dont il devint lieutenant en 1921, après de brillants examens à l'école de Navigation Utmark. Il se spécialisera en droit maritime.

Il y a cinquante ans (23 janvier 1901)

Ottawa. — On peut s'attendre à bien des changements par suite de l'avènement du nouveau souverain. Ainsi nous aurons des timbres nouveaux, de la monnaie nouvelle, le tour frappé à l'effigie du roi au lieu de la reine.

Québec. — M. Charles Huot, expert, demeurant à Ste-Anasthasie de Nelson, deux grands peintures pour décorer le maître-autel de l'église de cette paroisse. L'une est une magistrale composition de notre concitoyen, représentant le martyr de sainte Anasthasie sur le bucher.

Un des exercices légers les plus salutaires pour les personnes de tout âge — sauf pour ceux ou celles qui souffrent du cœur — est de monter lentement les escaliers.

**Poivre et sel**

Mao-jong?  
A qui la faute?  
Expédient dilatoire.  
Quelqu'un a bien manoeuvré.  
Tito préfère Lénine à Staline.  
Le perroquet parle sans savoir.  
Le bailli rentra de ses centres.  
L'hiver passe du plaisant au sévère.  
Les Orientaux sont de bons diplomates.  
Comment immaniser les enfants contre le feu?  
Que le ciel nous protège des tremblements de neige.  
En passant dans le cimetière de Corée on devrait avoir la décence de ne pas siffler.

Entre Canadiens de bonne volonté

**La guerre et le logement**

par Eugène L'HEUREUX

Selon le discours prononcé jeudi dernier, à Halifax, par l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense, "le temps des affaires comme de coutume est passé", la menace communiste obligeant les peuples libres à transformer leur économie selon les exigences de la guerre et cela dans le plus bref délai. C'est dire que nous connaissons bientôt une ère de sacrifices probablement plus lourds que ceux de la dernière guerre.

Si sûr que soit cette réalité, tout Canadien loyal à son pays l'accepte et prend la décision de s'y conformer loyalement.

Et, Dieu merci, en général, dans tout le Canada, l'esprit est excellent. Chez nous, en ce moment, il y a peu de bellicistes aveugles et d'isolationnistes obtus. Le peuple fait preuve d'une belle unanimité autour d'un gouvernement qui veut éviter à la fois les excès de l'embalement et la calamité d'une victoire communiste sur le monde.

Toute tentative d'intimider le gouvernement serait mal vue de notre peuple. Nos concitoyens ont la sagesse de comprendre qu'il ne leur appartient pas de dicter une conduite aux hommes responsables de notre défense et qui ont au moins dix chances contre une de connaître mieux que leurs administrés tous les éléments de ce problème aux difficultés énormes et multiples.

Cela ne signifie pas qu'il faille s'abstenir d'émettre des suggestions, voire de formuler certaines critiques, en temps et lieu.

Même durant la guerre, les citoyens d'une démocratie conservent leur prérogative de liberté de parole, pourvu qu'ils s'en servent non pour faire de l'obstruction systématique ou de la mesquine politique électorale, mais pour mettre plus d'idées généreuses et pratiques au service des organisateurs de la défense nationale.

Et, que cela plaise ou non, tout pays est aujourd'hui forcé, par l'évolution générale du monde et par les nouvelles méthodes de guerre, de combiner sa défense nationale avec celle des autres peuples libres. Sur ce point, la discussion a même pratiquement cessé.

Nous croyons interpréter le sentiment d'un grand nombre de Canadiens, en soutenant la thèse qu'une politique d'économie de guerre ne doit pas entraver au-delà d'une certaine limite la production des choses nécessaires à la vie civile.

Mieux vaut, croyons-nous, user de toutes les pressions possibles au profit du peuple pour l'amener à donner son effort maximum de production et lui concéder, en retour, un minimum convenable de bien-être. Toute politique contraire laisserait descendre le standard de vie tellement bas que beaucoup de gens seraient tentés de se demander si le communisme, après tout, ne méritait pas d'être essayé comme un moindre mal.

Un tel glissement vers le défaitisme nuirait beaucoup plus à l'organisation de notre défense que l'absence d'un certain nombre de canons sur les champs de bataille ou d'avions dans l'air.

Aujourd'hui et demain

**Impasse en Corée**

par Walter LIPPMANN

Il me semble que la réponse de Pékin aux propositions de l'O. N. U. souligne la principale erreur de notre diplomatie au cours des dernières semaines, c'est-à-dire depuis la retraite du fleuve Yalou. Nous avons cherché à "acheter" un cessez-le-feu de la Chine avant que la retraite elle-même ne soit terminée.

Cela a transformé en un acte d'apaisement toutes les concessions politiques, même les plus raisonnables et les plus légitimes. Car nous nous sommes placés nous-mêmes dans la position de ne vouloir traiter avec la Chine en tant que grande puissance qu'à la condition qu'elle nous laisse sortir de Corée sans difficultés. Cela équivaut à une position de faiblesse injustifiée, et elle n'aurait jamais dû être assumée. La question du "cessez-le-feu" n'aurait jamais dû être mêlée aux problèmes d'un régime général en Extrême-Orient, spécialement pendant une retraite.

La proposition de cesser le feu n'aurait dû être faite qu'après la fin de la retraite, soit que nous ayons réussi à établir une ligne de défense inexpugnable en Corée, ou soit encore qu'en évacuant nos troupes du continent nous ayons pu, par voie de mer et des airs, porter la plupart des coups qui auraient pris fin avec l'ordre de cessez-le-feu.

Il est intéressant et significatif de noter que la réponse de Pékin reconnaît que le pouvoir de marchandage de la Chine rouge est à son maximum pendant la retraite actuelle et qu'il diminuera quand elle sera terminée, parce que les Etats-Unis n'auront pas beaucoup à gagner alors d'un ordre de cessez-le-feu. Dans sa note, M. Chou En-lai est très conscient du fait qu'il a quelque chose à "vendre", — le "cessez-le-feu" — et qu'il ne peut en obtenir un bon prix que pendant la retraite de nos troupes.

C'est admettre qu'après la fin du combat en Corée, le pouvoir de négociation de Pékin au sujet de l'avenir de l'Asie sera inférieur à ce qu'il est présentement. Hétons-nous d'ajouter qu'il sera encore très grand. Mais ce sera un pouvoir de négocier et non un pouvoir de dicter un règlement après une reddition sans condition.

Ses demandes sont énormes et en fait illimitées, en raison de sa conviction, ou peut-être de son espoir de pouvoir encercler et détruire notre armée à l'intérieur de la Corée. Nos troupes ayant été arrachées au guet-apens coréen, le gouvernement de Pékin constatera qu'il occupe la ruine et la misère de la Corée et qu'il n'est pas plus près de la réalisation de ses espoirs.

À mon avis, les Etats-Unis devraient maintenant accepter le fait qu'un "cessez-le-feu" ne surviendra en Corée à moins que par nos propres décisions et actions nous ayons mis fin à la retraite et ayons créé une sorte d'équilibre militaire.

Les décisions que nous devons prendre et les actes que nous devons poser en vue d'atteindre à cette situation requièrent les calculs les plus froids. Car la route que nous devons emprunter est pleine d'obstacles et d'embûches. Nous avons immédiatement devant nous un gâchis non résolu que l'on peut

**Définition de l'histoire**

Un mot de Georges Lemôtre (dont paraît un nouveau livre posthume) qui aurait pu à Paul Valéry: "L'histoire est l'art d'excuser des crimes dont on aurait souffert si on était arrivé au monde plus tôt".

**Sur la menace de guerre**

Interviewé à Harvard, où il venait faire une série de conférences, le grand romancier et dramaturge Thornton Wilder a déclaré: "La menace de guerre? Comment pouvait-on penser qu'on ne repartirait plus jamais de la guerre! Il n'y a si belle journée que n'appelle inévitablement la nuit". Il est vrai que, pour rassurer son interlocuteur, il a ajouté: "Il n'y a si détestable nuit que ne se termine sur une aurore".

**A travers la presse**

**Mesure et pondération**

Sous la plume de M. E. Létellier de Saint-Just, LA PATRIE du 20 janvier souligne que

"la perspective de l'imposition de nombreux contrôles économiques aux Etats-Unis pose la question de savoir dans quelle mesure le Canada suivra l'exemple de ses voisins. Etant donné l'intégration économique qui existe entre les deux pays, il ne se demande si le nôtre ne sera pas automatiquement forcé de suivre l'exemple de Washington."

Cependant, précise M. Létellier de Saint-Just, le Canada est libre d'agir à sa guise dans ce domaine. Aucune obligation de quelconque sorte ne lui est faite d'adopter à l'exemple des Etats-Unis; mais il ajoute:

"C'est uniquement une question d'opportunité et l'on peut croire que tel sera l'unique guide du gouvernement canadien."

L'auteur conclut que notre pays a jusqu'ici évité la fièvre et la politique

**Hésitations à l'O.N.U.**

Dans un de ses editoriaux du 21 janvier, le NEW YORK TIMES examine l'attitude des délégations aux Nations Unies concernant la proposition américaine de dénoncer la Chine communiste comme un agresseur en Corée.

"Si les Etats-Unis allaient proposer que les Nations Unies entreprennent une guerre totale contre la Chine continentale et ses chefs communistes, on pourrait comprendre que se fasse jour une certaine hésitation"

écrit le journal qui s'étendait précédemment des hésitations qui se sont manifestées et espère que

"les principes de cette résolution sont précisément ceux que les Nations Unies, par une majorité écrasante, ont soutenus depuis juin dernier. Pourquoi alors cette hésitation et même l'opposition ouverte qui se sont manifestées à Lake-Success?"

L'editorialiste du TIMES estime que les chances de guerre de grande envergure n'en seront pas aggravées si en vote la résolution. En effet, dit-il,

"La Chine rouge, tout comme la Russie rouge, doit avoir un plan de campagne à long terme, et la nature et l'étendue de cette campagne ne seront pas modifiées par un ou deux mois d'arrêt. Ce qu'un ensemble de résolutions votées par l'Assemblée ont fait, en réalité, et font encore actuellement, ce n'est pas apaiser la Chine rouge, mais augmenter encore le mépris déjà éprouvé de Pékin pour les Nations Unies."

Le journal conclut en affirmant que si les Nations Unies cèdent à la "brutalité" de Pékin à ce moment critique il y a toute raison de croire qu'elles auront cessé d'exister comme moyen efficace de maintenir la paix et la sécurité internationales.

**Les gouvernements socialistes**

Suivant le NOUVELLISTE de Trois-Rivières du 20 janvier dernier,

"les gouvernements socialistes, au lieu de définir sagement le capitalisme de ses maux, l'ont tue; ils ont tordu le cou à la poule aux oeufs d'or. Ils ont rêvé ensuite de l'impossible égalisation des classes et des individus et n'ont réussi cet effort d'égalisation qu'en imposant à tous une pauvreté commune. Or, les jeunes, naturellement ambitieux, perdant... leur ambition, quand ils n'ont d'autre perspective d'avenir que cette égalisation dans la pauvreté. Et, comme l'Etat socialiste entend assumer toutes les responsabilités pour tout le monde, ils n'ont aucune alternative et tendent fatalement à l'irresponsabilité."

La petite verbe vendra bientôt, dans notre pays, une maladie disparue. Elle a été éliminée par la vaccination. Mais elle peut se manifester de nouveau si on néglige la vaccination.

Gazette rimée

**En ce temps-là**

Y a-t-il encore des trainsaux montés sur des patins à glace pour traverser de Desclambault aux foils villages d'en face? Naguère, en fin de carnaval, par un beau soir de clair de lune, deux ours des grrelots le cheval vert emportait Jean et sa brune.

On avait deux verres d'eau avant de partir en voiture pour se tenir mieux le coeur chaud dans les douces peaux de fourrure. Unies."

Et en revenant des Beccquets, entre conversations tombées, à chaque cahot les coquets s'embrassaient à la débrouée!

Il n'arrivait pas d'accident en ce temps de joint et lisses, et l'on en était plus content au mariage des jeunesnes.

Le rimailleur

# Pour augmenter l'esprit civique

Continuant son travail pour augmenter le civisme de notre population, la Chambre de Commerce des jeunes de Québec a décidé de souligner le peu d'intérêt que porte le peuple de notre ville à la gestion de ses affaires civiques. Les membres du Jeune Commerce sont convaincus qu'il est possible d'obtenir une amélioration dans ce domaine.

C'est ce qu'a déclaré hier soir Me Gil Fortier, conseiller juridique de la Chambre de Commerce cadette de Québec devant les membres du club Kinsmen réunis au restaurant Chez Marino.

Il est fort juste de dire que le civisme, c'est une foule de petites choses qui rendent la vie plus agréable à son entourage, mais il faut ajouter que le civisme, c'est également ce zèle qui rend un citoyen honnête et soucieux du bien-être de ses concitoyens et de la prospérité de sa cité de préciser le conférencier.

"Pour que Québec soit vraiment prospère, il faudrait que chacun de nous, souligne Me Fortier, s'intéresse aux besoins et lacunes de sa municipalité; ceci exige une certaine connaissance des divers services municipaux."

C'est pourquoi, durant toute cette semaine, le Jeune Commerce invitera la population à se familiariser avec les couloirs de l'hôtel de ville.

Me Gil Fortier fut présenté et remercié par le président du Kinsmen M. Jean-Paul Gailpeult.

# A la Société Provancher

Une intéressante étude sur le problème de la migration des oiseaux sera présentée demain soir, à 8 heures 15, à l'Institut Canadien, sous le patronage de la Société Provancher d'histoire naturelle et de la Société Audubon du Canada.

M. Roger Tory Peterson, de New York, savant ornithologiste et auteur de manuels d'identification réputés dans le monde entier, expliquera l'appel mystérieux du nord au printemps et du sud à l'automne pour une grande variété d'oiseaux.

Un film en couleurs, intitulé "The Riddle of Migration", œuvre commune de plusieurs naturalistes réputés, illustrera de façon captivante les randonnées fantastiques de nos amis ailés. M. Peterson fera lui-même les commentaires.

# Une conférence sur la médecine

Le Dr Roméo Boucher a donné hier soir une conférence sur la médecine et sur la façon ancienne et moderne de l'exercer. Alors qu'autrefois l'avis du médecin était considéré comme un oracle aujourd'hui le médecin va jusqu'à discuter avec les malades des cas qui lui sont soumis.

Et de tels entretiens, ainsi que de l'exercice de cette profession, naissent toutes sortes de situations délicates que le conférencier avait réunies en une causerie intitulée: "Propos médicaux d'un praticien sans malice".

"Lorsqu'un médecin doit choisir un sujet de conférence, de quel voulez-vous qu'il parle?" et l'orateur reprend nombre de traits d'esprit, à-côtés de la profession médicale. Des débats de café-ci, le Dr Boucher évoque la bonne qui répond: "Veuillez attendre, Monsieur, le docteur achève" un client.

"Les médecins sont des personnages qui dictent des régimes non suivis, signalent des maux que personne ne comprend et établissent des notes que personne ne paie". "Quand les malades s'écroulent, les médecins s'entendent" et le Dr Boucher passe en revue tous les corps végétaux, minéraux, visibles et invisibles, qui ont trouvé une utilisation pour la guérison des maux dont nous souffrons ou que nous cherchons à nous découvrir. Un philosophe du XVII<sup>e</sup> siècle disait: "La médecine dit des tas de choses et ne fait rien, la chirurgie fait des tas de choses et ne sait rien" mais aujourd'hui la médecine a fait de très grands progrès, que nombre de termes doivent être utilisés pour déguiser le nom des affections les plus variées qui toutes trouvent leurs spécialistes.

# M. Chs de Koninck parle de l'Amour

M. Charles de Koninck, doyen de la Faculté de philosophie de Laval, a donné hier soir, à l'École des Parents de Québec, une définition de l'amour humain qui est, dans son essence, l'amour reçu de Dieu lui-même pour favoriser la perpétuation de l'espèce.

L'amour humain revêt, cependant, différentes formes. Il peut être tout simplement amour, tantôt direction passion, charité même, et on le découvre, à un degré plus ou moins marqué, jusque chez les non-connaissances. Mais c'est principalement l'amour ressenti chez l'être équilibré qui fait l'objet de la causerie sur le sujet "Qu'est-ce que l'amour?", prononcée hier soir par M. Charles de Koninck, doyen de la Faculté de Philosophie de Laval, présentée par Mme H.-P. Guimont à l'auditoire assidu de l'École des Parents de Québec.

L'amour de direction a pour objet un bien, une personne choisie, il se trouve uniquement dans l'être raisonnable qui le donne, il peut émaner de la volonté comme de l'appétit intellectuel. L'amour passion, qui se trouve au pôle opposé, n'engendre souvent que la concupiscence du corps, sans lier le cœur, et par là, il est moins garant du bonheur. L'orateur examinera ensuite les causes profondes de déséquilibre entre la raison et la passion comme de la prudence exagérée, qui est aussi, à un sens moindre, une forme de déréglément de l'individu. Il donna une définition du sens humain et chrétien de l'amour par de larges citations des principes si lumineusement définis par St-Thomas d'Aquin.

Mais qu'est-ce donc que l'amour, dit-il, sinon cette force qui reside au fond de l'être humain, cette tendance naturelle à la propagation de l'espèce, dont le plein épanouissement se révèle si ténacement à la femme dans la maternité. Car si la femme porte le fardeau divin de la création, c'est qu'une autre femme, la Sainte Vierge, l'a assumée avant elle dans l'ordre surnaturel. Cette mission terrestre éclate toute entière dans la joie de la mère.

M. de Koninck, abordant la différence essentielle des sexes, dit que la raison d'être dans l'intelligence humaine. Ces différences mêmes atteignent l'âme, et complètent la personnalité des époux, les conduisant vers une vie plus riche.

L'amour de direction se poursuit au sein de la famille et se retrouve dans les enfants. C'est, pour conclure l'orateur, le mariage chrétien indissoluble constitue le plus haut principe humain, celui dont l'essence même se confond dans le symbole de l'union de l'homme et de l'Église à Dieu.

# A la chorale d'Amos

Amos, Abitibi. (DNC) Les membres de la chorale de la ville d'Amos ont tenu récemment leurs élections pour l'année 1951. Les officiers suivants ont été élus: MM. Julien Levasseur, président; René Benoit, secrétaire-trésorier; Auguste Gagnon, Sylvio Proulx et Robert Bourbeau, directeurs.

M. France Brien a été nommé maître-chanteur et M. Maurice Rivard, maître de chapelle, assisté de M. Roland Fréchet. M. l'abbé Armand Gendron agit comme aumônier, et M. Benoit-Bordeleau est le bibliothécaire.

# Funérailles de Mme F. Guillemette

De nombreux citoyens, dans les rangs desquels figuraient des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des professionnels, des représentants de plusieurs groupements et associations, notamment des marchands d'automobiles de Québec, ont assisté samedi dernier aux imposantes funérailles qui ont été faites à madame Ferdinand Guillemette, née Eugénie Gagné. Mme Guillemette était l'épouse de feu Ferdinand Guillemette, président de l'Université Auto. En elle disparaît aussi une femme de bien, distinguée et dévouée aux oeuvres.

En l'église de St-Cœur de Marie la cérémonie religieuse fut imposante. Le R. P. Chauvet, c.j.m., a fait la levée du corps et a chanté le service assisté des R. P. P. Fortland et Etienne, c.j.m., qui assistaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait MM. les abbés Joseph Ferland, Alfred Guillemette, Odilon Sylvestre et J.-M. Garret.

Dans l'imposant défilé, à la suite du corbillard, le deuil était conduit par le fils de la défunte: M. Roland Guillemette; ses petits-enfants, Jean et Louis Guillemette; Douglas Byrne, Jacques Bégin et Pierre Pouliot; ses gendres: MM. Robert Pouliot, Alexandre Bégin le docteur B. Readmond, W.-T. Byrne; ses beaux-frères, MM. Jos. Giguère, Joseph et Alphonse Guillemette, Jean Mikess; Arthur Dion, Marcelin Veilleux; ses neveux, MM. Romeo, Wilfrid et Alphonse Guillemette, Henri, Albert et René Giguère, Marcel Giguère, Robert Pedault, Edgar et Wilfrid Gagné.

Dans l'imposant défilé, on voyait: Louis Coderre, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, Jules Précourt, président de l'Association des marchands d'automobiles de Québec, Pierre Boutin, c.r., C.-E. Leclerc, avocat, Georges Demers, avocat, Michel Giroux, n.p., Jacques Gosselin, Paul Ducharme, R.-V. Benoit, Philippe Côté, architecte, A. Simard, P.-E. Gobeil, Marc Fortier, H. Dynes, J.-B. Pelletier, W. Pouliot, K. Sempie, Gustave Côté, Marc Turcot, Théo Genest, Camille Lockwell, Ant. Paradis, Léopold Martin, J.-R. Lachance, Martin Griffin, J.-A. Verret, Jean Levert, J.-Alfred Morisset, gérant de la publicité du "Soleil", Henri Darveau, secrétaire du comité paritaire de l'automobile.

On remarquait encore MM. M. Masson, Oscar Garant, L.-L. Légare, J. Ratté, Paul Blouin, M. Paquet, Y. Richard, Y. Pepin, J.-M. Goupil, Paul Thivierge, Guy Fortier, B. Girardin, Emile Clermont, Alex. Bolduc, Rol. Marion, J.-W. Guillemette, J.-A. Brochu, J.-E. Malouin, J.-L. Drolet, J.-E. Maloin, C. Couture, P.-H. Chassé, J.-E. Couture, Roger Beaulieu, J.-A. Malouin, G. Malouin, Lundy Giguère, J.-Eugène Roy, Théo Langlois, René Giguère, Robert Gendron, Georges Matte, F.-M. Deschamps, A. Parent, Jos. Blanchet, J.-A. Trudel, Lucien Trudel, Paul Samson, Laval Pouliot, Emilius Garon, Marcel Gilbert, Maurice Rousseau, Pierre Coderre, R. Breton, Paul Jazbert, W. O'Brien, W. Légare, Lionel Lebel, H. Martineau, H. Turcotte, Malcolm Lafleur, Paul Vincent et nombreux autres citoyens.

Les employés des établissements Universal Auto figuraient nombreux dans le cortège. A leur tête on voyait MM. J.-R. Ratté, P.-E. Darisse, C.-E. Ouellet, André Ratté, N. Marquis, Julien Laperrière, chefs de différents services.

M. Maurice Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

# Ordination de l'abbé R. Joyal

Amos, Abitibi. (DNC) M. l'abbé Raoul Joyal, fils de M. Doris Joyal, d'Amos, sera élevé à la prêtrise le 2 février, en la fête de la Purification de la Ste-Vierge.

La cérémonie d'ordination aura lieu au Sanctuaire des Peres Blancs à Eastview, Ontario. Le nouveau levite célébrera sa première messe en la Cathédrale d'Amos, le 4 février. La première messe solennelle sera suivie d'un banquet préparé par les RR. SS. de l'Assomption et servi à l'École Normale.

# Jeune Commerce de Plessisville

Plessisville, (DNC) — Le Jeune Commerce de Plessisville a tenu une intéressante réunion, mardi dernier, sous la présidence de M. J.-G. Boissonneault.

Comme il avait été déclaré, lors d'une réunion précédente, une causerie doit être donnée à chaque réunion mensuelle. Cette causerie sera toujours suivie d'un court "forum".

Le conférencier du jour était M. Jean Fusey, de la maison Forano Ltée, lequel a traité du sujet suivant: "Contrôle de l'inventaire". Un forum très intéressant suivit.

# LE SOLEIL, Québec, mardi 23 janvier 1951

Présenté par M. J. G. Boissonneault, M. Fusey fut remercié par M. Armand Turgeon, vice-président de la Chambre.

La date de la soirée mixte annuelle a été fixée au 4 février prochain.

Au sujet du Comité de Conservation, M. Armand Turgeon fait part que l'on pourrait se procurer du bois de l'échiquier et du brochet, pour déposer dans le lac William, à St-Ferdinand, en attendant le consentement des municipalités riveraines.

M. Jean-Marie Painchaud donne, à la chambre, un aperçu du travail commencé, au sujet du travail à être présenté au Conseil Municipal pour les noms et le numérotage des rues.

Une résolution est adoptée à l'unanimité pour demander aux Che-

# Mort de monsieur J.-R. Laliberté

Plessisville, (DNC) — C'est avec regret qu'on apprendra la mort soudaine de M. J.-Romeo Laliberté, comptable de la maison Burdore Fourrière & Fils, depuis plusieurs années, survenue à l'âge de 67 ans.

Le défunt laisse, outre son épouse, née Eva Morin, ses fils: Georges et René de Plessisville, Mme Rodolphe Jutra, d'Inverness, Mmes Laurent Saivail et Lucien Vailland, de Plessisville, Miles Martineau, de Plessisville, et plusieurs autres proches parents.

L'inhumation aura lieu à la salle de l'École St-Edouard, à 830.

L'Église Maurice dans l'Océan Indien, l'une des plus vieilles colonies de la Grande-Bretagne, a une population de près de 300,000 personnes.

# chez POLLACK

## SEMAINE DES BÉBÉS

### DEUXIÈME ÉTAGE

Le plus grand choix à Québec... tout ce qu'il faut pour les tout-petits... vêtements et accessoires, petits articles divers comme cadeaux, le tout à des prix pour convenir à tous les budgets.

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN — ACCUSÉ FRAIS DE LIVRAISON DANS TOUTE LA PROVINCE.



**SPECIAL**  
MERCREDI, JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI  
**TROUSSEAUX DE BAPTÊME**  
5 PIÈCES—VAL. REG. \$14.50  
**SPECIAL \$10.95**

- MANTEAU • ROBES • BONNET
- JUPON • CHAIE DE TÊTE

Crêpe céleste, délicate broderie faite à la main.

**TROUSSEAUX DE BAPTÊME**  
SUR TULLE BRODÉE À LA MAIN  
**\$17.95 à \$27.50**

Manteau, robe, châle, jupon, bonnet — crêpe de qualité supérieure, confection de choix.

**ROBES EN CRÊPE BLANC**  
pour bébés — employment plissé, garnitures dentelle et broderie  
**\$2.25 à \$3.95**

**ROBES LONGUES** avec jupes brodées **\$4.95**

**ROBES LONGUES** avec broderie sur tulle **\$5.95**

**JUPONS LONGS**, garnitures de dentelle **\$1.95**

**ENSEMBLES DE LAINE—3 MORCEAUX**  
Gilet, bonnet, petites jambières, blanc, bleu, rose les 3 morceaux **\$3.50**

**ROBES DE NUIT EN FLANELLETTE**  
**.49 à \$1.25**

Avec collet ou encolures rondes, point de broderie bleu ou rose. Enveloppées individuellement dans cellophane.

**PIQUES "ECONOMIE"**  
coton tissé serré, lavable 7 x 18 **\$9.59**  
21 x 27 **\$1.00**  
22 x 30 **\$1.25**

**PIQUES "CURITY"**  
17 x 18—89 — 18 x 30 **\$1.59**

**COUCHES EN FLANELLETTE**  
27 x 30—la douz. **\$3.99**

**COUCHES "CURITY"**  
40 x 60—la douz. **\$5.50**

**COUCHES EN CAOUTCHOUC**  
MARQUE "PLAY-TEX"  
Blanc, rose, grandes petites, moyennes, grandes, extra-grandes, chacune **.79**

**COUCHES "KLEINERT"**  
Plastique avec boutons-pression. Grandes petites, moyennes, grandes, chacune **.69**

**TOILES CAOUTCHOUTÉES DOUBLES**  
27 x 36—\$1.39—18 x 27 **\$1.10**  
18 x 27 **.69**

**BANDES POUR BÉBÉS "VANTA"**  
Coton fini soie 59—laine **.69 et .79**

**COUVREPIÈDES L'ANTAISE**  
• CREPE  
Garnitures de "frills" **\$5.95**

fantaisie — blanc, rose, bleu.

**BAVETTES "VANTA" POUR BÉBÉS**  
Tissus serviette, lavables, bordées, bleu ou rose **.59**

**SERVETTES DE BAIN "VANTA"**  
27 x 33 **\$2.19**

**SIEGES DE TOILETTE AMOVIBLES**  
pour bébés. Blanc, rose **\$3.50**  
Couleur naturel **\$2.59**

**PETITES BAINOIÈRES PLIANTES AMOVIBLES**  
Modèles allant sur une table, cadre chromé, cuve caoutchouc, pochette sur le côté — couvercle servant de table **\$6.95**

bleu  
**GRANDS MODELES** — avec tube irrégulier **\$11.95 à \$14.95**

**Maurice POLLACK**

75 St-Joseph — 178 Boul. Charest

**ROBES DE BÉBÉS NAISSANTS**  
Crêpe blanc, bleu, rose — broderie-main, couvertes en arrière **\$1.99—\$2.99**

**BARBOTTEUSES CREPES DE SOIE**  
Blanc, bleu, rose, jaune — broderie-main **\$2.99**

**CHALES LAINE ANGLAISE**  
Tricot de fantaisie, grandeurs pratiques — 54 x 54 **\$3.50 et \$5.00**

**PETITS COMPLETS DE LAINE**  
Deux pièces — pour bébés **\$2.99**

Blanc, bleu — encolures rondes, manches longues, tricot uni ou fantaisie, motifs de couleurs assorties.

**POLKAS FAITS À LA MAIN**  
pour bébés naissants **\$1.19 et \$1.59**

Tricot de fantaisie, ouvert, garnitures de ruban.

**ENVELOPPES EN CHINCHILLA**  
Avec bonnet, bleu ou rose, boutons, bordure de satin **\$3.99**

Avec bonnet, bleu ou rose, bordures de satin, doublées, "zipper" **\$6.50**

Avec bonnet, bleu ou rose — garni de fourrure de lapin blanc **\$7.50**

**ENVELOPPES DE SATIN PIQUE CHAUMÉMENT DOUBLES, AVEC BONNET**  
Chaudement doublées, garnitures de broderie de couleurs, "zipper", blanc **\$5.00**

**COUVERTES EN CHAUD EDREDON**  
dessins de fantaisie, bleu ou rose — 30 x 36, 89 30 x 40 **\$1.19** 36 x 50 **\$1.49**

**COUVERTURES 100% LAINE**  
"WHITNEY" — fabrication anglaise, bleu, blanc, rose

30 x 40—\$3.95—35 x 50 **\$5.95**

avec bordure de satin—35 x 50 **\$5.95**

**COUVERTURES DE LAINE "AVERS"**  
bleu ou rose—35 x 50 **\$4.95**

**COUVREPIÈDES EN CHENILLE**  
Blancs avec motifs fantaisie, 22 x 30 — **\$1.99** — 24 x 36 **\$2.99**  
30 x 40 **\$3.49**

**CAMISOLES DE BÉBÉS**  
"MOODIES" coton "WOOLTEX"  
Manches courtes, boutons **.79**

"MOODIES" 50% LAINE  
Manches courtes, boutons **\$1.39**

"VANTA" "WOOLTEX"  
Manches courtes, croisées **\$1.00**

"VANTA" 50% LAINE  
Manches longues, croisées **\$1.59**

"WATSON" 25% LAINE  
Manches longues, boutons ou croisées **\$1.00**

**PEAUX DE FOURRURE — IMPORTATION ANGLAISE**  
Genres fourreaux, pour le carrosse, etc.

**POIL DE CHÈVRE blanc, gris** **\$12.95**

**MOUTON BASE, bleu, rose, gris** **\$14.95**

**MOUTON BASE, avec appliques fantaisie, gris, rose, bleu** **\$17.95**

**PRÊTS**  
**\$20 à \$1500**  
Sur votre propre signature  
**NOUVEAU BUREAU DE PRÊTS**  
37 de la COURONNE  
TEL. 5-7144  
**GEORGES A. LECLERC**  
Gérant  
**INDUSTRIAL LOAN**

**DU NOUVEAU!**

MAINTENANT EN MONTRE  
DANS NOS SALLES  
D'EXPOSITION  
LES NOUVEAUX

# CAMIONS CHEVROLET '51

Vous êtes invités à venir constater les importantes améliorations que vous offrent les camions Chevrolet pour 1951.

**TOUS LES MODÈLES DE 1/2 À 3 TONNES**

Pour l'apparence, le confort, la sécurité, l'économie, le rendement et pour une plus grande valeur il n'y a rien de meilleur qu'un camion CHEVROLET 1951.

**IL Y A UN CAMION CHEVROLET POUR TOUS LES USAGES**

**J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTÉE**  
450 Boul. Charest

**BRICK BRADFORD**

Les choses me semblent encore un peu terribles, grand merci, mais il me semble que je songeais...

Les idées nous transportent bien loin, n'est-ce pas, mon garçon? Moi aussi, je réfléchissais!

Je pense toujours beaucoup lorsque je tricote!

Où, c'est beau... mon "point en figure de quatre"

Figure de quatre. Figure de quatre. Hâte de s'arrêter. Hâte de s'arrêter. Hâte de s'arrêter.

**MANDRAKE, le magicien**

Je gâchais mon temps! Je dois continuer ma tournée jusqu'à ce que j'aie retrouvé le dieur de bonne aventure aux oreilles bleues...

Soudain, le ruban adhésif se déchira et Swami...

Vous reconnaissez-vous, homme, et...

**BONG**

Par William Ritt et Clarence Gray

Où, c'est beau... mon "point en figure de quatre"

Figure de quatre. Figure de quatre. Hâte de s'arrêter. Hâte de s'arrêter. Hâte de s'arrêter.

Par Lee Falk et Phil. Davis

Vous reconnaissez-vous, homme, et...

**BONG**

**Maurice POLLACK**  
75 St-Joseph — 178 Boul. Charest

CONCOURS DE POPULARITE DU JEUNE COMMERCE DE QUEBEC



LE CONCOURS DE POPULARITE organisé par la Chambre de Commerce des Jeunes de Québec bat son plein et les chances des concurrentes au titre de Reine du Jeune Commerce de Québec semblent bien partagées. Le Couronnement de la Reine aura lieu lors du bal annuel du Jeune Commerce, le 3 février prochain au Manoir St-Caslin, Lac Beauport. Nous remarquons, de gauche à droite, les concurrentes: THERESE LESAGE, PAULINE MOREAU, FRANÇOISE LEMIEUX-COURCHESNE, GISELE LESSARD, DENISE DARVEAU, GILBERTE LESSARD et LUCILLE MARTIN. Participe aussi au concours, Mlle THERESE COTE.

M. Pea Daigle élu gérant

Edmundston, N.B. (DNC) Lors de sa réunion tenue récemment, le Comité Central des Cercles d'Etudes Agricoles d'Edmundston a élu le gérant de la Cooperative du Madawaska, en la personne de M. Pea Daigle. On remarquait la présence de M. J.-B. Gagnon.

Il fut surtout question, au cours de cette réunion, des sujets traités aux différents cercles d'études du diocèse.

A leur retraite

Edmundston, N.B. (DNC) Deux employés du moulin de la Compagnie Fraser d'Edmundston, MM. Alphonse Bélanger et Jean-Baptiste Laplante, ont pris leur retraite, récemment. A cette occasion, un banquet a été servi en leur honneur, à l'hôtel Madawaska Inn, par le club Fraser. Un magnifique cadeau a été remis aux deux employés méritants, au cours de ces agapes.

M. Bélanger, natif de Ste-Louise, Québec, est venu s'établir en notre ville, avec sa famille, en 1920. Il est à l'emploi de la Compagnie Fraser depuis 30 ans. Il jouit d'une excellente santé.

Quant à M. Laplante, il compte 22 années au service de la même compagnie. Il est âgé de 65 ans et sa paroisse natale est Ste-Eloi.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent \$2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

**Rhumes**  
Le meilleur remède de famille que vous puissiez employer pour soulager du malaise est le **VICKS VAPORUB**

**Echos mondains**

LE MONDE OFFICIEL MARIAGES

L'honorable Gaspard Fautoux, lieutenant-gouverneur de la province, et madame Fautoux, ont passé la fin de semaine dans la métropole.

RECEPTIONS

M. et madame Gaston Enouf ont reçu intimement à leur résidence, samedi, en l'honneur de M. Maurice Boisvert, M.P., et de madame Boisvert avant leur départ pour Ottawa.

Madame J.-E.-H. LaRoche a été reçue samedi à l'heure du thé et cet après-midi, en l'honneur de mademoiselle Anne-Marie Joubert, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Pauline Milville Dechêne a reçu à un cocktail ces jours derniers, à la résidence de ses parents, avenue du Parc.

Mademoiselle Denise Palardeau recevait samedi à un cocktail, de six à huit, à la résidence de ses parents, rue Bois-Joli.

Madame W.-A. Jamieson a reçu à un sherry, samedi en fin d'après-midi à sa résidence, Château Saint-Louis.

Mademoiselle Angèle Dubord a reçu à un cocktail vendredi après-midi, en l'honneur de messieurs Allan Mann et A. Johnston, de Windsor, Ontario.

M. et madame Jean Basdevant, d'Ottawa, ont reçu en fin d'après-midi, la semaine dernière.

**FLORIDE - CUBA**  
21 JOURS \$259.00  
Départ: 3 FEVRIER  
Greyhound - Hotels - Guide  
SIEGES RESERVES  
Tourisme & Travail  
38 Caron - Québec  
Jour: 2-6872 - Soir: 7-1340

La nappe tachée est Javex FAIT MIEUX  
UN AUTRE TRAVAIL QUE Javex FAIT MIEUX TANT DE CHOSSES!  
Javex dégage doucement la saleté enfouie et enlève par trempage les taches particulièrement rebelles des toiles et des cotons. Javex blanchit même les marques de fer chaud et les taches de moisissure. La toile reprend sa blancheur éclatante!

Javex FAIT MIEUX TANT DE CHOSSES!  
3 modèles commodes à l'apicrerie  
J-2014F  
Fabriqué dans la province de Québec

Mademoiselle Pauline Vallée est de retour d'un voyage d'une dizaine de jours à New-York.

Madame André Côté, de Montréal, fait un bref séjour dans notre ville.

Mademoiselle Gaby Pinault est de retour d'un voyage à New-York.

M. et madame A.-W. McKenna, de notre ville, se sont embarqués samedi à bord de l'Empress of Scotland pour une croisière aux Antilles.

Mesdemoiselles Emma et Alice Chandonnet, de Québec, assistaient au mariage Smith-St-Laurent qui a été célébré samedi dans la métropole.

Madame W.-H. Gilmore, d'Ottawa, passe quelques temps à Québec chez son genre et sa fille, M. et madame Pierre Leduc.

M. et madame Deslauriers Voyer, de St-Fabien, Rimouski, étaient de passage en notre ville ces jours derniers, en route pour Val-d'Or; Abitibi où ils passeront une semaine.

Madame Philippe Bolduc a passé quelques jours à Saint-Félicien, chez sa fille, madame Errol Lefebvre.

Madame Alice Van Barenben de New-York et Paris, fait un séjour à Montréal l'invitée de M. et de madame J.-A. Jarry.

Mesdemoiselles Aiyette, Ysacult et Xavier Lefebvre, de Westmount, passent une dizaine de jours à New-York.

MARIAGE

Le lundi vingt-neuf janvier à neuf heures, en l'église de Loretteville sera béni le mariage de mademoiselle Lucienne Renaud, fille de monsieur et de madame Omer Renaud, à monsieur Raymond Martel, pharmacien, fils de monsieur Léopold Martel, décédé, et de madame Martel, de Loretteville.

FIANÇAILLES

Monsieur et madame Wilford L'Anglais annoncent les fiançailles de leur fille, Céline, à monsieur Gérard Barbin, fils de monsieur et de madame Réginald Barbin, de Québec.

A Noël ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Carmen Bureau, fille de monsieur Henri Bufeau, décédé, et de madame Emile Thibodeau, avec monsieur Yvan Noël, de Rouyn, fils de monsieur et de madame Lévis Noël, de Lévis.

Monsieur et madame Maurice Guimond, de Saint-Félicien, annoncent les fiançailles de leur fille, Yvette, à Rudy Martini, de Montréal.

NAISSANCES

Monsieur et madame Roméo LaLonde, (Georgette Godin) annoncent la naissance d'une fille née à l'hôpital du Saint-Sacrement.

Monsieur et madame Yves Tétréau (Thérèse Bourassa) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille née le 17 janvier à l'hôpital du Saint-Sacrement et baptisée le 18 en l'église du Très-Saint-Sacrement, sous les prénoms de Marie-Thérèse - Geraldine - Monique - Céline, Parrain, monsieur Ulysse Fortin, cousin de l'enfant; marraine, mademoiselle Monique Tétréau, tante de l'enfant. Madam. J.-H. Tétréau portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

BIENFAISANCE

Mademoiselle Cécile Matte reçoit son cercle de couture cet après-midi, au profit de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

DEPLACEMENTS

Le lieutenant-colonel Pierre Sévigny, de Montréal, a passé la fin de semaine à Québec, l'invité de ses parents, le juge en chef et madame Albert Sévigny.

Madame Marie-Albert Bourget, de l'avenue des Braves, est partie pour Miami Beach et autres villes américaines, où elle fera un séjour de plusieurs semaines.

M. et madame Pierre Langlais dont le mariage a été célébré récemment à Londres, sont arrivés à New-York, à bord du "Queen Mary" et sont attendus à Québec aujourd'hui.

M. O. Mayrand, C.R., et madame Mayrand sont de retour à Tadoussac après avoir passé une quinzaine à Montréal.

M. et madame Yvan Morissette ainsi que madame Georges Morissette sont de retour de Kinégamist où ils ont fait un bref séjour.

LECLERCVILLE

Va-et-vient M. et Mme Robert Parenteau, du New-Jersey, ont passé quelques jours à Leclercville, les invités de leurs parents.

M. et Mme Paul Hébert ont séjourné dans notre localité durant la période des Fêtes.

M. Jean-Charles Hébert a fait un voyage à Montréal récemment.

M. et Mme Emile St-Onge sont venus visiter Mme Lucien Lemay.

M. et Mme A. Beaudet ainsi que Mlle Françoise et M. Guy Beaudet ont rendu visite, récemment, à M. Edmé Beaudet.

Mlle Frédéric Lemay, de Sorel, était de passage à Leclercville, l'invité de M. et Mme André Beaudet.

M. Gérard Beaudet, de Montréal, a fait un bref séjour dans notre paroisse, l'invité de M. Alphonse Beaudet.

Mlle Madeleine Lemay passe quelques jours dans sa famille.

M. Claude Lemay est arrivé dans sa famille, M. Henri Lemay.

M. Ernest Labbé est de retour dans sa famille, après un long séjour à l'hôpital. Nous lui souhaitons un complet rétablissement.

Mme Pierre Beaudet est aussi de retour de l'hôpital. Nos meilleurs vœux pour un prompt rétablissement.

M. Jacques Mercier, de Beauport, et Philippe Pélletier, de Québec, ont passé quelques jours à Leclercville. Ils se sont retirés au Manoir Leclercville et ont profité de leur séjour là pour faire la pêche aux petits poissons des chenaux.

Beaux succès

Edmundston, N.B. (DNC) Deux jeunes hommes de notre ville ont passé, avec succès, leurs examens dans l'aviation américaine Ce sont: M. William (Bill) O'Brien, 21 ans, fils de M. W. O'Brien, d'Edmundston, et M. Ronald Lévesque, 21 ans, fils de M. Emile Lévesque, de Stegas, N.B. Les jeunes gens sont actuellement au Texas, où ils poursuivent leur entraînement.

M. et Mme Bernadin Rivard, de Shawinigan, en visite chez leurs parents, M. et Mme Ludger Hamelin.

M. et Mme Charles Perron, de St-Joseph d'Alma, visitaient leurs parents dernièrement, à Lac-aux-Sables.

Mme Rose Buisson, en visite chez

St-Joseph de la Rive

St-Joseph de la Rive, (DNC) Il n'y a pas eu d'élections à la mairie cette année. M. J.-A.-Z. Desjardins, maire sortant de charge, a eu, en effet, été réélu par acclamation lors de la mise en nomination. Il dirigera donc pour un quatrième terme notre conseil municipal.

A l'échevinage, MM. Gerard Desjardins, Willie Boudreau et Arthur Tremblay ont été élus au poste de conseiller lors des élections municipales du 15 janvier dernier.

Les candidats battus sont MM. Albert Boudreau et Gerard Gauthier.

La stabilité

(Suite de la page 3)  
qu'il lui faudra résoudre en compagnie de son mari. D'autre part, l'homme sage et prévoyant fera preuve de jugement en arrêtant son choix sur une compagne intelligente et énergique, capable de renoncement et même d'abnégation.

La sécurité morale et matérielle des individus avant le mariage demeure toujours indispensable avec cette différence toutefois qu'après le mariage la sécurité matérielle occupera un rôle plus important et conduira alors la base solide ou chancelante de la sécurité morale.

Une étroite collaboration s'impose pour assurer la vie du foyer et nul ne peut ignorer la rôle important de la femme qui fait et défait la maison. Partout la femme porte la guerre ou la paix! Si elle possède la vertu de l'économie, la mère pour sa famille, la femme pour le ménage de vivre et d'aimer. Si l'économie consiste à bien utiliser ce que l'on a, disons pour faire la différence, que l'épargne est un art qui nous empêche de gaspiller le surplus qu'on possède. Il faut, de toute nécessité, vivre selon son budget, apprendre à mettre à profit, et utiliser de façon pratique ce qui nous appartient. Cette vertu de l'économie appartient surtout à la femme mais disons cependant que l'épargne exige une coopération étroite du mari et de l'épouse qui sauront prévoir pour demain.

Volonté, poursuit le conférencier, toute l'importance de l'épargne pour assurer la sécurité familiale; la sécurité de tout un peuple. Donnons à nos enfants l'exemple de la tempérance et du renoncement en pratique nous même l'économie et en leur montrant des besbes à leur insu, nous leur montrons que la vertu du renoncement qui leur apportera toute la volonté, le caractère et l'énergie dont ils auront toujours le plus pressenti besoin.

Le conférencier fut présenté par M. Paul-Eugène Plante qui a résumé en quelques notes la carrière de M. Vallanceur.

LAC-AUX-SABLES

Mme Albert Lavoie est de retour de l'hôpital Lafliche de Grand-Mère, où elle a subi une intervention chirurgicale.

Mme Jean Deveault est de retour de l'hôpital St-Sacrement de Québec, où elle a subi une intervention chirurgicale.

M. et Mme Guillaume Nault, et leur famille, de Trois-Rivières, visitent leurs parents, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Albert Buisson, de Montréal, de passage chez leurs parents, à l'occasion des fêtes.

Mlle Jeanne et Thérèse Thibault, en promenade chez leur sœur, Mme Jos. Morin.

Mme Élisée Hamelin, de St-Joseph d'Alma, en visite chez ses parents, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Andromaque Cloutier de Lac Chat, en visite chez leurs parents, à Lac-aux-Sables.

Mlle Nicole Bourget, de Montréal, en promenade chez ses parents, à Lac-aux-Sables.

M. Ludovic Côté, en promenade chez ses parents, récemment.

Mlle Germaine Beupré, en visite chez ses parents, à l'occasion des fêtes.

Mlle Emma Villeneuve, de Montréal, en promenade chez sa mère, M. et Mme Maurice Dougny, de Montréal, en promenade chez leurs parents.

M. le professeur Julien Bertrand est de retour d'un séjour à Notre-Dame des Anges.

M. Jean-Noël Darveau, en visite chez ses parents, à Lac-aux-Sables.

M. et Mme Jos. Hamelin de Rivière-a-Pierre, en visite chez leurs parents.

M. et Mme Jean-Joseph Simard, ainsi que Mlle Cécile Simard, visitent leur mère, Mme Yve Jos. Simard.

M. et Mme Bernadin Rivard, de Shawinigan, en visite chez leurs parents, M. et Mme Ludger Hamelin.

M. et Mme Charles Perron, de St-Joseph d'Alma, visitaient leurs parents dernièrement, à Lac-aux-Sables.

Mme Rose Buisson, en visite chez

**LE RAYONNEMENT DE LA BEAUTÉ SVELTE**

La très jolie et mince Adrian Booth, connaît la vertu amicalissime des repas contenant peu de calories. Pour un goût réellement délicieux dans votre diète, ajoutez toujours l'unique pain Hollywood. Si vous comptez les calories... ne devinez pas... soyez sûre avec le pain Hollywood tranché très mince. Il est cuit sans graisse végétale ni animal.

★ ADRIAN BOOTH  
modèle de "Oh! Susannah" un film Republic

★ PAIN Hollywood

Cuit exclusivement pour vous par Jos. Vaillancourt Inc. 458 rue St-Joseph, Québec, Tél.: 2-2085. GRATUIT: guide de diète et de calories. Le moyen de Hollywood pour demeurer mince. Écrivez à Eleanor Day, Box 1077, Hollywood, California, U.S.A.

LES AUBAINES DU MOIS

Chéz Genevieve Morel  
CORSETIERE EXPERTE  
273 1/2 ST-JOSEPH  
TEL.: 2-3590

**VENTE de JANVIER 10% à 25% chez J.-O. Fiset**  
ÉCHANTILLONS DES FÊTES  
ESCOMPTE SUR TOUS NOS MOBILIERS et MEUBLES  
348 rue St-Jean

# Le courrier de Pascale France

**TONNERRIENNE.** — A Québec même, il y a le Pensionnat St-Louis de Gonzague, dirigé par les religieuses de la Charité et qui est située rue St-Olivier, ou vous pourriez peut-être faire admettre votre garçonnet comme pensionnaire, mais sûrement pas à ce moment-ci de l'année. Il y a aussi à Point-Rouge, à une trentaine de miles de Québec, un couvent dirigé par les religieuses de St-Louis de France, où l'on accepte comme pensionnaires des garçons et des fillettes. Pour les filles, la plupart des couvents et pensionnats de Québec en acceptent également comme pensionnaires. Les couvents de la Congrégation de Notre-Dame, à St-Roch et à Bellevue, le Collège de Salley, le Couvent des SS. de St-Vallier, chemin Ste-Foy, le Couvent des Ursulines, rue du Parloir, etc., sont aussi des institutions où l'on prend des fillettes comme pensionnaires.

**D.** — Je désirerais faire connaître par la voie de votre courrier la dévotion à Marie, Reine des Cœurs, et la remercie pour une grande faveur obtenue. Et je voudrais savoir où m'adresser pour recevoir les annonces de Marie, Reine des Cœurs. **MAMAN DE SEPT ENFANTS.**

**R.** — Comme vous voyez, j'ai transmis vos lignes de gratitude en hommage à Marie. Et pour les annonces qui vous intéressent, écrivez à Directeur du Messenger, Marie Reine des Cœurs, Dorval, Montréal.

**YEUX NOIRS.** — Vu que vous vous remettez à peine de vos pleureries, il serait sans doute imprudent de vous adonner si tôt à la culture physique, laquelle exige des efforts toujours assez violents... Il vaudrait mieux auparavant demander l'avis de votre médecin.

**2.** — Pour ce qui est de sortir avec les jeunes filles à dix-huit ans, tout dépend si vous en avez les moyens financiers et si surtout vous êtes assez sincère pour ne pas les laisser sembler de vous qui ne serez sûrement pas en mesure de fonder un foyer avant un nombre d'années.

**QUI AIME VOUS LIRE.** — Je vous remercie pour les renseignements que vous me fournissez, mais comme ils ont un caractère publici-

## Mort de madame Francis Masson

On apprendra avec regret le décès de Mme Vve Francis Masson, née Alexina Giroux, survenu à l'âge de 63 ans et 9 mois.

Mme Giroux laisse dans le deuil: son fils, M. Noël Masson, son beau-fils, M. Francis Masson; ses belles-filles: Mme Laureat Lessard (Rose-Anne Masson), Mme Joseph Tardif (Marie Masson), Mme William Rusk (Victoria Masson); ses petits-enfants: Jacques, Jean-Claude, Gilles, Jeannine, Raymond, Hugues et Nicole Masson; Francis, Robert, Georges, Lucille et Noëlle Masson; André Lessard, André, Raymond, Thérèse, Roland, Céline, Liliane, Jacqueline, Hilda, Hélène et Louise Tardif; Armand, Francis, Michel, Robert, Jean-Marie, Yvan, Mme Lorenzo Racine (Victoria Rusk); Françoise et Madeleine Rusk; ses gendres: MM. Laureat Lessard, Joseph Tardif, William Rusk; ses belles-filles: Mme Noël Masson (Antoinette Masson), Mme Francis Masson (Mathilda Gagnon); son beau-frère: M. Joseph Girard; ses sœurs: Mme Joseph Girard (Mathilda Giroux), Mme Vve Uric Auelair (Delvina Giroux); ses belles-sœurs: Mme Vve Pierre Masson (Marie Camyré), Mme Vve Napoleon Masson (Germaine Desayva), ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines. Elle était la tante de M. l'abbé Henri Masson, de Thetford Mines.

Les funérailles de Mme Masson auront lieu jeudi en l'église St-Malo et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Dieu lui les restes mortels sont exposés aux salons funéraires de la Maison Wilfrid Laberge Ent. 185 ave des Oublat.

## Mort de monsieur J.-B. Bornais

M. Gérard Bornais, C. R., officier en fût au département du procureur général vient d'être lourdement éprouvé par la mort de son père M. Jean Baptiste Bornais, survenu dimanche à l'âge de 76 ans et 6 mois, époux de Dame Séverine Moisan.

Le regretté disparu laisse pour pleurer sa perte ses fils: Armand, Gérard, le Rév. Père Raymond Bornais, S. J., et Joseph. Ses filles: Mlle Claire et Roland Bornais, Mme J. P. Godbout, née Yvette Bornais. Ses petits-enfants: Gaston, Jean Paul, Raymond-Marie et Pierre Bornais, Benoit, Guy, Jean-Marc, André et Jacques Roberge et Jean-Yves Godbout. Madeleine Bornais (Mme Claude Gagnon), Pauline (Mme Laval Duquette), Ghislaine et Hélène Bornais et Suzanne Roberge. Ses gendres: MM. Wilfrid Roberge et Jean Paul Godbout, ses belles-filles: Régina Frigault (Mme Armand Bornais) et Jeanne Ruel (Mme Gérard Bornais). Ses frères: Honoré et Borome Bornais de La Tuque. Ses sœurs, Mme Raoul Tremblay (Alma) et Mme Emile Fournier (Valérie). Ses beaux-frères, Adélaïde Angers, Jos R. Angers, Laurent Normand, Louis Fournier. Ses belles-sœurs, Mme Léontine Moisan-Normand et Mme Philomène Moisan-Angers et de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi, la dépouille mortelle est présentement exposée au foyer funéraire de la maison J. Bouchard & Fils, 324, 5ème Rue, Limoulin.

## CONSTIPATION VAINCUE! C'EST UN AUTRE HOMME!

"La constipation me rendait malade à la journée longue. Quel changement de vie j'ai connu que j'ai mené à prendre régulièrement de l'ALL-BRAN! Ma femme est enchantée!" Marc-Aurèle Savard, 24, av. Blanchette, Montréal, Qué.

Vous pouvez vous débarrasser de votre constipation due au manque de volume dans votre régime. Mangez une once par jour d'ALL-BRAN de Kellogg, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas satisfait, après 10 jours, renvoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. On vous rembourse LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT!

# Les Trésors de la Tour de Londres sont gardés avec très grand soin

Londres. (PA) Une simple phrase monsigneur serait probablement suffisante pour écarter les barreaux d'acier qui protègent les fabuleux joyaux de la Couronne, conservés dans la Tour de Londres. Mais les gardiens de la Couronne ne semblent pas s'en inquiéter beaucoup.

Depuis l'audacieux vol de l'historique pierre des rois dans l'Abbaye de Westminster, des Anglais inquiets se demandent si la Couronne elle-même ne risque pas d'être dérobée.

La Tour de Londres est cependant de beaucoup plus difficile à enfoncez que l'Abbaye de Westminster. Les précautions contre les vols avec effraction sont hautement élaborées; quelques-unes sont évidentes, d'autres sont des plus secrètes.

On compte actuellement, derrière les barreaux de l'antique Tour, plusieurs couronnes d'une valeur inappréciable, et des collections de pierres précieuses, qui feraient un coup de filet superbe pour un maître-voleur. Un estimé évalue le tout à environ \$80,000,000.

La couronne royale elle-même fut volée une fois, en 1871, alors que les précautions prises n'étaient pas aussi scientifiques qu'elles le sont maintenant. Le voleur, l'audacieux colonel Thomas Blood, fut capturé avec la couronne de St-Edouard, précédemment celle qu'on emporta dans la cérémonie du couronnement des rois; on le captura juste comme il allait monter à cheval en emportant la couronne dans un sac. Il avait scié la couronne en deux morceaux faciles à porter, et en avait enlevé un riche assortiment de bijoux.

Blood fut remarquablement charitable. Voler des couronnes n'était certes pas, même en ce temps, un péccadille, mais le roi Charles II fut si impressionné de son audace, qu'il lui pardonna, le nomma son garde de corps, et plus tard, lui donna une pension.

Mais Blood ne pourrait pas faire cela aujourd'hui, de dire les gardiens costumés en rouge, dont le travail est de garder la Tour. Le responsable de la sécurité générale est le gouverneur de la Tour, le colonel E. H. Karkeet James, qui garde de la silence le plus hermétique sur toutes les mesures prises afin de veiller à ce que la couronne demeure où elle est.

Si basant sur des statistiques, M. L'Heureux souligna que beaucoup de progrès reste à faire chez nous en particulier, tout en admettant qu'une amélioration notable s'était fait sentir dans le domaine de la santé publique. Les chiffres établissent néanmoins que les cinq huitièmes des cas de diphtérie observés au Canada en 1949 appartenaient au Québec. On aurait tort, précisait-il, de blâmer nos gouvernements pour cet état de chose, car le grand responsable, c'est plutôt le public qui affiche une apathie déconcertante vis-à-vis la santé sociale.

Le conférencier, en terminant, fit appel au civisme des membres du club Lions leur demandant de se faire surtout durant la Semaine de Santé, du 4 au 11 février, les apôtres, les champions, les héros de la grande cause sociale et chrétienne, la santé nationale.

M. Jacques Avaré, président du Jeune Commerce de Québec, fut invité à dire quelques mots en marge de la campagne nationale de civisme dont le thème est: "Connaissances meilleurs citoyens".

M. Léonard Lavalée occupait le fauteuil présidentiel. M. Eugène L'Heureux fut présenté par M. Robert Joncas et remercié par le Dr André Racine.

## Les sinistrés de Padoue

Rimouski, 23. (DNC) Le sinistré du 3 octobre dernier a laissé 16 familles de Padoue sans logis. Cinq d'entre elles ont cependant déjà reconstruit la maison détruite et elles ont pu entrer dans leurs nouvelles demeures pour Noël.

Les chefs de ces familles sont: MM. Leopold Litalov, J.-B. Gaudreault, Alphonse Carroll, Wilfrid Berube, journaliste, et Wilfrid Berube cultivateur.

Quant aux autres sinistrés, ils se préparent courageusement à reconstruire leurs foyers détruits, dès le printemps prochain.

Signalons que la générosité des diocésains a été magnifique envers les victimes de cette 3e conflagration de l'Archevêché, fruit de la collecte dans les églises et il fut ensuite transmis au curé de Padoue, M. l'abbé Albert Lamontagne, qui en disposera pour assister les sinistrés.

## Au conseil d'Amos

Amos, Abitibi. (DNC) Le conseil de ville a tenu, lundi soir, sous la présidence du maire Fridolin Simard, une assemblée pour adopter le budget de l'année 1951.

Il a été décidé d'augmenter la taxe foncière de 5%, en portant celle de dernière à 1.80, alors qu'elle était de 1.75.

Lors de l'étude du parachevement de l'aqueduc, des rues et des trottoirs, il avait été question que ces améliorations pourraient nécessiter une augmentation de 15 cents par \$100.

Outre le budget, on a étudié aussi la demande d'un certain groupe de cultivateurs, au sujet de la réouverture du marché. La question a été remise à l'étude.

Outre S. H. le maire Fridolin Simard, on remarquait les échevins suivants: MM. Pierre Gervais, C. N. Barbés, H.-O. Perron, Jos. Blouin et Gérard Magy.

## RAYON DES ALBAINES SOUS-SOL

Entièrement façonnés et de très belle qualité — quoique légèrement imparfaits (substandard). Hausse en fil mercerisé. Couleurs: "sunshadow" et "tenderbeige". Pointures 8½ à 11. La paire ..... **.69**

# L'économie par la couture

Cousez et épargnez ainsi des sommes considérables sur la confection de vos vêtements...

**3 VALEURS PAQUET EN TISSUS EN VENTE DEMAIN jusqu'à samedi inclusivement 1500 verges de SOIE "Shantung"**

Choix de 18 teintes: blanc—beige—vert pâle—bleu pâle—rose pâle—beige — gris — turquoise—bleu poudre — rouge clair—rouille — gros bleu—jaune—bleu marine—noir.

Un tissu garanti lavable que vous pourrez employer dans la confection de robes, blouses, etc., etc.

Largeur 42 pouces. Régulier 1.75. La verge ..... **.98**

**1200 verges de FLANELLE "plume"**

13 teintes à votre choix: bleu poudre — jaune or — bleu marine — gris perle — rouge — gris taupe — aqua — beige — vert pâle — rouge vin — lilas — brun.

Le tissu idéal pour robes de dames ou fillettes.

Largeur 38 pouces. Régulier .89. La verge... **.59**

**900 verges GABARDINE très pesante**

Réservez-en plusieurs verges pour vos toilettes printanières. Ainsi vous pourrez vous confectionner un chic costume, une jupe, une blouse et bien d'autres vêtements.

Couleurs: bleu poudre — bleu royal — rouge vin — gris pâle—vert—rose—rouille—beige — brun vert pâle — jaune or, etc.

Largeur 56 pouces—Régulier 2.95.—La verge ..... **1.95**

NOTRE COMPTOIR DES PATRONS vous offre un choix complet des créations 1951. Achetez vos patrons à nos magasins; les meilleurs marques sont à l'étalage: McCall — Butterick — Vogue — Simplicity — Originator

FAITES ELECTRIFIER votre ancienne machine à pédaler

Vous obtiendrez alors de votre machine à coudre un maximum de rendement avec un minimum de travail. Débarrassez-vous du meuble et faites poser la tête de la machine sur une base solide, avec ou sans valise. Voici ce que vous obtenez:

- Moteur Westinghouse garanti pour un an
- Contrôle au pied, à six vitesses
- Travail garanti, par nos experts

Sur base seulement ..... **37.95**

Avec valise au fini alligator ..... **49.50**

**UNE MACHINE dont toute femme rêve: White**

la rotative de **White**

Modelé Console **179.50** et votre vieille machine.

Un meuble gracieux, de style traditionnel au fini noyer ou acajou. Chaque rotative de White est vendue avec une série d'accessoires, le manuel de couture White et un cours complet d'instructions sur les magies de la White.

Honorez-nous d'une visite ou demandez simplement une démonstration à domicile, sans obligation de votre part.

Premier étage

QUE DESIREZ-VOUS Cie Paquet

Nom .....

Adresse .....

Nom d'un article que nous vendons .....

QUE DESIREZ-VOUS Cie Paquet

Nom .....

Adresse .....

Nom d'un article que nous vendons .....

QUE DESIREZ-VOUS Cie Paquet

Nom .....

Adresse .....

Nom d'un article que nous vendons .....

QUE DESIREZ-VOUS Cie Paquet

Nom .....

Adresse .....

Nom d'un article que nous vendons .....

Satisfaction garantie ou argent remis.

**LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE**

Toujours de pair avec le progrès.

En plus de tous les signaux d'alarme, les bijoux sont protégés par six gardes armés, dont les courtes pointes, et dans un rayon bien éclairé, les laissent toujours à la vue les uns des autres.

Les autorités de la Tour n'ont donné aucun détail concernant le système d'alarme électrique qui a été installé récemment. On espérait que ce nouveau système serait assez efficace pour permettre l'enlèvement des barreaux autour des trésors. Mais les barreaux qui ont entre eux un espace de trois pouces, et qui entourent l'écrin de vitre octogonale de 15 pieds, sont toujours en place.

# Condamnation d'un escroc

Paris, 23. (AFP) Homa Ben-Chaim, dit "Sydney Stanley", le financier qui fit parler de lui à un moment donné et que d'aucuns ont surnommé le "Stavisky anglais", a été condamné hier par défaut par un tribunal de la Seine à trois ans de prison et 30,000 francs d'amende pour avoir adressé aux frères Silverstein de Paris, une lettre contenant des menaces de mort.

C'est lorsqu'il se trouvait en Israël, au cours de l'automne 1949, que Sydney Stanley avait envoyé cette lettre aux frères Silverstein. Stanley, qui se trouvait récemment en France, est parti par avion de l'aéroport d'Orly, il y a quelques semaines, et l'on ignore où il se trouve.

Les frères Silverstein ont obtenu d'autre part 50,000 francs de dommages et intérêts et le tribunal a en outre lancé un mandat d'arrêt contre le condamné.

**COMMANDEZ PAR LA POSTE**

FAITES ELECTRIFIER votre ancienne machine à pédaler

Vous obtiendrez alors de votre machine à coudre un maximum de rendement avec un minimum de travail. Débarrassez-vous du meuble et faites poser la tête de la machine sur une base solide, avec ou sans valise. Voici ce que vous obtenez:

- Moteur Westinghouse garanti pour un an
- Contrôle au pied, à six vitesses
- Travail garanti, par nos experts

Sur base seulement ..... **37.95**

Avec valise au fini alligator ..... **49.50**

**UNE MACHINE dont toute femme rêve: White**

la rotative de **White**

Modelé Console **179.50** et votre vieille machine.

Un meuble gracieux, de style traditionnel au fini noyer ou acajou. Chaque rotative de White est vendue avec une série d'accessoires, le manuel de couture White et un cours complet d'instructions sur les magies de la White.

Honorez-nous d'une visite ou demandez simplement une démonstration à domicile, sans obligation de votre part.

Premier étage

QUE DESIREZ-VOUS Cie Paquet

Nom .....

Adresse .....

Nom d'un article que nous vendons .....

QUE DESIREZ-VOUS Cie Paquet

Nom .....

Adresse .....

Nom d'un article que nous vendons .....

Satisfaction garantie ou argent remis.

**LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE**

Toujours de pair avec le progrès.

ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS

**ACCESSOIRES D'ORIGINE FORD**

**PHARES ROUTIERS** Embellissez votre voiture tout en obtenant un éclairage supplémentaire... précieux facteur de sûreté quand il brume ou qu'il pleut. Placage-chrome épais et lignes élégantes.

**FEUX DE RECLADE** Ils s'allument automatiquement quand vous faites marche AR et leur large faisceau lumineux vous permet de stationner facilement et sans risque, ou de reculer aisément s'il fait nuit.

VENDEURS AUTONISÉS FORD-MONARCH

VENDEURS AUTONISÉS MERCURY-LINCOLN-METEOR

1100 DÉPOSITAIRES D'UN OcéAN à L'AUTRE

### Don à la ville de Lac-Mégantic

Un communiqué émanant du bureau du Premier Ministre, l'honorable Maurice Duplessis, annonce qu'à la demande de son collègue au conseil exécutif de la province, l'honorable Patrice Tardif, député de Frontenac, une loi sera présentée par le ministre des Ressources Hydrographiques, l'honorable J.-A. Bourque, accordant à la Corporation Municipale de la ville de Lac-Mégantic, l'utilisation de certains terrains et plusieurs avantages qui faciliteront la municipalisation en vue de laquelle la population s'est prononcée en très grande majorité.

Les terrains mentionnés sont ceux qui appartiennent à la Province et qu'on est convenu d'appeler "La Réserve des Trois Chaînes" longeant cette partie de la Rivière Chaudière qui sera affectée par les nouveaux développements hydrauliques.

### Eisenhower

(Suite de la 1ère page) Les troupes américaines en Europe jusqu'à ce que le Congrès ait pris une décision à ce sujet. On sait que le président Truman réclame l'autorité d'envoyer des troupes en Europe, tout en étant disposé à consulter les comités du Congrès à ce sujet. Ce droit du président, le sénateur James Ken, républicain du Missouri, le conteste. "Nous ne voulons aucun dictateur militaire dans ce pays", a-t-il dit.

De son côté, le sénateur Brian McMahon, démocrate du Connecticut, est revenu sur sa proposition d'il y a un an de consacrer \$50,000,000 à un programme quinquennal d'aide économique américaine à tous les pays, y compris la Russie, pour promouvoir la paix. D'autre part, McMahon insiste pour que l'on accepte un contrôle international "efficace" de l'énergie atomique et que tous les pays consacrent les deux tiers de leurs présents budgets d'armements à des fins pacifiques et constructives. Les Etats-Unis ne veulent point poser un acte courageux, dit McMahon, "la guerre est inévitable".

### Le nombre

(Suite de la 1ère page) Les pays, y compris les Etats-Unis et l'Angleterre, ont été offerts aux autorités pour aider au sauvetage et à la restauration

des communications. Les autorités autrichiennes disent que 45,000 personnes des districts alpins autrichiens ont été isolées par la neige. Parmi elles, se trouvent 20,000 touristes étrangers. Une nouvelle avalanche de neige et de rochers, hier soir, dans le nord de l'Italie, a bloqué la route de la passe du Brenner, la dernière qui restait ouverte vers la Suisse et l'Autriche. Toutefois, une voie de chemin de fer de la passe du Brenner était encore libre. Dans l'ouest de la Suisse, les communications ont été coupées sur une étendue de 15,000 miles carrés. Le plus grand désastre alpin, antérieur remonté à 1710, quand 55 personnes perdirent la vie à Leukerbad.

### La Chine clarifiée

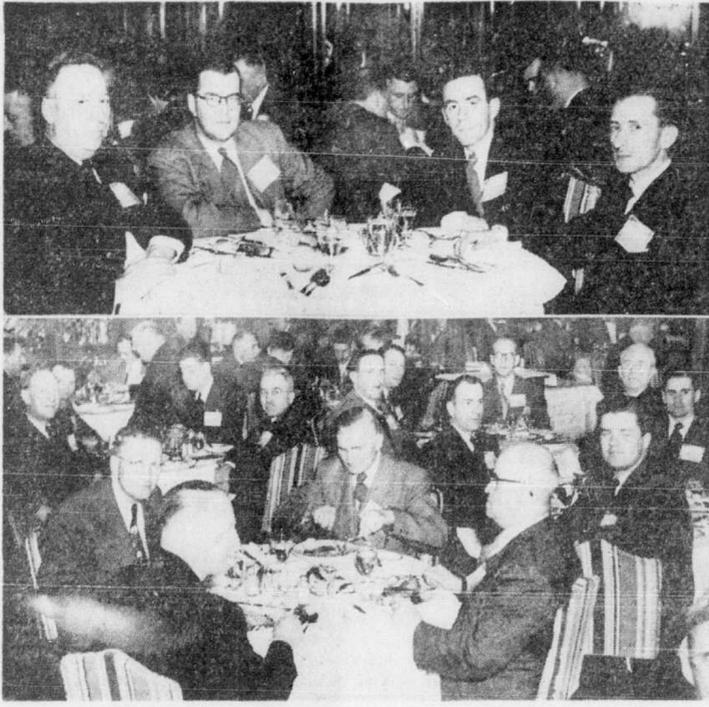
(Suite de la 1ère page) L'ajournement, les pays d'Amérique latine, la Turquie, la Grèce et les Philippines sont demeurés aux côtés des Etats-Unis. Les Chinois communistes ont proposé ce qui suit: 1-Entente, dès la première séance de la conférence sur un cesse-le-feu pour une période de temps limitée, afin que les négociations puissent se poursuivre. 2-Discussion sur la fin des hostilités en Corée et la paix en Asie orientale en fonction des problèmes politiques suivants: A—retrait de toutes les troupes étrangères de Corée; B—opportunité pour le peuple coréen de régler ses propres affaires; C—retrait des forces armées américaines de Formose et du détroit de Formose, en conformité des déclarations du Caire et de Potsdam qui reconnaissent que Formose est territoire chinois; D—discussion des autres problèmes d'Extrême-Orient. Comme point final, Pékin dit que la reconnaissance du statut légitime de la République populaire de Chine aux Nations-Unies doit être assurée.

### Londres fabrique du plutonium

Londres, 23 (PA) Tous les journaux du matin de Londres portaient ce matin une nouvelle annonçant que la Grande-Bretagne fabrique actuellement du plutonium, qui entre dans la bombe atomique. Le ministre des Approvisionnements, qui dirige le vaste programme atomique du gouvernement, n'a fait aucun commentaire.

### Drame du rail

5 morts et une quinzaine de blessés tel est le bilan provisoire de la catastrophe ferroviaire survenue hier soir à Soderhamn, en Suède, où un train de voyageurs est entré en collision avec une micheline.



LES VENDEURS CHRYSLER: Photo prise hier à l'occasion du dîner offert aux vendeurs de l'est de Québec des machines Chrysler, Plymouth et du camion Fargo actuellement en convention dans nos murs. On remarque au premier plan M. ROLAND GUILLEMETTE, président de Universal Auto; M. ROBERT POULIOT, vice-président de la même compagnie; M. J.-A. BROCHU, secrétaire-tresorier, et M. P.-J. MELVIN, gerant régional des ventes de Chrysler, Plymouth et Fargo, et un fort groupe de vendeurs. La présentation du nouveau Plymouth 51 aura lieu le 3 février et celle du Chrysler et du camion Fargo quelques jours plus tard, le 8 février. (Photos du "Soleil")

### "Des taux de fret oppresseurs", disent les fermiers de l'Ouest

Calgary, 23 (PC) — Les fermiers de l'Ouest, par une résolution à la réunion annuelle de la Fédération canadienne d'agriculture, prétendent que "des taux de fret oppresseurs" imposés par les chemins de fer du pays "étrangent" l'agriculture. Ils recommandent à la fédération de tout faire pour prévenir d'autres majorations des taux de fret jusqu'à ce que le rapport de la Commission royale du transport ait été soumis au Parlement. Les taux de fret élevés ont diminué le mouvement des produits canadiens de la ferme sur les marchés domestiques et d'exportation; ils ont favorisé et augmenté l'importation de produits de la ferme, majoré le coût de production et restreint les revenus des cultivateurs. Une autre augmentation des tarifs aurait "un désastreux effet économique sur l'agriculture canadienne". L'Ouest réclame que les chemins de fer adoptent un tarif plus favorable pour le transport des céréales de semence et demande au gouvernement fédéral de consentir de nouveau un subside pour le transport des semences dans les provinces de l'Ouest, cette année.

### Un complot communiste

(Suite de la 1ère page) au rapport selon la découverte, par la police anglaise, d'un puissant poste émetteur dans les quartiers généraux communistes à Dunsfold, l'automne dernier, la saisie d'une grosse quantité de feuilles de propagande communiste dans une barge transportant du papier-journal de l'est à l'ouest de l'Allemagne; la découverte de fortes sommes d'argent, \$46,000, en la possession de communistes faisant des démonstrations dans la Ruhr; la saisie d'armes chez un épicier de Lechewich qui avait vingt carabines en sa possession. On ajoute que des écoles pour former les membres de la cinquième colonne ont été ouvertes à Weimar, Leipzig et Halle, dans la zone russe. On y enseigne la langue anglaise, la photographie et la lecture des cartes.

### Plus de 4,000 morts

(Suite de la 1ère page) groupe se sont enfuis quand le nuage de cendres approchait. Le vent l'arrêta quelques minutes, ce qui leur permit de grimper dans un camion et de s'enfuir vers la base aérienne de Higaturu, à 10 miles de là. "La montagne fit explosion comme une bombe atomique, a dit Mlle Rae. Une fumée noire s'éleva vers le ciel et descendit ensuite vers nous. Nous avons eu environ trois minutes pour nous enfuir. Nous avons atteint la base d'aviation et nous avons fait ce que nous pouvions pour des douzaines d'indigènes gravement brûlés qui s'y étaient réfugiés. Plusieurs d'entre eux avaient des parties de leur chair complètement consumées. Nous en avons enterré six nous-mêmes et envoyé des douzaines d'autres dans des camions à la recherche d'une aide médicale. Nous n'avons plus entendu parler d'eux dans la suite. La montagne grondait encore quand je fus emportée en avion". Un pilote australien, qui a survolé l'endroit de la dévastation a raconté que le nuage de cendres couvre une superficie de 100 miles carrés et s'élève à une hauteur de 40,000 pieds.

### Grande victoire

(Suite de la 1ère page) d'entre eux, au-dessus de Sinju, juste au-delà de la rivière Yalu, près de la Mandchourie. Les quartiers généraux de la cinquième armée de l'air en Corée n'ont pas rapporté de perte de côté allié. Au cours d'une bataille précédente, huit chasseurs à réaction F-86 Sabre avaient descendu six Mig et probablement aussi un septième, le 22 décembre.

### A TANYANG

Sur terre, le plus gros combat depuis plusieurs jours, a fait rage à 10 miles au sud-est de Tanyang

### Des taux de fret oppresseurs, disent les fermiers de l'Ouest

Calgary, 23 (PC) — Les fermiers de l'Ouest, par une résolution à la réunion annuelle de la Fédération canadienne d'agriculture, prétendent que "des taux de fret oppresseurs" imposés par les chemins de fer du pays "étrangent" l'agriculture. Ils recommandent à la fédération de tout faire pour prévenir d'autres majorations des taux de fret jusqu'à ce que le rapport de la Commission royale du transport ait été soumis au Parlement. Les taux de fret élevés ont diminué le mouvement des produits canadiens de la ferme sur les marchés domestiques et d'exportation; ils ont favorisé et augmenté l'importation de produits de la ferme, majoré le coût de production et restreint les revenus des cultivateurs. Une autre augmentation des tarifs aurait "un désastreux effet économique sur l'agriculture canadienne". L'Ouest réclame que les chemins de fer adoptent un tarif plus favorable pour le transport des céréales de semence et demande au gouvernement fédéral de consentir de nouveau un subside pour le transport des semences dans les provinces de l'Ouest, cette année.

### Un complot communiste

(Suite de la 1ère page) au rapport selon la découverte, par la police anglaise, d'un puissant poste émetteur dans les quartiers généraux communistes à Dunsfold, l'automne dernier, la saisie d'une grosse quantité de feuilles de propagande communiste dans une barge transportant du papier-journal de l'est à l'ouest de l'Allemagne; la découverte de fortes sommes d'argent, \$46,000, en la possession de communistes faisant des démonstrations dans la Ruhr; la saisie d'armes chez un épicier de Lechewich qui avait vingt carabines en sa possession. On ajoute que des écoles pour former les membres de la cinquième colonne ont été ouvertes à Weimar, Leipzig et Halle, dans la zone russe. On y enseigne la langue anglaise, la photographie et la lecture des cartes.

### Plus de 4,000 morts

(Suite de la 1ère page) groupe se sont enfuis quand le nuage de cendres approchait. Le vent l'arrêta quelques minutes, ce qui leur permit de grimper dans un camion et de s'enfuir vers la base aérienne de Higaturu, à 10 miles de là. "La montagne fit explosion comme une bombe atomique, a dit Mlle Rae. Une fumée noire s'éleva vers le ciel et descendit ensuite vers nous. Nous avons eu environ trois minutes pour nous enfuir. Nous avons atteint la base d'aviation et nous avons fait ce que nous pouvions pour des douzaines d'indigènes gravement brûlés qui s'y étaient réfugiés. Plusieurs d'entre eux avaient des parties de leur chair complètement consumées. Nous en avons enterré six nous-mêmes et envoyé des douzaines d'autres dans des camions à la recherche d'une aide médicale. Nous n'avons plus entendu parler d'eux dans la suite. La montagne grondait encore quand je fus emportée en avion". Un pilote australien, qui a survolé l'endroit de la dévastation a raconté que le nuage de cendres couvre une superficie de 100 miles carrés et s'élève à une hauteur de 40,000 pieds.

### Grande victoire

(Suite de la 1ère page) d'entre eux, au-dessus de Sinju, juste au-delà de la rivière Yalu, près de la Mandchourie. Les quartiers généraux de la cinquième armée de l'air en Corée n'ont pas rapporté de perte de côté allié. Au cours d'une bataille précédente, huit chasseurs à réaction F-86 Sabre avaient descendu six Mig et probablement aussi un septième, le 22 décembre.

### A TANYANG

Sur terre, le plus gros combat depuis plusieurs jours, a fait rage à 10 miles au sud-est de Tanyang

### Hôpital ravagé par le feu

Central Falls, R. I., 23 (PA) Sept enfants nouveaux-nés, dont quelques-uns navaient que deux ou trois heures, étaient au nombre des 24 patients qui ont été évacués de l'hôpital Notre-Dame ravagé par le feu. Par une température de 17 degrés sous zéro, les malades furent transportés dans la résidence des gardes-malades. Personne ne semble avoir souffert de ce déménagement. Les dommages sont évalués à des milliers de dollars et l'hôpital sera fermé pendant plusieurs jours pour les réparations.

### Hôpital ravagé par le feu

Central Falls, R. I., 23 (PA) Sept enfants nouveaux-nés, dont quelques-uns navaient que deux ou trois heures, étaient au nombre des 24 patients qui ont été évacués de l'hôpital Notre-Dame ravagé par le feu. Par une température de 17 degrés sous zéro, les malades furent transportés dans la résidence des gardes-malades. Personne ne semble avoir souffert de ce déménagement. Les dommages sont évalués à des milliers de dollars et l'hôpital sera fermé pendant plusieurs jours pour les réparations.

### Cadeaux de fête du Yeman à Farouk

Le Caire, Egypte, 23 (PA) — Le roi du Yémen, ce petit royaume situé à l'extrémité sud de la péninsule arabe où les étrangers sont reçus de façon plutôt hostile, a fait de somptueux cadeaux au roi Farouk, d'Egypte à l'occasion de son anniversaire de naissance, rapporte l'agence de nouvelles arabes. Ces cadeaux comprennent 14 chevaux, 15 vaches, 10 chameaux et de grandes quantités de café, d'amandes et de raisins.

### Churchill quitte Paris

Paris, 23 (AFP) — M. Winston Churchill a quitté Paris à 9 h. 30 p. m. (locales) hier par le train pour Londres. Il a été salué à son départ par sir Olivier Harvey, ambassadeur de Grande-Bretagne en France et plusieurs autres personnalités de l'ambassade ainsi que par un représentant du gouvernement français.

### Sécheresse dans le sud-ouest des États-Unis

Albuquerque, Nouveau-Mexique, 23 (PA) La sécheresse vient de frapper rudement six états du sud-ouest américain, et les experts du gouvernement sont d'avis que le pire n'est peut-être pas venu encore. L'extrême rareté d'humidité menace de détruire l'agriculture dans trois états en bordure du Mexique, l'Arizona, le Nouveau-Mexique et le Texas. La sécheresse touche aussi la moitié sud du Colorado, de l'Utah et du Nevada. On parle même d'un nouveau désert rappelant celui qui a été créé par le vent, après 1930. L'humus précieux des grandes plaines avait alors été ravagé. Il n'est pas tombé de quantité appréciable de pluie ou de neige depuis quatre mois. Dans certaines régions, les tempêtes du début de janvier n'ont pas entravé la sécheresse. Les éleveurs de troupeaux ont été les premiers à ressentir l'épreuve. Plusieurs ont dû transporter leurs bestiaux dans d'autres états ou bien importer de l'eau et du foin. Il en est résulté une hausse du prix du bœuf et une grande rareté des bestiaux de reproduction. On s'inquiète maintenant du sort de la prochaine récolte de blé dans ces régions. On redoute également une disette d'eau pour les récoltes nécessitant l'irrigation. Il se peut encore que certaines villes aient à rationner l'eau cet été. Seule une précipitation extraordinaire peut sauver le situation et empêcher un fort famine à la terre, dit un expert en conservation de l'eau. On redoute spécialement une famine de la récolte de 1952, quand les réserves actuelles seront épuisées. Deux récoltes manquées successivement signifieraient pour le sol un danger énorme d'érosion par le vent.

### Un hommage à Mgr LeGouedic

Montréal, 23 (Spécial) — S. Ex. Mgr Julien LeGouedic, évêque de Troyes, était l'hôte d'honneur de la Société France-Amérique de Montréal, hier soir, à l'hôtel Windsor. A cette occasion, l'hon. sénateur Thomas Vien, président et les membres du Conseil d'administration de France-Amérique ont voulu souligner la récente béatification de Marguerite Bourgeoys. M. Vien, porte-parole de France-Amérique, s'exprima en ces termes: "En ma qualité de président de France-Amérique de Montréal, j'ai l'honneur et le privilège singulier de vous offrir Excellence, nos respectueux hommages et la plus cordiale bienvenue. Nos hommages, Excellence, vous y avez droit à plusieurs titres; vous êtes l'un des très distingués prélats de l'Eglise romaine; un des orateurs les plus illustres de la France, notre ancienne mère-patrie; évêque de Troyes, petite patrie de la bienheureuse Marguerite Bourgeoys première institutrice de Ville-Marie. A tous ces titres s'ajoute notre gratitude pour le dévouement inlassable dont vous avez fait preuve et la part active que vous avez prise à la béatification de Marguerite Bourgeoys, la bienveillance avec laquelle vous avez invité et si cordialement reçu nos pèlerins en votre ville épiscopale et pour ce voyage au Canada, où vous avez bien voulu vous associer à notre joie et participer à nos fêtes. Les Canadiens français fidèles à sa devise: "Je me souviens", associera désormais votre nom, Excellence, et celui de la ville de Troyes à tous les fêtes commémoratives de la fondation de Ville-Marie et de cette Sainte que nous possédons en commun, puisqu'elle est née chez vous et qu'elle s'est manifestée si glorieusement en la Nouvelle-France. Nous vous remercions d'avoir haussé de votre présence l'éclat de nos fêtes et d'avoir jeté nos esprits dans le ravissement et nos cœurs dans l'allégresse par votre chaude élocution. Nous faisons des vœux, Excellence, pour le succès de votre mission au Canada et de votre heureux retour en France; pour que ces communs souvenirs nous enlacent de plus en plus et, sans cesse entre nous, tissent d'autres liens."

### Mort dramatique

Quyon, P.-Q., 23 (PC) Le cadavre gelé de Mlle Bedelia O'Donnell, 69 ans, d'Ottawa, a été trouvé hier soir dans un champ au nord de cette ville, 35 miles d'Ottawa. Le corps fut retrouvé par des parents de Mlle O'Donnell qui attendaient son arrivée d'Ottawa. Elle avait pris le train pour se rendre à destination. A Quyon, elle prit un taxi qui ne put la conduire jusqu'à la maison de ses parents et elle partit à pieds. Elle perdit sa route dans la neige.

### Immunisation à Hong-Kong

Hong Kong, 23 (PA) Les autorités de la ville de Hong Kong ont annoncé aujourd'hui qu'elles étudient un plan d'immunisation de

toute la population de la ville contre la diphtérie qui est à l'état d'épidémie depuis trois mois. Une quarantaine a été imposée aux voyageurs qui arrivent d'Angleterre parce que l'on craint également une épidémie de petite vérole. Il y a eu 30 cas de diphtérie en octobre, 98 en novembre et 125 en décembre.

### Contrôle réclamé

Toronto, 23 (PC) — Le conseil du Travail de Toronto (CIO-CCT) a adopté hier soir une résolution réclamant du gouvernement fédéral qu'il maintienne le contrôle des loyers et qu'il établisse le contrôle des prix. Le conseil exprime l'avis que la responsabilité du contrôle des loyers doit demeurer du ressort du gouvernement fédéral, et que la levée du plafond des loyers à l'heure actuelle serait un crime contre des centaines de milliers de familles.

On connaît l'homme au whiskey qu'il sert. COMPAREZ LE PRIX... LA SAUCEUR... CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME LE MEILLEUR ACHAT EN FIN WHISKEY CANADIEN. Calvert MOUNT ROYAL Canadian Whisky.

HEURES D'AFFAIRES: 9:30 à 5:30 TOUS LES JOURS, SAUF VENDREDI: 9:30 à 9:30 PM SAMEDI: 9:30 AM à 6 PM. Syndicat de Québec. Des robes imprimées à ce prix \$5.95 hors de l'ordinaire. UN CRÊPE IMPRIMÉ léger comme la brise au toucher doux comme la soie. pour porter MAINTENANT et toute la saison. Un artiste du Syndicat illustre ici 3 de nos 6 modèles ravissants. Nous vous les présentons comme vedette no 1 du printemps, à notre rayon de robes à prix populaire. — 3e étage —. A Jupe légèrement ample, plissée à l'avant seulement. Collet châle. Imprimé "éventail" TAN, ROSE-MAUVE, VERT, BLEU, OR. Tailles: 12 à 20 — 5.95. B Jupe droite. Genre de peplum sur manche. Petit collet à porter fermé ou ouvert. Imprimé "traînes" VERT, TAN, ROUGE, TAUPE, TURQUOISE, BLEU ROYAL. Gr. 12 à 20 — 5.95. C Jupe droite. Drapé fantaisie sur manche et plus avec 3 gros boutons recouverts sur l'autre. Collet semi-chinois. Bout. bout de manche. TAN, TURQUOISE, ROSE, VERT ou GRIS. Gr. 12 à 20 — 5.95. Le SYNDICAT bat la marche dans le domaine de la mode. Surveillez nos annonces. Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement.

AVEZ-VOUS goûté les délicieux petits fours "PRESTO" ces délicieux pains qu'il vous suffit de cuire quelques minutes dans votre fourneau. SINON, DEMANDEZ-LES CHEZ VOTRE EPICIER.

AMPOULES GENERAL ELECTRIC. Achetez ce carton pratique de 4 ampoules. Voici la meilleure manière d'acheter des ampoules—quatre ampoules G-E de longue durée, emballées dans un carton pratique—ainsi, vous aurez toujours des ampoules de rechange en cas de besoin. CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED.

LES JUMELLES CLAREAU. Mais, Jeanne Gaston m'a demandé de lui servir de tuteur? Certes, mais tu étais à MA place en classe! Il a cru qu'il s'adressait à moi, alors JE SERAI l'institutrice. Nous pouvons leur noter dans la salle à manger, Gaston? Chut! alors!

Par Dick Brooks. Comment, j'en ai redonné ce problème difficile de parallélogramme que nous avons eu aujourd'hui? D'accord! Je vais aller chercher mes notes! Prenez la place, Mlle Information, je vous en prie! Il m'a appelée avec sa première question! D'accord! Mlle Information, je vous en prie!

### Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Timothée, évêque, martyr, disciple de saint Paul.

### Le soleil

Le soleil — Lever: 7 h. 21; coucher: 4 h. 33. Longueur du jour: 9 h. et 12 m.

### L'Agriculture

Variétés de légumes dont on peut attendre de bonnes récoltes.

La station expérimentale de l'Assomption, nous dit un communiqué du ministère fédéral, dans le but de guider les producteurs de légumes, poursuit depuis plusieurs années des essais en vue de connaître les variétés qui donnent les meilleurs résultats tant au point de vue qualité qu'au point de vue rendement. En grande partie, les conclusions de cette étude peuvent servir aux producteurs de la région de Québec, croyons-nous, et nous reproduisons l'article en entier.

Afin d'éviter des débâcles trop onéreuses, on invite les jardiniers à user de prudence dans l'emploi des nouvelles variétés, c'est-à-dire de se limiter à des essais sur de petites étendues dans le but d'observer le comportement de ces variétés sur leur propre ferme.

Voici donc, selon W. Jacques Liberté, agronome, les variétés qui ont donné les meilleurs résultats à la Station Expérimentale de l'Assomption.

#### Asperge

MARY WASHINGTON — Bonne qualité et meilleur rendement.

Fèves ou haricots  
Jaune hâtive

Cherokee Wax — Bon rendement. Qualité moyenne. Cosses ovales ou plates.

Jaune tardive — Puregold — Bon rendement. Qualité excellente. Round Pod Kidney Wax — Très bon rendement. Qualité bonne.

Vertes hâtives. Rivale. — Meilleur rendement. Longue saison de production. Qualité excellente.

Vertes tardives  
RANGER — Bon rendement. Bonne qualité.

Mais sucré pour le marché  
Hâtif. Sugar Prince. — Bon rendement de haut rendement. Epis à 12 rangs et de bonne qualité.

Tardif. Golden Cross Bantam — Hybride ayant le meilleur rendement. Epis de bonne qualité.

Mais sucré à conserves. Spanscos. Hâtif et d'excellente qualité. Rendement élevé.

Poids à conserves. Hâtif. Surprise 62 jours. — Bon rendement et très bonne qualité.

Tardif. Perfection (71 jours). — Rendement supérieur en pots écossés.

Poids de jardin. Hâtif. Laxall (68 jours). — Haut rendement et de qualité excellente.

Mi-saison. Ottawa Pe-1 (63 jours). — Haut rendement et très bonne qualité.

Pommes de terre. Mi-saison. Kewick (F-431). — Disponible pour la production commerciale en 1952. Résistante à la brûlure tardive. Gros rendement et qualité excellente.

Tardive. Canso (F-391). Résistante à la brûlure, bon rendement et à l'échancrure et de très bonne qualité.

Tomates de marché : Hâtives. Early Chatham — La plus hâtive mais fruits petits et rendement moyen. Québec no 5 — Meilleur rendement hâtif et bonne qualité.

Tardives: Québec no 13. Très bon rendement et de très bonne qualité. Early Geneva no 6 — Bon rendement. Fruit d'excellente qualité et plutôt rond.

Tomates à conserves : John Baer. Très bonne qualité. Rendement moyen. Québec no 13. (Bonne qualité.



ELU MAIRE : M. J. ROBERT FERRoux a été élu maire de Grand-Val-de-Gaspé, par une forte majorité, lors des élections municipales tenues ces jours derniers.



ELU MAIRE : M. FERDINAND BIZIER, de St-Ludger de Frontenac, a été élu maire du canton de Frontenac, lors des élections du 15 janvier. Il a remporté une majorité de 84 voix sur son adversaire, M. Pierre Gobeil.



AU CONGRES DES CONSTRUCTEURS : Plus de 900 délégués se sont inscrits en fin de semaine au 33e congrès de l'Association des Constructeurs du Canada. A la séance d'ouverture, hier matin, on remarquait, à la table d'honneur, assis, de gauche à droite, MM. LORNE BAIN, président du comité de l'effectif, et M. ROBERT DRUMMOND, président de Toronto, président de l'Association; en arrière, MM. R.-G. JOHNSON, d'Ottawa, gérant général de l'Association, et M. L.-O. MORENCY, de Québec, membre de l'exécutif. (Photo du "Soleil")

### CHIBOUGAMAU

Mariage  
On annonce le mariage prochain

### Buvez KIK COLA

Toujours délicieusement rafraîchissant  
CINQ VERRES PLEINS DANS CHAQUE BOUTEILLE  
F. A. FLUET, Enr.  
Bouteille de 30 onces (taxe en plus)  
14¢

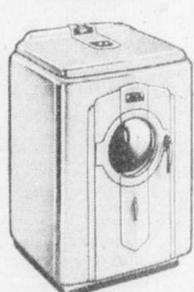
### L'Escarpin inc.

27 RUE ST-JEAN - TEL: 2-6905  
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE

### WILLIS...

GARDE TOUJOURS EN MAGASIN UN CHOIX CONSIDERABLE DE LESSIVEUSES DE MARQUES REPUTÉES

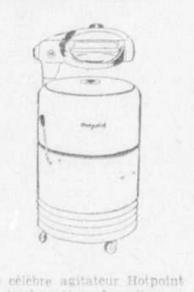
### BENDIX



Nous vous montrons l'extraordinaire machine qui vous libère de l'esclavage de la lessive. Nous réglons le cadran de la Bendix et ajustons du savon. C'est tout! Sans qu'on y touche la Bendix fait la lessive du commencement à la fin. Elle rend le linge extraordinairement propre et l'essore prêt à étendre ou à sécher; et pas une fois vous n'aurez à mettre les mains dans l'eau.

MODELE ILLUSTRE 329.50  
modèle Economat 279.50

### HOTPOINT



Le célèbre agitateur Hotpoint à triple-action fournit une puissante action de lavage de 3-zones très délicates pour les plus fines linge, soignée pour les vêtements de travail et rapide pour tout ce qui est lavable! Le dessin profilé Hotpoint — Autrement dit — très facile à garder impeccable. Pas de rebords qui peuvent s'encrasser. Le fini est d'émail-porcelaine et dux d'un blanc-bleu lustré. Garnitures de chrome et d'acier inoxydable.

MODELE ILLUSTRE 199.50  
autres modèles à partir de 149.50

### EASY



Le dernier mot en fait de machine domestique. Elle essèche une pleine coupe de linge en moins de deux minutes, éliminant tout risque de torsion. Plus de boutons défectueux, de boutons brisés, de doigts écrasés. Oreillers et couvertures séchent aussi bien que chemises et mouchoirs, broderies et coutures, ou les moindres parties du vêtement. Modèle à trois coupe "vacuum" et à essoreuse centrifuge. Chaque compartiment tient 4 livres de linge, etc. C'est un appareil EASY de luxe. Pompe à eau électrique.

MODELE ILLUSTRE 259.50  
autres modèles à partir de 169.50

VOUS POUVEZ LES ACHETER SUIVANT NOTRE PLAN BUDGETAIRE

### WILLIS & CO. LIMITED

TEL: 4-3573 E. H. Drolet, GÉRANT  
67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUÉ

"Nous n'avons pas à craindre une autre dépression"

## Le président de l'Association des Constructeurs du Canada l'affirme; début du 33e congrès

M. Robert Drummond, de Toronto, président de l'Association des constructeurs du Canada, affirme à l'ouverture du congrès annuel tenu à Québec, que notre pays est lancé dans une ère de développement qui constituera un record — Environ 900 délégués au congrès.

Le Canada est lancé dans une ère nouvelle de développement que l'histoire enregistrera comme un record sans précédent, déclara hier midi M. Robert Drummond, président de l'Association des Constructeurs du Canada, dans son allocution d'ouverture du 33e congrès annuel de ce groupement.

Avec un nouveau esprit de courage, de vision et d'entreprise, nous avons mis de côté, dit-il, le manque de confiance qui a paralysé notre progrès pendant trop longtemps. Il peut y avoir des moments de difficulté et d'angoisse, mais la route vers l'avenir est claire et il n'y a plus de cause de crainte.

Il a existé une trop grande peur de la dépression. Mon opinion est que nous n'avons pas besoin de craindre une autre dépression.

Environ 900 délégués se sont inscrits au congrès au Château Frontenac. Ils sont appelés à trouver une solution à l'un des plus graves problèmes qui se soient jamais posés dans cette industrie au Canada. Le délégué d'ouverture était sous la présidence de M. J.-A. Juneau, de Québec. M. Armand Viau, commissaire industriel de Québec a souhaité la bienvenue aux congressistes. M. Louis Fecteau, président de l'Association des Constructeurs du Québec, a également dit quelques mots.

L'épineuse question consiste à concilier d'une part, la demande en plus grand nombre de logements par le fédéral pour une priorité dans l'obtention des matériaux essentiels à la poursuite du programme de défense et, d'autre part, les exigences non moins impérieuses d'une réunion des dirigeants du Rotary International tenue à Chicago. Il a été décidé de nommer M. Frank Payne comme futur président du club, le terme de M. Lagueux étant sur le point de prendre fin.

L'épineuse question consiste à concilier d'une part, la demande en plus grand nombre de logements par le fédéral pour une priorité dans l'obtention des matériaux essentiels à la poursuite du programme de défense et, d'autre part, les exigences non moins impérieuses d'une réunion des dirigeants du Rotary International tenue à Chicago. Il a été décidé de nommer M. Frank Payne comme futur président du club, le terme de M. Lagueux étant sur le point de prendre fin.

Le gouvernement fédéral a récemment demandé aux corporations publiques, provinciales et municipales, de bien vouloir réduire de 50 pour cent leurs dépenses en matériaux essentiels pouvant servir à la poursuite de leurs programmes respectifs de constructions et de plus, informa les constructeurs du Rotary International tenu à Chicago, de dépenser le chiffre record de \$3,000,000,000 établi l'an passé dans le domaine de la construction, en comptant que la plus grande partie de cette somme devra être consacrée aux travaux de défense. Ceci donnera donc à l'Association des Constructeurs Canadiens l'occasion par excellence de mettre en évidence la devise de l'organisme, capacité, compétence, intégrité.

M. Drummond, qui est directeur d'une firme de construction de Toronto, parla au nom d'une industrie pour laquelle un montant de plus de \$5,000,000,000 a été dépensé en 1950 et qui compte dans ses rangs plus de 800 constructeurs, d'entrepreneurs de voirie, de manufacturiers et de fournisseurs, d'un océan à l'autre.

Le président s'est prononcé en faveur d'une attitude positive en face des difficultés dans l'industrie de la construction. Il a réclamé spécialement un usage plus efficace des approvisionnement existants et l'augmentation de la quantité de ces matériaux, grâce à une production accrue et aux importations; enfin au développement d'une main-d'œuvre plus abondante. Il a déclaré que les constructeurs et autres représentants ont une attitude négative vis-à-vis du problème.

M. Drummond a réitéré ce qu'il remet à plus tard les projets non essentiels, qu'ils soient gouvernementaux, privés ou industriels. Toutefois, dit-il, les développements de la construction de maisons et autres projets du genre doivent être considérés comme essentiels en rapport avec le programme de défense. La route trans-Canada, a-t-il déclaré, est essentielle, et devrait être complétée dans le plus bref délai. Un programme accéléré d'immigration est aussi nécessaire.

Le président a déclaré que le coût de la construction est d'environ 10 à 15 pour cent plus élevé qu'il y a un an, en harmonie avec la tendance générale à la hausse. Il a appelé les constructeurs de garder les prix fermes, pour ne pas encourager l'inflation.

Le Canada, dit-il, devrait se garder de trop compter sur les sources étrangères, car l'importation pourrait bien être coupée.

M. Drummond ajouta que de réclamer les salaires et des prix sans celui des matériaux, pour le moins, peut réaliser, car ces facteurs ne peuvent pas se dissocier. Le capital et le travail doivent coopérer dans toute la mesure du possible pour enrayer la nécessité d'un système général de contrôle.

La coopération de l'employé est de la plus haute importance, en dernière analyse, puisque environ neuf-dixièmes du coût dépendent de l'individu qui fait le travail et de l'employé pour hausser la capacité de production.

La coopération de l'employé est de la plus haute importance, en dernière analyse, puisque environ neuf-dixièmes du coût dépendent de l'individu qui fait le travail et de l'employé pour hausser la capacité de production.

La coopération de l'employé est de la plus haute importance, en dernière analyse, puisque environ neuf-dixièmes du coût dépendent de l'individu qui fait le travail et de l'employé pour hausser la capacité de production.

La coopération de l'employé est de la plus haute importance, en dernière analyse, puisque environ neuf-dixièmes du coût dépendent de l'individu qui fait le travail et de l'employé pour hausser la capacité de production.

## Obseques solennelles à M. l'abbé Théodore Gagnon à Charlesbourg

M. G.-E. Grandbois, P. A., vicaire-général du diocèse et représentant de S. E. Mar Maurice Roy, archêveque de Québec, a officé hier matin, en l'église de Charlesbourg, aux imposantes funérailles qui ont été faites à M. l'abbé Théodore Gagnon, décédé à l'âge de 68 ans après quarante-deux ans de vie sacerdotale. De nombreux membres du clergé régulier et séculier ont alors rendu un ultime tribut d'hommage à la mémoire de M. l'abbé Gagnon.

De nombreux citoyens de Charlesbourg auxquels se joignaient des délégations des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

Les restes mortels de M. l'abbé Gagnon reposaient en chapelle ardente depuis dimanche après-midi des nombreux citoyens de Charlesbourg, des paroisses de St-Foy, de Laval, de Frampton, de St-Malachie, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

### \$100,000 dans les talons de ses souliers

New-York, 22. (AFP). Les agents des douanes américaines ont arrêté aujourd'hui à son arrivée à l'aéroport d'Idlewild, venant de Bruxelles, l'Autrichien Léopold Weisman sur qui ont été trouvés \$100,000 de diamants dissimulés dans les talons retirés de ses chaussures.

### EASY la lessiveuse

★ NOUVELLE  
★ INSURPASSABLE



De nombreux citoyens de St-Foy figuraient dans le temple religieux. On voyait notamment M. le maire Emile Boiteau, MM. les magistrats Asth, Vezein, Arthur Fournier, Cyrille Robitaille, MM. N.-A. Fournier, L. Landry, Origène Falardeau, Emile Laberge, H. Dussault, J.-B. Laroche, J. Routhier, Eugène Falardeau, J.-H. Laberge, L.-V. Laberge, H. Minguy, J.-H. Robitaille, J.-E. Tessier, O. Arsenault, Arthur Tessier, Eug. Landry, Gabriel Landry, Eug. Blouin, Eug. Laroche, Edouard Gagnon, Gérald et Honoré Minguy et nombre d'autres.

On voyait aussi MM. Ad. Thomsom, de Ste-Thérèse, C. Gamache, de Beauport, Apollinaire et J.-P. Pouliot, de Giffard, O. Dion, de Frampton, Frs Chamard, de St-Philippe de Néri, D. Kikanni, et L. O'Farrell, de St-Malachie, MM. O. Pouliot, H. Royer, R. Pouliot, O. Briand, L.-P. Ferland et nombre d'autres citoyens.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait le cortège. Nos condoléances à la famille en deuil.

### COMMANDES

Commandes postales remplies avec soin. Satisfaction assurée.

### SERVICE

Confiez à nos experts la réparation de vos lessiveuses.

### TERMES FACILES

### CROBTAILLE

320 rue St-Joseph  
Tel.: 5-8167

### MAL DE TÊTE



SOULAGE EN UN CLIN D'OEIL!

Et le SOULAGEMENT est DURABLE

Essayez INSTANTINE une fois seulement pour le soulagement de la douleur et, comme des milliers de gens, vous direz qu'il y a une chose qui soulage le mal de tête... c'est INSTANTINE!

Instantine soulage la douleur instantanément.



Pièces de rechange Chars Usagés

Accessoires de tous genres

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

BLAIS AUTOMOBILE ENRG. Hillman Sedan 1930... Chevrolet Sedan 1934... Pontiac Sedan 1934...

SMARD AUTOMOBILES. Vous trouverez des mécaniciens experts sous l'habile direction de M. PIERRE BOIVIN.

ACCESSOIRE DE BARBIERS ET COIFFEURS. HELENE CURTIS. LINGERIE GENERALE. COTON JAUNE 29c VERGE.

SALONS DE COIFFURE. GRAND SPECIAL. MONTREAL JOBBING LTEE. ST-JOSEPH TEL. 5-9373.

UNIVERSAL AUTO LTD. Distributeur de pièces et accessoires automobiles et tous les produits General Motors.

Commentaires sportifs. Il y a 21 ans aujourd'hui, Primo Carnera le fameux poids-lourd Italien faisait ses débuts à New-York en écrasant une volaille par prise hors de combat.

REPARATION DE RADIOS. STATION WAGON. GRAND ASSORTIMENT de tous les détails de votre voiture.

REPARATION DE LAVEUSES. EUREKA SERVICE. REPARATION de toutes lavesuses de toutes marques.

AVEZ-VOUS UN CHAR ? A VENDRE, confort-époil. Il sera vendu à votre prix. 778 St-Paul. TEL. 5-9666 - 7-4470.

Autos usagés GARANTIE modèles 1938 à 1950 Satisfaction assurée si vous achetez à LAURENTE AUTOMOBILES.

REPARATION DE MEUBLES. ROUSSEAU MEUBLES. Réparations de meubles et tapisseries.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

MAURICE POIRIER. Pièces neuves usagées, tout marque d'automobile.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

— SPORTS — Une nouvelle menace pour tous les circuits du baseball mineur.

VENTE Beauty SERVICE. Réparation de lavesuses, radios et appareils électriques.

BRAKE LINING. REPARATION DE FREINS. Auto Brake Specialties, 571, 1ère Avenue.

12 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. New-York, 23 (PA) La fusion des ligues de baseball Southeastern et Alabama est la première scission à se produire au sein des ligues mineures depuis 1950.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

J.-E. AUDET SOUDURES. 465, 1ère Ave. Tel. 4-2317.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.

122 MAISONS DEMANDEES. AGRAS BESOIN urgent pour les comptables et autres professions.

18 AUTOMOBILES A LOUER. MODELES 1936 avec radio, air conditionné, etc.

Commentaires sportifs. Dans le circuit Qué.-Montmorency. Après 12 parties, c'est-à-dire exactement la moitié de la cédule de la ligue Qué.-Montmorency.

REPRISE FRANÇAISE ENRG. REPARATIONS GENERALES. Tous de mises à jour, réparations, etc.



Au déjeuner du Cercle des femmes canadiennes au Château Frontenac, par le Cercle des Femmes Canadiennes, en l'honneur de madame Gaspard Fauveux, seuls les membres du Cercle seront admis et sont priés de se présenter le jeudi 25 janvier, à 10 heures.



"OUI" à dit BRUXELLES "OUI" à dit QUÉBEC "BRADING" c'est la bière des bières

JUGÉE PAR DES EXPERTS IMPARTIAUX, AU CONCOURS TENU POUR les bières canadiennes à la grande exposition 1950 de Bruxelles, la Brading gagna:

- 1. "L'Etoile d'Excellence" comme étant la meilleure bière canadienne. 2. Un Prix Spécial comme étant LA BIÈRE LA PLUS NOTABLE PARMİ TOUTES LES INSCRIPTIONS CANADIENNES - LE SEUL PRIX SPÉCIAL ACCORDÉ AU CANADA.



Ici, chez nous, ce jugement d'experts est confirmé par le nombre toujours croissant des adeptes de la Brading. Considérez par vous-même - soyez le juge - la prochaine fois essayez la Brading!

Collectionnez-vous les autographes? ... à QUÉBEC



celles-ci sont inestimables. Non pas parce qu'ils sont rares. Mais parce que ces signatures accompagnées de la vôtre, peuvent signifier des vivres, des vêtements et un abri pour votre famille. Elles peuvent aussi valoir l'instruction de vos enfants, ou votre indépendance quand vous prendrez votre retraite. Pourquoy? Parce que ces signatures appartiennent à 28 représentants de La Prudentielle, compagnie d'assurance-vie de l'Amérique, à Québec. Ces représentants, ainsi que leurs prédécesseurs, ont servi les familles de Québec depuis plus de 41 ans. Ils sont fiers de ce record.

- CHARLES-E. RÉGIN, 13, rue Giroux, Loretteville, Qué. Tél.: 231W
OMER DUFOUR, 280, rue d'Aiguillon, Québec, P.Q. Tél.: 2-2664
CHARLES-E. GINGRAS, 23, rue de l'Église, St-Joachim, Qué. Tél.: 936533
ALEXANDRE ROBITAILLE, 2184, rue Avenue, Québec, P.Q. Tél.: 2-3020
RENE BERNARD, 305 1/2 rue Franklin, Québec, P.Q. Tél.: 3-9473
MARCEL GAGNÉ, Pont-Rouge, Québec, P.Q. Tél.: 27
ADRIEN GIRARD, 91 1/2, rue St-Ambroise, Québec, P.Q. Tél.: 5-7459
NAPOLÉON ROY, 11, rue St-Marie, Charny, Qué. Tél.: 116
J.-NOËL BLAIS, 41, rue St-Cyrille, St-Raymond, Qué.
ARMAND GALARNEAU, 116, rue Victoria, Giffard, Qué. Tél.: 66-5469
JEAN-B. RUEL, 148 1/2, rue Latourelle, Québec, P.Q. Tél.: 5-5967
ALPHONSE SANFAÇON, 28, rue Des Bouleaux, Québec, P.Q. Tél.: 62-1672
PAUL-A. BLAIS, 21, 21ème Avenue, Gros-Pin, Qué. Tél.: 62-2741
PAUL-H. GARNEAU, 1358, rue Alphonse, Québec, P.Q. Tél.: 4-6372
JACQUES GERMAIN, 79, rue Kersan, Donnacona, Québec, P.Q. Tél.: 161
MAURICE SLATER, 928, 3ème Avenue, Québec, P.Q. Tél.: 3-7097
J.-ARMAND VERMETTE, 104, rue Vitre, Québec, P.Q. Tél.: 2-257
GÉRARD COTÉ, 157 Ave Royale, Ange-Gardien, P.Q. Tél.: 66-4684
ALBERT GIGUÈRE, 314, 13ème Rue, Québec, P.Q. Tél.: 4-4936
LIONEL-R. CYR, 168, rue Fraser, Québec, P.Q. Tél.: 3-5416
PHILIPPE DESJARDINS, 117, avenue Ruel, Montmorency, Qué. Tél.: 66-5629
GÉRARD GIGUÈRE, 31, boul. Roosevelt-Churchill, Québec, P.Q.

SUCCURSALE DE QUÉBEC: J.-D. PLANTE, gérant de district, Suite 508, Edifice du Boulevard, 400, boulevard Charest, Québec, Qué. TEL: 2-2639

THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA. Au service des Canadiens depuis plus de 41 ans. Plus d'un million d'assurés canadiens. SIEGE SOCIAL CANADIEN-TORONTO - EDIFICE "BANK OF NOVA SCOTIA"

Funérailles de M. C. Vaillancourt

Le monde industriel et commercial de Québec a rendu un suprême hommage hier matin à M. Charles Vaillancourt, gérant-général de Jos. Vaillancourt Inc. et président des Produits Diana Inc. décédé à l'âge de 49 ans. Malade d'un froid intense depuis quelques jours, il est décédé à l'hôpital de la maison mortuaire jusqu'à l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles.

Monsieur Charles Vaillancourt, P.D., curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par le frère du défunt, le R. P. J. Vaillancourt, o.m.i., assisté de MM. les abbés R. Ruelland et Moïse Roy. Dans les stalles du sanctuaire, on voyait Mgr Ferdinand Vaudry, P.A., v.o.g., recteur de l'Université Laval, Mgr Cyrille Deslauriers, P.D., MM. les abbés J.-T. Trépanier, curé de Beauport, Philémon Cloutier, curé de St-Augustin, H. Lamontagne, du séminaire; A. Dupuis, de l'Académie Commerciale; M. Proulx, du Collège Ste-Anne; Lorenz Fortier, Alex. Renaud, T. Lachance, W. Brûlotte, J. Dubord, le R. P. P.-E. Beaulieu, o.m.i., le R. P. J.-Alfred, o.m.i., le R. P. Pacome, o.m.i., le R. F. Côté, s.v., le R. F. Sauvageau, s.v., le R. F. Léon, o.m.i.

Mort de madame Olivier Maheux

St-Honoré de Beauport (DNC) On apprendra avec regret la mort de Mme Yve Olivier Maheux, née Ouellet, survenue le 19 janvier dernier, à l'âge de 83 ans et 3 mois, à la suite d'une longue maladie.

La regrettée disparut paisement dans le deuil ses enfants: MM. Eddy, de Val d'Or, Adolphe, Adolphe, de Springhill, Irène, Arthur et Barthelemy Maheux, de St-Honoré. Mme Majorique Poulin, née Delina, de St-Jean de la Lande, et Mme Alexandre Roy, née Elmire, de St-Benoît, son gendre, M. Majorique Poulin, ses belles-filles, Mmes Adolphe Maheux, née Lamina Turcotte, Irène Maheux, née Clara Rodrigue et Barthelemy Maheux, née Alice Bellegarde; un frère, M. Hormidas Poulin, de St-Benoît; une sœur, Mme Paul Veillevue, née Delvina, d'Augusta, Maine, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Mort de madame Octave Labrecque

Montmagny (DNC) C'est avec regret qu'on apprendra la mort presque subite de Mme Emmerencienne Bouchard, épouse de feu M. Octave Labrecque, survenue à sa résidence de la rue Collin mercredi dernier. Mme Labrecque était âgée de 70 ans et 11 mois. Elle laisse dans le deuil ses filles: Mme Joseph Marquette (Maridale), Paul-Emile Pelletier (Antoinette), René Châtevert (Jeanne), Miles Irène, Marie-Paule, Estelle, et Dorinda, ses fils Roméo, Joseph et Eddy Labrecque; sa belle-fille, Mme Roméo Labrecque; ses gendres, MM. Joseph Marquette de Québec, Paul-Emile Pelletier, et René Châtevert. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants: Raymond, Marguerite et Jeanne Marquette, Henri et Louise Châtevert. Les funérailles ont eu lieu samedi matin en l'église de St-Thomas.

Nouveaux marguilliers

St-Eugène (DNC) — M. F. Boutin fut le choix unanime des franciscaniers de cette paroisse lors de l'élection d'un successeur au marguillier sortant de charge, M. Alcide Canuel. St-Eugène (DNC) — M. François Chénard a été élu marguillier de cette paroisse lors d'une récente réunion du conseil de la fabrique. Le nouvel élu succède à M. Dominique Marchand dont le terme d'office vient d'expirer.

M. C. Desrosiers élu président

Rimouski, 23 (DNC) M. Charles Desrosiers, qui occupait la charge de vice-président du cercle Lacordaire de Rimouski durant l'année écoulée, a été porté à la présidence du mouvement. Il succède à M. Antonio Martin, dont le terme d'office était expiré.

Debut d'incendie à Portneuf-Saguenay

Portneuf-Saguenay (DNC) Un début d'incendie qui faillit prendre de grandes proportions, s'est déclaré, le dimanche 14 janvier, au magasin de M. J.-Edgar Desbiens. Le feu, d'origine inconnue, a éclaté durant la grand-messe. A leur arrivée sur les lieux, les pompiers volontaires eurent vite fait à se rendre maîtres du sinistre qui menaçait de se propager à toutes la propriété.

Etudes de radar

De grands progrès ont été réalisés dans la connaissance des machines à radar, au cours de ces dernières années par l'emploi du radar pour les observations.

Promotions à la Cie A. Bélanger

Montmagny (DNC) Au cours de la convention annuelle des voyageurs de la Compagnie A. Bélanger, tenue récemment, les nominations suivantes ont été officiellement annoncées par M. Donat Paquet, président et gérant-général de cette compagnie. Le département de Ventes sera désormais sous l'autorité et la responsabilité conjointe de MM. E. Lacroix et J.-R. Desrosiers, promoteur des ventes. M. Lucien Clavel a aussi été promu assistant gérant des ventes.

L'hon. A. Barrette et la démocratie

L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail de la province de Québec, a donné hier, à Montréal, devant le club des Anciens du collège Ste-Marie, en l'hôtel Ritz Carlton, une conférence sur la "personne humaine dans la démocratie". Le ministre a déclaré que donner pleine satisfaction à une classe de la société ne peut se faire qu'au détriment des autres classes. Mais cela n'empêche pas que le devoir de l'état est d'imposer plus d'obligations à ceux qui possèdent et de servir les plus pauvres. M. Barrette a donné l'avertissement de ne pas transformer en mythe la sécurité sociale et de se fier sur l'état pour créer un paradis sur terre. St-Etienne vient un jour à avoir trop d'enfants à vivre sans il ne sera pas bon père de famille. En terminant, M. Barrette a rendu hommage aux grands institutions classiques et universitaires.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que LA COMPAGNIE DE TELEPHONE CHARLEVOIX-SAGUENAY s'est adressée à la Régie des Services Publics dans le but de faire augmenter ou réviser le tarif de son service téléphonique, tant local qu'interrurbain. Toute personne désirant prendre connaissance de cette demande de la Compagnie pour la faire soit adresser à la Régie, Palais de Justice, Cité de Québec, soit au siège social de la Compagnie à La Malbaie. De plus, toute personne ayant des objections à ladite demande devra faire parvenir son opposition écrite au bureau de la Régie, Palais de Justice, Cité de Québec, dans les quinze (15) jours de la dernière publication du présent avis.

IMPORTANT VENTE À L'ENCHÈRE De la succession de feu Madame J.-T. Bégin, 6, rue Brabant, Rivière-du-Loup. Jeudi le 25 janvier 1951. Commencement à 10 heures a.m. pour se continuer tout le jour jusqu'à liquidation complète. Nous avons instruction de vendre à l'enchère publique tout le riche mobilier de cette importante succession qui se compose: Piano, réfrigérateur, tapis, horloge grand-père, riches statues en marbre, cuivre, bronze, draperies, ornements d'art, tableaux, radio, bibliothèque et 250 volumes, set de salle, coutellerie, argent, services, riche lingerie, ameublement de chambre, bureau secrétaire, etc. Tout équipement de cuisine, poêle, ustensiles, vaisselle en bronze, etc. et une quantité d'articles trop longue à énumérer. Nous conviendrons au public d'assister à cette vente, car elle sera la plus intéressante de la région. La vente débutera à 10 heures a.m. presse et SANS RÉSERVE — CONDITIONS COMPTANT. Pas de droit des Héritiers Testamentaires.

ORIGINAUX ET AUTHENTIQUES TRONÉNT PARTOUT PRODUITS DE MARQUE MARQUE DÉPOSÉE Masonite MARQUE DÉPOSÉE PRESWOOD PRESWOOD DURCI TEMPTRILE QUARTBOARD ASSUREZ-VOUS que chaque panneau porte cette marque! Pour obtenir prospectus et échantillons, adressez-vous à votre marchand de bois ou à votre marchand de matériaux de construction — ou écrivez directement à Dépt. M-35 INTERNATIONAL FIBRE BOARD & PLYWOOD SALES LIMITED, GATINEAU, QUE. PRESWOOD DURCI NOIR PRESWOOD DURCI POUR PLANCHERS LEATHERWOOD (bois similicour)

196 Du sang sur les étoiles Roman-feuilleton du "Soleil" 193. Mlle Nador posa une dame rouge sur un roi noir. "Je croyais que sa présence vous dérangerait ici". "Elle ne me dérange pas du tout", dit Shayne. Il se tourna, revint dans le salon et demanda sèchement à Randolph: "Combien de temps te faut-il pour obtenir l'autorisation de la recompense et l'argent?" "Quelques heures", dit Randolph rapidement. "Disons à deux heures, cet après-midi". "J'aurais besoin d'un peu d'argent pour payer le médecin et l'infirmière. Sois-dit et reviens à deux heures précises avec la somme mille en vieux billets de 10 et 20. Je prendrai mes seize mille en billets de mille dollars, si cela ne te dérange pas". Randolph sauta sur ses pieds: "Shayne, tu ne sais pas combien j'apprécie ce que tu fais". "Ne va pas commettre l'erreur de croire que tu t'achètes l'immunité avec dix mille dollars", l'avertit Shayne d'une voix rauque, "après avoir presque tué ma secrétaire. Rien ne va plus si elle a une rechute". A une heure et demie cet après-midi, Shayne et Timothée Bourque se trouvaient dans le bureau de ce dernier. Depuis une demi-heure, ils relisaient les rapports télégraphiques et téléphoniques des trois bureaux de l'agence de détectives Worldwide à New-York, Ohio et Colorado. Enfin Shayne repoussa de côté la liasse de papiers et, un pli soulevé au front, regarda le journaliste en face de lui: "Tout cela ne signifie rien", grogna-t-il. "Pas une piste sur ces trois rapports qui valent un vieux cinq cents. Je ne peux pas comprendre comment King et Kendrick ont pu disparaître aussi complètement, presque immédiatement après avoir touché leurs assurances. Même si on ne retrouvait aucune trace de leurs corps. De plus, il semble que personne ne s'est occupé de les retracer".

### La force et l'unité du monde libre reposent sur le commerce libre

Washington, 22. (PA). M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat américain, a demandé au Congrès aujourd'hui de renouveler la loi de réciprocité commerciale adoptée il y a 17 ans, sans y faire de changements qui la "paralyseraient". Il a souligné qu'elle pouvait être un moyen d'édifier "la force et l'unité du monde libre". Cette loi a été passée pour la première fois en 1934; elle expirera le 12 juin prochain. Les Etats-Unis, en vertu de cette loi, se sont entendus avec d'autres pays pour l'abaissement mutuel des douanes à l'importation. Son but est de stimuler l'échange international de marchandises.

### Devant la cour de recorder

Une dizaine de prévenus ont été traduits devant S. H. le recorder DeBlois, hier matin.

La tenancière et sept des huit autres personnes trouvées dans un club de cartes à Limoges ont plaidé non coupables et leur cause a été remise à vendredi. Un seul a plaidé coupable. Il recevra sa sentence lors de l'audition de la cause.

Un automobiliste de l'ancienne Lorette a plaidé non coupable ce matin à l'accusation d'avoir conduit son auto en état d'ivresse. Sa cause a été remise à huit jours et un cautionnement de \$150 a été exigé.

Une vagabonde a été accusée. Elle a plaidé coupable et elle recevra sa sentence mercredi.

Les autres prévenus ont été accusés d'ivresse.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

# La défense américaine compte sur le Canada

Le général Bradley déclare à Washington que la défense aérienne des Etats-Unis, "de concert avec les efforts des Canadiens", pourrait écarter des Etats-Unis "un désastre complet" — Il y a des plans conjoints de défense, croit-on à Ottawa.

Washington, 22. (PC). Le général Omar Bradley a déclaré au Congrès aujourd'hui que la défense aérienne des Etats-Unis, "de concert avec les efforts des Canadiens", pourrait écarter des Etats-Unis "un désastre complet". Il ajoutait que "si un ennemi déterminé désire s'en donner la peine, quelques bombardiers pourraient parvenir jusqu'en Amérique".

Le général a témoigné au sous-comité de répartition du Sénat. Le président des chefs d'état-major conjoint a souligné que le bombardement de villes américaines serait possible, mais il y a peu de danger réel en ce moment que le continent américain soit envahi ou conquis en autant que nous pourrions le prévoir.

Le général a précisé comment les militaires se préparent à faire face à une attaque. "La riposte initiale du bombardement stratégique aura lieu si la puissance aérienne et le concours de l'armée et de la marine pour s'emparer des bases nous permettent d'agir au moment même de l'état d'urgence", a-t-il précisé. "Plus ces bases sont rapprochées de l'ennemi, moins il sera coûteux de déclencher une riposte aérienne", a dit le général.

Ottawa, 22. (PC). Le Canada et les Etats-Unis possèdent des plans conjoints de défense aérienne du continent nord-américain qui seront immédiatement mis en oeuvre en cas d'urgence, a déclaré aujourd'hui un porte-parole du ministère de la défense. Des entretiens se poursuivent sans relâche entre les responsables canadiens et américains sur les problèmes mutuels d'efficacité aérienne de radar, de systèmes avertisseurs et autres sujets.

### Agneaux présentés au pape Pie XII

Cité du Vatican, 22. (AFP). Les agneaux, dont la laine servira à confectionner les palliums destinés aux archevêques et évêques, ont été présentés hier au Pape, en la fête de sainte Agnès, suivant la tradition. Les petites bêtes, enrhumées et ornées de fleurs, étaient placées dans des paniers d'osier. Elles avaient été bénies auparavant, au cours d'une cérémonie qui s'était déroulée comme tous les ans en la basilique de Sainte-Agnès.

Les agneaux seront confiés aux religieux de Sainte-Cécile au Transévère jusqu'à la semaine sainte, époque à laquelle ils seront tondus.

### Une série de condamnations

Les quinze individus accusés de complicité pour commettre des actes de grossière indécence, après leur arrestation dans un chalet de Bourg-la-Reine, le 11 novembre dernier, ont été condamnés hier en Cour des Sessions de la Paix après s'être avoués coupables d'avoir été trouvés, sans excuse légitime, dans une maison de désordre.

Sous le premier chef d'accusation, M. le juge Alphonse Garon, qui avait présidé à l'enquête préliminaire, a déclaré qu'il n'y avait pas matière à procès et a conséquemment renvoyé la plaignante. Répondant ce matin à la nouvelle accusation portée contre eux, les prévenus se sont avoués coupables d'avoir été trouvés sans excuse légitime dans une maison de désordre le 11 novembre dernier, à Bourg-la-Reine.

L'un d'eux, désigné par le juge comme le chef ou le principal responsable du groupe, a été condamné à un total de six mois de prison après s'être avoué coupable d'avoir tenu une maison de désordre et d'avoir commis des actes de grossière indécence avec une personne du même sexe.

Trois des quatorze autres ont été condamnés à \$100 d'amende et les frais ou à trois mois de prison. Ils devront en outre fournir un cautionnement de paix de \$500 pour douze mois ou faire deux autres mois de prison. Sept des prévenus devront payer une amende de \$75 et les frais ou faire deux mois de prison. Ils devront aussi verser un cautionnement de paix de \$300 pour douze mois ou faire deux mois additionnels de prison.

Quant aux quatre autres, ils ont été condamnés à \$50 d'amende et les frais ou à deux mois de prison. Deux aussi devront verser un cautionnement de paix de \$100 pour douze mois ou faire un mois additionnel de prison. Les quinze prévenus ont obtenu un délai de quinze jours pour payer.

### Il n'y a pas d'incohérence dans la politique étrangère des Etats-Unis

Montréal, 22. (PC). Il n'y a pas de la politique étrangère des Etats-Unis, a déclaré aujourd'hui au Canadian Club M. Stanley Woodward, ambassadeur américain au Canada. M. Woodward a fait allusion aux critiques de cette politique aux Etats-Unis. Il a rappelé la déclaration du président Truman au début des hostilités de Corée et a précisé que le président chargé de la direction des relations étrangères, sera le chef de l'Etat au moins jusqu'aux prochaines élections générales, à la fin de 1952.

"En vertu de notre constitution", a-t-il ajouté, "la liberté de parole est garantie et l'on a beaucoup parlé, vous en conviendrez, depuis le 25 juin dernier, sinon auparavant".

"La critique portée contre notre gouvernement actuel, et je fais allusion à celle qui a été publiée à l'intérieur de nos frontières, représente l'opinion honnête de ceux qui ne violent pas du même oeil les obligations de l'administration."

"D'un autre côté, je crains qu'une bonne part de la critique soit irresponsable. Et il en résulte probablement plus de confusion à l'étranger que chez nous. Même au Canada, que l'on ne peut facilement appeler "l'étranger", je trouve des allusions à notre hystérie, notre excitation, notre confusion."

### Des cours abrégés en aviculture

Des cours abrégés couvrant tous les aspects de l'industrie avicole seront donnés, encore cette année, dans divers endroits de la Province. C'est ce qu'a annoncé M. René Trempanier, sous-ministre de l'Agriculture. Ces semaines avicoles sont organisées sous les auspices du Service de l'Aide à la Jeunesse par la division avicole du Ministère provincial de l'Agriculture, et l'intention des jeunes fermiers et fermières âgés de 16 à 30 ans.

Les cours abrégés seront donnés aux dates et endroits suivants:

Mariville, sous-sol de l'église paroissiale, du 22 au 27 janvier.

Granby, sous-sol de l'église de St-Eugène, du 12 au 16 février.

St-Lin des Laurentides, salle paroissiale, du 12 au 17 février.

Victoriaville, salle de l'Hôtel-de-Ville, du 19 au 24 février.

St-Basile, Ecole moyenne d'Agriculture, du 19 au 24 février.

Des cours identiques seront donnés à l'Ecole d'Agriculture de Ville-Marie en mars, à une date qui sera déterminée prochainement; du 5 au 12 mars des cours de chaponnage pourront être suivis à l'Ecole d'Agriculture de Sherbrooke.

Les intéressés sont instamment priés de s'inscrire le plus tôt possible ou d'obtenir une formule d'inscription de l'agronome du comté ou de l'instructeur avicole régional, ou directement de la Division avicole, Ministère de l'Agriculture, Québec.

Notons que l'admission est gratuite. Le Service de la Jeunesse pourvoit au transport des élèves aller et retour par train ou autobus, et il accorde une allocation d'un dollar par jour pour la pension.

La bibliothèque du Vatican renferme 800.000 volumes, manuscrits et autres spécimens dans ses rayons à air climatisé.

### M. Borne et la Société Nationale

Une délégation de membres de la Société St-Jean-Baptiste a rencontré hier matin M. le maire Lucien Borne pour lui remettre une carte de membre. Ce geste de la Société marque l'inauguration officielle de la campagne de recrutement qui doit commencer dimanche prochain.

La délégation était composée de M. Henri Lallier, président diocésain, M. Paul de la Durantaye, vice-président, M. le major Theo. Lamontagne, du conseil diocésain; M. Jean-Thomas Perron, du conseil diocésain, M. Jean Guérin, chef du secrétariat diocésain; M. G. Duquet et M. R. Pageau, du conseil de St-Fidèle; M. Gaudios Létourneau, du conseil de St-Cœur de Marie; M. Paul-Emile Potras, M. Alphonse Bédard, M. Omer Langlois et M. N. Tremblay, du conseil de St-Sacrement; M. Albert Duchesneau, président du conseil de St-Pascal; M. O. Guy d'Auray, président du comité de publicité; Mme Rosalinde Laplante, présidente diocésaine de la section féminine; Mlle Gilberte Grégoire, vice-présidente; Mme J.-A. Paradis et Mme L.-G. Marquis, du conseil diocésain; Mmes Paul Dery, Paul Rancourt, Louis-Philippe Dussault et Mozart Laganière, du conseil de St-Fidèle.

### La St-Jean Baptiste à l'hôpital du S.-C.

Plessisville, (DNC) — Continuant leur louable habitude, les directeurs des deux sections masculines et féminine de la Société St-Jean-Baptiste ont offert une soirée récréative, aux malades et au personnel de l'hôpital du Sacré-Coeur, mardi dernier.

Ont pris part au programme: Mmes Ismée Boivin et Ludger Boulangier, Mmes Armand Turgeon, Adrien Hamel et Roger Bérubé, M. et Mme J. Dugal, MM. Marcel Caron et J.-Léo Maroux, ce dernier agissant comme maître de cérémonies.

Le programme comprenait du chant, de la musique, récitaions et comédie.

### Sur le fil

Ottawa, 22. (PC). Le gouvernement fédéral a consenti à consacrer plus de \$3,000,000 cette année à la prévention et aux soins des maladies mentales. L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé, en a fait part aujourd'hui à l'ouverture d'une réunion de deux jours du comité d'avis d'hygiène mentale du ministère de la Santé.

Buffalo, 22. (PA). Neuf avions ont participé aujourd'hui aux recherches dans l'ouest de New York d'un bimoteur de Detroit. Cet avion manquant à l'appel depuis vendredi avec deux hommes à son bord. Il était piloté par M. Jack Yares, employé du propriétaire de l'appareil, M. Jerry Lynch de Detroit. M. Lynch a dit qu'un autre homme, M. Ray Williams, de Detroit, accompagnait M. Yares quand l'avion s'est envolé de Rochester, vendredi matin. Des avions du C.A.R.C. de la base de Centralia patrouillent la région.

Winnipeg, 22. (PC). Le Manitoba ne s'opposera pas à un amendement à la constitution sur la promulgation de taxes de ventes provinciales indirectes. Les milieux officiels ont commenté des rapports d'Ottawa selon lesquels un amendement à la constitution a été proposé pour permettre ces taxes.

Rotterdam, Hollande, 22. (PA). Le paquebot américain "Washington" a recueilli aujourd'hui 19 membres d'équipage du pétrolier suédois "Bie", de 1,200 tonnes. Ce pétrolier a pris feu dans la Mer du Nord. Il allait d'Angleterre à Tile Tersehelling. Un homme d'équipage du "Bie" a été brûlé à mort et un autre a été grièvement brûlé.

Washington, 22. (PA). Le sénateur James Murray, démocrate du Montana, a déclaré aujourd'hui que "certains fonctionnaires responsables de la politique de l'aluminium" retardent les plans d'accélération de l'expansion de la production américaine d'aluminium. Il a souligné que les tactiques dilatoires se rattachent à l'effort de l'Aluminium Company of Canada qui cherche du gouvernement américain un contrat au montant de \$100,000,000 qui lui permettrait de financer en partie la construction d'une nouvelle usine au coût de \$500,000,000 en Colombie-Britannique.

La "cloche de la liberté" présentée par les Etats-Unis au secteur ouest de Berlin a le même ton que le "Big Ben" de Londres.

## Nouveau et Merveilleux!

# Mélange pour Gâteaux fait avec de la Farine à Gâteaux Swans Down

**Une Vraie Beauté SWANS DOWN!**  
Léger comme une plume... moelleux, fondant et tendre... voici un gâteau aussi bon que le meilleur gâteau fait par une excellente pâtisserie.

**Gâteau "Fait à la Maison" en Paquet**  
Les ingrédients sont choisis avec autant de soin que si vous les choisissiez vous-même. Farine à Gâteaux Swans Down. Shortening végétal doux et frais. Blancs d'œufs spécialement traités pour conserver leur saveur de "frais comme à la ferme". Arome fin et délicat.

Ajoutez simplement du Lait... Mélangez... et Faites Cuire 4 minutes seulement de la boîte au four. Pas d'œufs coûteux à ajouter. Pour un délicieux gâteau blanc, ajoutez seulement du lait... mélangez — et hop! Il est prêt pour la cuisson. Et même la cuisinière la moins expérimentée est sûre d'obtenir de bons résultats.

## Mélange Eclair pour Gâteaux Swans Down

Le seul mélange pour gâteaux fait avec de la Farine à Gâteaux Swans Down

**RECETTES FACILES POUR D'AUTRES GÂTEAUX FAVORIS SUR LE PAQUET ET À L'INTÉRIEUR**

## Souffrez-vous des MALAISES "PÉRIODIQUES" DE LA FEMME

qui vous rendent extrêmement nerveuse plusieurs jours d'avance?

Vous souffrez-vous de ces malaises réguliers de la femme, qui vous rendent, à ces moments-là (ou quelques jours avant), nerveuse, fatiguée et très agitée. Essayez vite le composé végétal Lydia E. Pinkham, tout spécialement destiné à vous apporter un bienfait soulagement! Aucun autre remède de ce genre ne possède une aussi bonne et aussi longue réputation d'efficacité. Le composé Pinkham vous soulagera non seulement de ces douleurs mensuelles, mais aussi de cette période de tension nerveuse et d'humeur instable qui vous rend irritabile. Il a un bienfaisant effet étonnant sur l'un des organes les plus importants de la femme. Pris régulièrement, le composé Lydia E. Pinkham vous aidera à combattre ces malaises. C'est vraiment le meilleur ami de la femme!

N.B.—Peut-être prescrites par les COMPRIMÉS Lydia E. Pinkham additionnels de fer.

**Le Composé Végétal LYDIA E. PINKHAM**

184 Du sang sur les étoiles

"Mais ce fait n'est pas tellement extraordinaire", soupira Bourque. "Prenez le cas de James T. King. Il a rompu tous ses liens avec ses amis et sa famille après avoir hérité subitement de cette fortune. Il a simplement secoué la poussière de l'Ohio qui collait encore à ses chaussures et a entrepris de s'amuser un peu. Lui et sa femme sont partis nocer, coupant délibérément tous leurs liens avec leur ancienne vie. Ils pourraient bien être ici à Miami aujourd'hui que nous n'en saurions rien."

"Très bien pour M. et madame King", concéda Shayne. "Mais Roland Kendrick n'était pas un pauvre qui est devenu subitement riche. Tous ces rapports de New-York disent qu'il avait beaucoup d'argent et ne le ménageait pas. Des hommes comme cela ne se séparent pas complètement et délibérément de tout leur passé pour la simple raison qu'ils recueillent une police d'assurance. Ni l'un ni l'autre n'a fait un profit sur les bijoux qu'ils avaient achetés."

"Il y a cependant certaines circonstances explicatives dans l'affaire Kendrick", insista Tim. "N'oubliez pas que madame Kendrick a été assassinée dans le vol. Et tous ces gens qui ont été rejoints à New-York et dans le comté de Westchester semblent avoir été plus des simples connaissances que des amis des Kendrick. Personne ne les connaissait depuis plus de deux ans. Si nous pouvons trouver d'où ils venaient, ce que fut leur passé, je crois que nous pourrions mettre la main sur Kendrick sans difficulté."

"Si", répéta Shayne, morose. "Mais les Kendrick semblent être sortis de terre soudainement."

"Quand les gens ont autant d'argent qu'eux à dépenser, on s'inquiète peu de leurs antécédents", observa Bourque sagement. "Comme pour les Dusain."

"Je pensais à ces rapports de Denver", dit Shayne. "Si Dusain disparaissait aujourd'hui, nous ne serions encore au même point que dans nos recherches pour

185 Roman-feuilleton du "Soleil"

retracer Kendrick. Personne de leurs amis de Denver semble connaître quelque chose de leur passé. Pourquoi? C'est une autre étrange coïncidence qui ne me revient pas."

"Pas si étrange en ce qui concerne un propriétaire de mine comme Dusain", dit doucement Bourque. "Ces gens-là voyagent beaucoup. A l'étranger souvent."

Shayne joua avec les papiers massés sur le pupitre de Bourque et les regards d'un oeil vague. "C'est tout comme si Kendrick et Dusain semblaient cacher intentionnellement leur passé. Ce serait alors plus qu'une coïncidence."

"Cependant, je ne vois pas ce que cela nous donnerait. Marco Dusain n'est pas encore disparu, et King — qui est disparu — a certainement mené une vie sans reproches jusqu'à ce que ce malheureux héritage lui arrive."

"Si nous pouvons retrouver l'avocat de Californie qui a réglé la succession de son oncle, nous pourrions obtenir quelque chose sur King", grommela Shayne. Il regarda sa montre. "Il serait temps que Mathews nous rappelle de Los Angeles."

Le téléphone se mit à sonner comme il finissait de parler. Bourque sourit et leva un sourcil, indiquant à Shayne de répondre. Les yeux du journaliste brillèrent d'un éclat fiévreux quand Shayne souleva le récepteur. Il se pencha en avant, les coudes sur le pupitre. Le mention reposant dans ses minces paumes.

Shayne fit un signe de tête à Tim quand la téléphoniste lui donna la ligne. Il se renversa dans sa chaise. "Tel Mike Shayne, Mathews. Avez-vous eu de la chance dans vos recherches sur le procureur de King ou sur son oncle qui est mort?"

Un pli se forma entre ses sourcils rouges pendant qu'il écoutait le détective de la côte ouest lui faire rapport. Après quelques instants, il dit: "Continuez de chercher dans cette direction. Je vais faire une autre

## Nouvelle Puissance dans le NOUVEAU LUX

# JET-ATOMISÉ pour vous donner un linge plus propre, plus blanc!

EMPLOYEZ-LE DANS VOTRE MACHINE À LAVER!

ET TOUS VOS VÊTEMENTS ET VOTRE LINGE DE MAISON DURENT PLUS LONGTEMPS!

C'est le NOUVEAU LUX qu'il vous faut pour tout le lavage de famille. Il déluge la saleté des habits de travail les plus encrassés—donne plus de blancheur au linge blanc. Le nouveau Lux est comprimé par l'action de jets puissants en granules de savon fortement concentré.

Vous avez 40% PLUS DE SAVON sans payer plus cher. Tous vos vêtements et votre linge de maison durent plus longtemps, lavés au nouveau Lux. Procurez-vous du nouveau Lux dans ses deux formats, grand ou géant.

Seul LUX, réputé pour son excellence, peut vous donner ce produit prodigieux!

# 3 morts dans un drame au passage à niveau

Une collision entre une automobile et un train du Canadien National, au passage à niveau de Carrier-Jonction, coûte la vie à trois citoyens de St-Odilon de Cranbourne

Trois citoyens de St-Odilon de Cranbourne, Dorchester, ont été tués instantanément par une locomotive du Canadien National, au passage à niveau de Carrier-Jonction, sur la route Lévis-St-Henri. Les victimes de ce drame de la route sont :

- Claude-Marc Couture, âgé de 35 ans environ, mécanicien à l'emploi du Garage Bailly, fils de M. et Mme Adolphe Couture;
- Mme C.-M. Couture, née Laurence Bellavance, âgée de 20 ans environ;
- M. Jean-Marie Maheux, 20 ans, employé comme commis au magasin J.-A. Labbé.

Les corps des trois victimes ont été transportés à la morgue Thibault, à Lauson, au cours de la nuit dernière. Une enquête aura probablement lieu cette après-midi ou demain sous la présidence du docteur J.-P. Fortin.

Cet accident s'est produit vers 1 heure 10 la nuit dernière. A ce moment là, M. et Mme Couture et leur compagnon, J.-Marie Maheux, revenaient de Québec et se dirigeaient vers Cranbourne. A cause du froid et de la rafale, M. Couture qui était probablement au volant de son auto ne vit pas venir la locomotive du C.N.R. Dans la collision qui se produisit alors, l'automobile se fixa solidement sur le devant de la locomotive et les trois occupants du véhicule furent tués instantanément.

C'est l'ingénieur de la locomotive, M. Fortin, qui demanda les premiers secours en se rendant à la demeure de M. Joseph Turgeon, chef de gare à Carrier-Jonction. M. Turgeon s'empressa ensuite d'appeler le médecin et les ambulanciers.

Pour porter secours aux victimes qui se trouvaient dans l'automobile cramponnée à la locomotive, on eut toutes les difficultés. C'est de peine de peine que les employés de chemin de fer, le chef de gare et quelques citoyens parvinrent à libérer les trois victimes des débris de l'auto.

C'est le vicar de St-Henri qui administra les derniers sacrements aux victimes pendant que le docteur Sylvain Auger, de Lévis, constatait la mort. Les restes mortels des victimes furent ensuite transportés à la morgue à Lauson.

La locomotive du C.N.R. avec laquelle l'automobile occupée par les trois jeunes citoyens de Cranbourne est entrée en collision revenait seule vers Charly après avoir servi d'ailleur à la locomotive du train "Océan Limitée" pour la montée de Lévis à St-Charles.

Les agents de la Sûreté provinciale ont institué une enquête sur ce drame.

Probablement à cause du givre qui recouvrait les vitres de son automobile et de la poudrière, M. Couture ne vit pas venir la locomotive. A cet endroit, lorsqu'un automobiliste se dirige vers le sud, la vue est obstruée par les maisons qui bordent la route sur son côté gauche. A droite, sur le bord de la route, il y a par contre un avertisseur automatique et lumineux.

Les familles affligées par ce malheur ont été prévenues de ce drame vers 10 heures 30 hier matin.

Le théier laissé à l'état naturel, croît jusqu'à 30 pieds, mais on le coupe à une hauteur de trois ou cinq pieds.

## Les journaux restent en tête pour l'annonce

Chicago, 22. (PA) Des chiffres préliminaires montrent que plus de dollars d'annonces nationales ont été versés à des journaux américains en 1950, qu'à tout autre médium d'annonce, a déclaré M. George G. Steele, président de l'Association des gerants d'annonces des journaux américains. Il a prédit que les derniers chiffres placés dans les journaux américains en tête pour la seconde année consécutive.

"Ne laissez jamais personne vous dire que tout autre médium peut remplacer un journaux dans les journaux", a précisé M. Steele aux membres de l'Association à l'ouverture d'une réunion de trois jours. M. Steele est directeur de la publication du "Philadelphia Bulletin".

"Celui qui sait lire, lit un journal. Tous les lisent quand ils veulent et aussi longtemps qu'ils le veulent, pas seulement à 4 heures 30 ou à 10 heures 30 ou tout autre temps. Ils le lisent parce qu'ils le veulent et ce chaque jour. Ils désirent les journaux tant et si bien qu'ils consacrent \$17,000,000 par semaine. En 1949 les annonceurs nationaux ont dépensé en annonces dans les journaux plus de \$415,000,000 et dépenseront davantage en 1951 pour placer les journaux en tête".

## Un conventionum à St-Fidèle

Plus de 200 amicalistes se réunissent dimanche à l'École Supérieure St-Fidèle pour assister au conventionum de l'Amicale. La partie religieuse comportera une messe solennelle célébrée par M. l'abbé Léopold Talbot, ancien évêque et amicaliste. Le chant populaire fut exécuté par l'Amicale assistée d'une chorale formée de Frères et de quelques anciens.

Après la photographie d'usage, pendant que les différents promotions se réunissent dans les classes pour échanger leurs souhaits de bonne année et leurs souvenirs d'étudiants, les finissants si servaient un excellent dîner canadien. A la table d'honneur figuraient: M. l'échevin Urbain Caumartin, président d'honneur, M. l'abbé Léopold Talbot, le Rév. Frère Bruno, directeur de l'école, M. Jacques Delisle, président de l'Amicale, le Rév. Frère Luc, modérateur des Amicales, M. Louis Rheaume, représentant de la Confédération des amicales, MM. J.-A. Michaud et Dr Laurent Michaud, membres honoraires de la Fédération, le Rév. Frère Elzéar, directeur de l'école, M. l'évêque St-Esprit, le Rév. Frère Arsène, professeur au collège de Victoriaville, le Rév. Frère Savio, maître des Juvénistes à l'ancienne-Lorette, MM. René Simard, Maurice Cantin, C.-A. Flageol, Albert Roberge, le. et Albert Mercier, tous deux anciens professeurs à l'école St-Fidèle; MM. le lieutenant colonel J.-W. Beaumont, Conrad Tanguay, Maurice Marquis, professeurs actuels ainsi qu'un grand nombre de membres du personnel religieux de l'école.

La partie musicale et récréative fut confiée à M. Fred Tremblay et son ensemble.

"Le sort" avait choisi, comme roi de la fête, M. l'échevin Urbain Caumartin. Le couronnement fut très humoristique. M. l'échevin, dans un bref discours, sut mêler à d'aimables plaisanteries d'utiles conseils.

L'Amicale voulut signaler les succès de M. Lucien Beaumont, champion hockey, et amicaliste, en lui présentant un magnifique trophée. Signalons ici la présence de M. Joseph Beaumont, père du jeune athlète.

M. Jean Béliveau, étoile du hockey, ancien élève du collège de Victoriaville reçut également un trophée offert par l'Amicale de l'école supérieure. Un autre champion dont la réputation n'est plus à faire, M. André Bertrand, amicaliste, n'a pu assister au conventionum à cause d'engagements antérieurs.

La réunion se termina par la projection du film du conventionum de l'an dernier et du congrès d'octobre, ainsi que celle d'un documentaire présenté par M. Sauvageau. Une pellicule du conventionum de dimanche sera présentée prochainement grâce à M. Pierre Rochette, assisté de M. Paul Trottiér, qui en a filmé les scènes les plus caractéristiques.

## Mort de madame Vve Joseph Godin

C'est avec regret que l'on apprendra la mort de dame Lea Gosselin, épouse de feu Joseph Godin, décédée le 21 janvier 1951 à l'âge de 66 ans et 2 mois. Elle demeurait au No 76, Avenue des Pins.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses fils, MM. Jean-Marie et Léopold Godin; ses filles, Mme J.-H. Carboneau (Estelle), Mme Paul Pichette (Yvonne), Mme R.-A. Brown (Vallée), Mme Willie Pournel (Jeannette), Mme Oscar Thivierge (Bernadette) et Mme Raoul Beaulieu (Madeleine); ses gendres, MM. Paul Pichette, R.-A. Brown, Willie Pournel, Oscar Thivierge, et Raoul Beaulieu; ses belles-filles, Mme Jean-Marie Godin (Alice Valierant), Mme Léopold Godin (Simonne Soucy); sa sœur, Mme Alphonse Plante (Virginie Paradis); ses beaux-frères, MM. Alphonse Plante et Joseph Parré; Hector Paradis et Arthur Paradis; ses belles-sœurs, Mme Pierre Paradis, Mme Paul Gosselin, Mme Arthur Paradis, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle de Mme Godin est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Albert le Grand et l'inhumation au cimetière St-Charles.

A la famille et cruellement éprouvée nous offrons nos plus sincères condoléances.

## Travail de pionnier

Une moyenne de cinq acres de terres a été défrichée, par personne, dans la Nouvelle-France en 1750.

## Des précisions sur la participation du clergé aux clubs Rotary

Washington, 22. (PA) Le service de nouvelles de la National Catholic Welfare Conference, citant son correspondant de Rome, déclarait en fin de semaine, que la récente interdiction du Vatican sur la participation des prêtres aux clubs Rotary, s'applique seulement au Rotary et "non pas aux organisations similaires".

La dépêche dit que "les autorités compétentes à Rome" demandent de bien tenir compte des trois points suivants en ce qui concerne le décret: 1. Ce n'est pas là une décision nouvelle. 2. Le décret n'est pas basé sur ou dirigé contre des conditions prévalant dans un seul pays ou une seule région, mais doit être appliqué universellement. 3. Le décret concerne seulement les clubs Rotary et non pas les organisations similaires.

Ce service de nouvelles (N.C.W.C.) est une organisation mondiale couvrant les nouvelles catholiques pour les diverses publications ecclésiastiques. Il possède son propre personnel de journalistes. Ses nouvelles ne constituent pas des décisions officielles de l'Eglise.

La dépêche de Rome a été distribuée en même temps que sa publication dans la "Catholic Review" une publication locale.

En disant que l'interdiction s'applique seulement au Rotary, la dépêche diffère d'une nouvelle de la Presse Associée, venue de Rome le 12 janvier, qui citait un membre non identifié de la Sacra Congrégation du Saint-Office, qui prépara le décret, disant qu'il s'appliquait implicitement à toutes les organisations similaires à travers le monde.

Cette source d'information mentionnait les clubs Kiwanis, Lions et Optimist et disait que le décret pourrait même s'étendre aux Chambres de Commerce.

La dépêche de la N.C.W.C. donne les indications suivantes sur la manière dont les laïques doivent se comporter en face du décret:

## Taux de fret augmentés

Ottawa, 22. (P.U.) Des augmentations de taux de fret dans le Québec et l'Ontario, au total d'environ \$1,000,000 par année, ont été annoncées aujourd'hui. M. George F. Buckingham, géant général du trafic du Pacifique Canadien, a déclaré aux commissaires du transport que les chemins de fer espèrent se prévaloir de ces majorations avant la fin de février.

## Enquête de Forgues

Trois échevins de la cité de Québec ont été entendus hier matin en Cour des Sessions de la Paix, à l'enquête préliminaire de Jean-Charles Forgues, 41 ans, 13 de la Martinière, accusé d'avoir perçu des argents en promettant de faire jouer des influences à l'hôtel de ville.

Devant M. le Juge Laetare Roy M. Adélaïde Dumont a raconté avoir donné \$50 plus \$100 à l'accusé pour qu'il lui ait permis de faire engager son fils Jean-Claude comme pompier. Ces argents devaient servir à dédommager MM. les échevins Joseph Matte, Wilfrid Samson et Henri Gagnon. Mais ces échevins appelés dans la boîte aux témoins par la Couronne ont déclaré n'avoir même pas entendu parler de cette affaire, n'ayant jamais reçu d'argent de Forgues et n'ayant également jamais demandé à l'accusé de percevoir des argents en vue de faire obtenir des positions.

L'enquête continue.

## Argent des coquins

L'argent des coquins, selon une vieille loi écossaise, consistait en une taxe spéciale dont le produit servait à défrayer les frais des arrestations des criminels.

Un chauffeur de l'ancienne Lorette a été arrêté samedi soir, vers 2:30 heures pour conduite en état d'ivresse, à la suite d'une collision avec un taxi, à l'angle des rues St-Vaïer et Hermine. Il n'y a pas eu de blessés et les dommages matériels ne sont pas élevés. Les comptables Maurice Moisan et J.-L. Drolet, du poste No 4 ont procédé à l'arrestation. Le prévenu a été libéré sous cautionnement de \$125, fixe par le recorder en chef E. Morin.

## Statistiques à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 23. (D.N.C.) — Le feu a causé des pertes évaluées à \$151,041.00 aux Trois-Rivières au cours de l'année dernière. La brigade des incendies a répondu à 537 alarmes dont 455 pour incendies.

Dans un autre domaine, la police a effectué 2,987 arrestations au cours de l'an 1950. Il est à noter cependant qu'un à un, dans ce nombre, 864 automobilistes mis à l'amende pour avoir enfreint les règlements du trafic et 148 autres pour avoir excédé la limite de vitesse permise dans la ville.

C'est ce qui ressort à prime abord du rapport annuel du service de la police et des incendies soumis au conseil hier soir par le directeur Ernest Jacob.

Les dommages dus au feu au cours de l'année écoulée excédèrent de \$3,680.00 ceux de l'année 1949 alors qu'ils s'élevaient à \$147,381.00. Les dégâts per capita se fixent à \$2.90.

Les statistiques démontrent qu'il n'y a eu que deux incendies considérables: celui du restaurant Blue Bird en octobre et celui de l'église de M. Albert Lacharité, rue Hertel, le 14 novembre. Les dommages à ces deux endroits seulement se chiffrent à plus de \$120,000.00.

En ce qui concerne le service de la police, le directeur Jacob se voit dans l'obligation de mentionner que l'ivresse a provoqué le plus grand nombre d'arrestations jamais atteint dans les annales judiciaires de ce département. Il s'élevait à 385.

Il y eut 535 accidents d'automobiles qui ont causé deux morts et cent blessés. L'onde a fait quatre victimes. Il nota en outre que la patrouille par les automobiles de radio-pouce a été d'un précieux concours pour donner le maximum de protection aux contribuables.

## BIC, RIMOUSKI

Naissance Marie-Noëlle fille de M. et Mme Philippe Pineau (Rita Lavoie), Paroisse et marraïne, M. et Mme Lionel Lavoie, oncle et tante de l'enfant.

Statistiques Il y eut à Dic en 1950, 66 baptêmes, 16 mariages et 21 décès. La population s'éleva à 2234 âmes, réparties en 373 familles.

## Photographe



M. JEAN-MARIE COUTURE "Jean le Photographe"

spécialité: portraits de bébé pris à domicile, portrait de studio, mariages, baptêmes, groupes, conventions, etc. Satisfaction garantie aux clients. 49, rue St-Joseph, téléphone: 3-2620.

## LES NERFS EN BOULES?

La suite des événements, la haute pression des affaires, et le manque de repos, forment souvent un cercle vicieux qui vous fatigue, vous énerve et irritabilité. Milburn Health and Nerve Pills ont été employées par des milliers avec de bons résultats. Dans toutes les pharmacies, 65¢.

Essayez



MILBURN'S HEALTH and NERVE PILLS

## BIENVENUE

## QUÉBEC

Délégués de la CANADIAN CONSTRUCTION ASSOCIATION

Les directeurs et le personnel des compagnies avec lesquelles je suis associé, offrent aux délégués de la Canadian Construction Association leurs vœux de succès à l'occasion de leur 33ème Congrès.

et associés.

LASALLE BUILDERS SUPPLY LTD.

NATIONAL BUILDERS SUPPLY LTD.

VAL ROYAL BUILDING MATERIALS LTD.

CIMENT FONDU LAFARGE (Canada) LTD.

JOLIETTE STEEL DIVISION Dominion Brake Shoe Co. Ltd.

COMPAGNIE PAQUET

Examen de la vue LUNETTERIE LAURENT MARION, o.o.b. TEL: 4-8481 LOCAL: 305

Travail de pionnier Une moyenne de cinq acres de terres a été défrichée, par personne, dans la Nouvelle-France en 1750.



La nouvelle pièce canadienne de cinq cents ne contient que du nickel pur... LE MÉTAL CANADIEN!

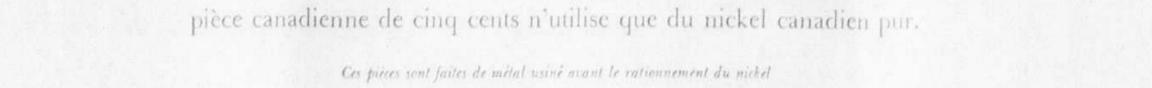
C'est en 1751 qu'un savant suédois, nommé Cronstedt, obtint d'un fragment de minerai un métal jusqu'alors inconnu de la science. A cette découverte il donna le nom de nickel.

Depuis, le nickel est devenu—pour l'industriel tout comme pour le grand public—"le métal aux mille usages." Or, considérant que plus de trois quarts du nickel mondial est extrait de mines canadiennes, nous pouvons assurément appeler le nickel "le métal canadien."

Commemoratif de la découverte du nickel il y a deux siècles, le frappeur de la nouvelle pièce canadienne de cinq cents n'utilise que du nickel canadien pur.

Ces pièces sont faites de métal usiné avant le raffinage du nickel

En commémoration du 200ième anniversaire de la découverte du nickel par Alexandre-Frédéric Cronstedt



THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED • TORONTO

# Premières rencontres du tournoi "British Consols"

### Commentaires Sportifs

— PAR —  
**Edmond Piché**  
et  
**Marcel Bourassa**

LES ÉCOLIERS ÉTIENT L'UN DE LEURS HÉROS

Par l'exemple de sa vie exemplaire et de son primat moral qui n'a jamais cessé de monter en nous la poursuite régulière de ses études et de sa culture personnelle, tout en ne négligeant pas la pratique des sports comme complément indispensable à sa formation de citoyen accompli, Lucien Beaumont constitue pour tous ses jeunes concitoyens un excellent modèle à imiter.

Beaumont n'a jamais connu la crise des triomphes rendus plus éclatants par le décor féérique de vastes amphithéâtres. Ses succès sans nombre portant avec fierté le nom du Québec dans tous les coins du pays et de la Nouvelle-Zélande il s'est donné uniquement au travail acharné qu'il poursuivait toujours dans l'ombre et pour lequel il sacrifiait toujours tous ses loisirs.

A l'adulation des foules capricieuses à la gloire éphémère et aux réjouissances factices bâties sur le sable mouvante il se refusait la conquête de lauriers dans l'un des rares sports où l'amateurisme n'est pas un vain mot et qui exige de ses adeptes et de ses champions un travail constant et le sacrifice continu de loisirs chers à tout jeune de son âge.

De ses multiples exploits Beaumont ne retirera jamais fortune. Il se salue parfaitement et la ne sais pas le but qu'il a toujours poursuivi. Mais malgré toute son humilité et la sage contenance qui n'appartient qu'aux réels champions dignes de ce nom, Beaumont ne pouvait se refuser plus longtemps l'admiration de ses jeunes compagnons et de ses jeunes concitoyens et ce soir il s'accommodait comme il se doit. Félicitons les responsables du fait que nos jeunes pourront aller fêter à leur manière ce soir l'un de leurs héros et ce soir le modeste prix d'une barre de chocolat.

## Les écoliers skieurs auront leur compétition annuelle de descente

L'obligation chute de neige de ces jours derniers va permettre au Ski Club de la Voie de l'Organisation d'une façon impeccable son 14ème concours de descente interscolaire pour le trophée "Seiberling" qui se tiendra dimanche, le 28, sur le Mont Saint-Casimir.

Les coureurs seront divisés en classes "A", "B", "C" et "D". Le groupe "Gustave Garant" sera descendu au vainqueur de la classe "B" et le trophée "Seiberling" de Championnat, sera attribué au meilleur temps de la journée. Les autres participants recevront des diplômes de participation.

Ce concours sera présidé conjointement par M. Gustave Garant, membre des concours scolaires, et M. Rosaire Pelletier, président du Club Sportif de la Voie.

Ce concours est ouvert aux écoliers âgés de 15 à 20 ans fréquentant régulièrement les classes de jour et sachant suffisamment contrôler leurs skis. Les écoliers qualifiés devront faire parvenir leur inscription pour mercredi le 24 janvier, au Club Sportif de la Voie, 130 Grande-Allee, où se fera la classification des coureurs et le tirage de l'ordre des départs. Les coureurs sont admis à ce tirage à 8 h. p.m.

La descente contrôlée sera tracée et jalonnée par le champion André Bertrand, membre des clubs Voie et Université Laval.

Les personnes suivantes prêteront leur concours à cette importante épreuve:

M. Deboock, organisateur; Jules Gaurin, juge de départ; Rodolphe Rolland, teneur; Gustave Garant, J.M. Pélouin, Rosaire Pelletier, Henri Paquet, chronométriste; Adam D. Pelletier et Mlle Estelle Prodig, secrétaire; André Bertrand, tracéur; Charles Blanchette, et Robert Bertrand, contrôleurs.

## Importante joute des As demain

Après deux semaines d'absence, les joueurs de la Colisée, demain soir, pour recevoir la visite des Senators d'Ottawa dans une importante rencontre de la Ligue de Hockey Senior du Québec.

En effet, l'exclusivité de la dernière position de la Ligue Senior sera en jeu dans cette rencontre qui promet d'être des plus sensationnelles vues à Québec, cette saison. Les As n'ont présentement qu'une avance d'un point sur les Senators qui ont joué une partie de moins.

Une victoire pour les As apporterait de plus à un seul point de la Bravos de Valleyfield, détenteurs de la première position.

Vu l'importance de cette joute, le pilote Punch Imlach a ordonné une importante pratique pour ce soir, à 10 heures, au Colisée. Tous les joueurs devront être au poste sans faute et Imlach ne décidera de son alignement qu'avant la partie demain soir.

## Victoire décisive pour les Beavers

Saint-Jean N.H. 23 (PC) Les Beavers de Saint-Jean ont remporté leur septième victoire en neuf parties, hier soir, quand ils ont humilié le St. Mary's d'Halifax au compte de 11-4, dans une joute régulière de la Ligue Senior des Maritimes.

A la suite de cette victoire, les Beavers se sont approchés à seulement sept points du St. Mary's et de la deuxième place du circuit.

Buck Whitlock et Nick Nicolie ont conduit l'attaque des vainqueurs en inscrivant chacun à huit des onze buts de leur équipe.

## Etat de la neige

Etat de la neige d'après l'Office provincial de Publicité à la suite de données recueillies par le Bureau provincial de Meteorologie, pour les villes de Québec:

La Beauport 20" 3" 4" 11 23 40-45 mm  
Chaudière 20" " " " " " "  
Dorchester 24" " " " " " "  
M. St-Jean 24" " " " " " "  
M. St-Paul 24" " " " " " "  
M. Ste-Foy 24" " " " " " "  
M. Ste-Justine 24" " " " " " "  
M. Ste-Vierge 24" " " " " " "  
M. Ste-Justine 24" " " " " " "  
M. Ste-Vierge 24" " " " " " "  
M. Ste-Justine 24" " " " " " "  
M. Ste-Vierge 24" " " " " " "

## Autres nouvelles sportives en page 11

## L'équipe La Tour en vedette chez les quilleuses de Québec-District

La Tour s'est particulièrement signalée lors du dernier programme de la Ligue Féminine de Québec-District. De fait, ce club a disposé de son adversaire par 4 à 0 et a enregistré un total de 1913 pour s'emparer du record de la semaine. Deux de ses quilleuses, Mmes M. Michaud et A. Cauchon, se sont tout spécialement distinguées, la première en roulant un triple de 438, dont une patte de 181, et la seconde en réunissant un total de 437.

La plus haute partie simple, 185, fut jouée par Mme P.-E. Huot, de l'Aiglon, qui totalisa un triple de 439, tandis que le Saint-Jean-Baptiste I enregistrait la plus haute partie d'équipe, 700, ce qui représente le record de la semaine.

Pendant que le Sillery I disposait du Conseil 446 par 4 à 0. Les As s'assurèrent la victoire par 4 à 0 également et pendant que le Centre Récréatif de Limoilou éliminait le St-François d'Assise II par 4 à 0, le Conseil 271 gagnait aussi par 4 à 0. Le Saint-François d'Assise I et l'Aiglon en firent autant contre leurs adversaires respectifs.

Le Centre Récréatif de Limoilou domine toujours dans la section I avec 57 points, deux de plus que le St-François-d'Assise I qui occupe la première position de la section II. Dans cette dernière section, l'Aiglon — qui a trois parties de moins à son crédit — suit en deuxième position avec 53 points.

Plus haut simple d'équipe : 214, Mlle Jacqueline Thibault (St-C-Marie II).  
Plus haut triple d'équipe : 551, Mlle Rollande Légaré (Centre Récr. Limoilou).  
Plus haut simple d'équipe : 820, Centre Récréatif, Limoilou.  
Plus haut triple d'équipe : 2260, Centre Récréatif Limoilou.

## Hockey au Bic

Bic, Rimouski, (DNC) Dimanche le 14 janvier eut lieu la bénédiction de la patinoire paroissiale par M. l'abbé Clement Roy en présence d'une foule nombreuse. Elle fut suivie d'une joute de hockey mettant aux prises les Braves du Bic et les Carabins de Rimouski. Ces derniers furent défaites au pointage de 9-7. Fait à signaler, il n'y eut qu'une seule punition infligée au cours de cette joute et elle alla à un joueur des Braves.

## Défi du Ritchie

Le club de hockey John Ritchie aimait rencontrer la Létrille Laval pour une partie d'exhibition vendredi soir.

Pour renseignements, s'adresser à Robert Labbé, tél. 3-7261, entre 6 heures et 7 heures p.m.

## Les activités à l'U. Commerciale

La Ligue de charbonniers de l'Union Commerciale a fait ses débuts samedi avec 13 équipes en lice et les premiers résultats, fournis par le président Ramon Lachance.

Albert Parent et Claude Wright et J. Lafrenay et J.-P. Tremblay ont été déclarés vainqueurs de la coupe de la Ligue.

Albert Parent et J. Lafrenay ont été déclarés vainqueurs de la coupe de la Ligue. Les équipes gagnantes sont les suivants: Gagnon 4, Whitford 4 et H. Lachance 6. J.-H. Gagnon et H. Bouchard 6, Fernand Bouchard et H. Lachance 6. Ramon Lachance et Armand Cousture 6, Lucien Gagnon 6, J. Lacroix 4. J.-M. Jousset et G. Alain 4, Paul Beaubien et A. Blouin 3.

## Le Rye Ha Wood

En prix et en finesse  
Canadian Finest

## Les curlers de dix districts provinciaux se rencontreront à partir de demain pour le championnat provincial — Québec sera représenté par le skip H.-A. Simons du club de curling Victoria — On prévoit une vive opposition de la part de certains concurrents de l'extérieur — Le vainqueur représentera la province au tournoi canadien.

Le grand tournoi provincial de curling pour le trophée "British Consols" aura lieu à partir de demain soir, en une série de tournois à Victoria et Waverley Club, alors que les 10 champions de district et de la province seront en lice. Cette compétition est un événement du 38ème anniversaire international qui commença officiellement lundi prochain.

Herby Simons, représentant du district de Québec et champion provincial de l'an dernier, est de nouveau en lice et fera le représentant du club Victoria, est bien content de répéter son triomphe, et depuis la présence de deux nouveaux joueurs sur son équipe.

On sait que le vainqueur du tournoi provincial se méritera le droit de représenter la province dans les championnats canadiens. Cette année, le tournoi national sera tenu à Halifax, N.-E. durant le mois de février.

Selon les rapports obtenus à date, les trois équipes du district de Montréal seront à surveiller cette année. On dit beaucoup de bien du skip Gallagher, du Montreal West Curling Club, gagnant du district N. 1 de Montréal. Gallagher a remporté

## Le trophée "Finnis" à S.-D. MacGowan

L'équipe S.D. MacGowan a remporté le trophée "Finnis" hier soir, au club de curling Victoria, lorsqu'il a défait l'équipe du colonel A. Bell par 15-7 dans la finale de cette compétition.

L'équipe gagnante comprenait D.H. Martin, lead; J. Thomas, deuxième; W. Ahearn, troisième; et MacGowan, skip. Chez les perdants, le skip Bell comptait sur A.J. Ellis, lead; V.L. MacBain, deuxième; et H. Burnside, troisième.

Les perdants prirent une avance de 5-1 aux trois premiers bouts, mais MacGowan prenait l'avance 9-5 aux trois bouts suivants, dont cinq au quatrième. Il en gagna quatre au neuvième et deux au dixième.

## Victoire et défi des Vampires

Demain soir, à 8 heures précises, aura lieu à la patinoire St-Mathias une joute de hockey entre les Commerçants de St-Sacrement, détenteurs de la première position de la Ligue Intermédiaire de Québec, et les Vampires de St-Couture. On invite tous les amateurs à venir en grand nombre assister à cette joute.

Quant aux Vampires de St-Couture, ils lancent un défi à tout club pour jouer jeudi soir ou en fin de semaine tout spécialement St-Martin, St-Honoré de Beauce, Tourville ou Nicolet. Pour les Vampires s'adresser à M. Joachim Bolivar, 53 St-Gabriel, tél: 3-8319 de 8h. 30 à 7 h. 30 tous les soirs.

## Dans la liste de tenniss sur table

La Ligue Junior de tennis sur table a présenté vendredi son programme régulier et les trois parties se sont terminées au score de 156. Le vainqueur s'est pratiquement assuré de la coupe en remportant la victoire dans le deuxième round d'un combat de dix Arthur King, de Toronto, le champion poids-léger de l'empire britannique. Une série de finales s'est suivie et à la fin, le boxer canadien dans la ronde définitive et l'arbitre Julius Fidler s'empressa de mettre fin au combat, King, qui était fatigué, pesait 135 livres et Micelli 144 3-4.

## Joutes à l'affiche au Victoria

Le tournoi des doubles se continuera en un club de curling Victoria, avec les parties suivantes:

Burkhardt H. vs. J. vs. Munnich H. et MacGowan H.  
Wags W. et Bell J. vs. Lawson H. et Bell G. A. et Thomas J.  
Washington G. et Parker M. vs. Beaton R. vs. Arlidge H. G. et Gagnon H. vs. Gagnon H. et Gagnon H.  
Lee F. vs. Weyman E. et Gagnon H.

## King est knockout

Milwaukee 23 (PA) Le fur battailleur Joe Micelli, de New-York, a défait hier soir, par knockout technique au neuvième round d'un combat de dix Arthur King, de Toronto, le champion poids-léger de l'empire britannique. Une série de finales s'est suivie et à la fin, le boxer canadien dans la ronde définitive et l'arbitre Julius Fidler s'empressa de mettre fin au combat, King, qui était fatigué, pesait 135 livres et Micelli 144 3-4.

## Québec dans la N.H.L...?

Montréal, 23 (P.C.) — Frank Boucher, des Rangers de New-York, toujours à la recherche de nouvelles idées, quand il s'agit de la Ligue Nationale de Hockey, a suggéré en fin de semaine, que les cadres de la ville de Québec soient invités à participer à des conférences de presse.

Ce n'est pas un secret pour personne que le nombre des amateurs diminue considérablement dans la plupart des villes des États-Unis, et c'est en déclin, avec quelques journalistes, que Boucher a amené le sujet sur le tapis.

"Montréal, Toronto et Detroit vont très bien, a dit Boucher, mais à New-York, Boston et Chicago, ce n'est pas la même histoire. "Il faut venir en aide au hockey dans ces trois villes et on aurait probablement la réponse à ce problème en augmentant à douze le nombre des équipes dans le circuit."

Boucher croit que la Ligue Nationale progresserait, en la divisant en deux sections, une de l'est et une de l'ouest. Tous les joueurs seraient alors divisés en deux sections de New-York, Boston, Toronto, Montréal, Québec et Ottawa, tant

## HOCKEY

### HIKE

Ligue des Bons Sports  
Brasport & Rivers-du-Loup & 4  
Montreal & Matignoneau & 4  
Halifax & Saint-Jean & 4  
Ligue Senior de Cap-Breton  
Cape Bre & North Sydney & 4

Ligue Nationale  
Cincinnati & Chicago  
Springfield & Cincinnati  
Pittsburgh & Pittsburgh  
Ligue Senior  
Cincinnati & Shawigan  
Ligue Junior Provinciale  
Tulsa & Denver  
Tulsa & Denver  
Tulsa & Denver  
Tulsa & Denver

### LIQUE NATIONALE

P	G	N	PP	PC	PS
Detroit	45	27	9	142	89
Toronto	45	22	12	131	88
Quincy	42	26	8	135	81
Boston	45	20	9	108	78
Chicago	42	18	8	125	81
Calgary	45	11	24	139	131

### LIQUE AMERICAINE

P	G	N	PP	PC	PS
Buffalo	44	28	11	120	102
Harley	41	22	15	143	144
Quebec	44	22	8	132	124
Providence	42	14	23	146	166

### LIQUE REGIONALE COMMERCIALE

P	G	N	PP	PC	PS
Quincy	37	27	6	121	84
Cincinnati	37	16	15	124	82
National	29	17	12	136	134
Canadien	26	16	10	9	79
Verdun	25	8	23	128	124
Royal	3	2	28	63	138

### ASSOCIATION JUNIOR

P	G	N	PP	PC	PS
Citydella	21	9	2	48	23
Montreal	20	13	3	53	43
St. Patrick	11	1	7	23	45
Montclair	11	1	7	23	45

### LIQUE DES BONS SPORTS

P	G	N	PP	PC	PS
Montreal	12	7	9	27	45
Tulsa	11	4	4	47	53
Rivers-du-Loup	13	8	7	30	33
Cap-Breton	9	3	6	33	58

### LIQUE MATAGLIA-MATANE

P	G	N	PP	PC	PS
Mont-Joli	13	8	1	46	46
Magpie	16	6	2	19	25
Winnipeg	12	1	10	41	68

## Le combiné descente et slalom de Gaby Pleau en fin de semaine

C'est en fin de semaine au Lac Beauport qu'aura lieu le "Combiné Gaby Pleau", un des trois épreuves importantes de la saison pour le club de la Voie, qui se fera sans faute à Mile Alice Barry, téléphone 5-8053. Le tirage se fera jeudi, à 8 heures, au Club de la Voie, 130 Grande-Allee, et aucune entrée en retard ne sera acceptée. Toutes les personnes intéressées peuvent assister au tirage.

Ces préparatifs vont bon train; des lettres d'invitation ont été envoyées à tous les clubs de ski du Canada. Cette année un grand nombre de compétiteurs sont attendus pour ce concours qui comprend deux épreuves de descente le samedi, et deux manches de slalom le dimanche. Afin de permettre aux organisateurs d'avoir moins de travail le dimanche, les skieurs de Québec qui désirent prendre part au concours, sont priés de donner leur nom d'ici jeudi midi sans faute à Mile Alice Barry, téléphone 5-8053. Le tirage se fera jeudi, à 8 heures, au Club de la Voie, 130 Grande-Allee, et aucune entrée en retard ne sera acceptée. Toutes les personnes intéressées peuvent assister au tirage.

La distribution des dossards se fera à partir de 9 heures, samedi, à l'Auditorium de Verdun. Les deux épreuves de descente auront lieu

## Le Varsity défait l'Un. de Montréal

Montréal, 23 (DNC) — Les Carabins de l'Université de Montréal ont essuyé un échec 8-6 aux mains du Varsity de Toronto, samedi soir, à l'Auditorium de Verdun. Sauf Bouchard, les autres joueurs de défense des Carabins dirigés par Arthur Thériault, ont été faibles à la ligne bête.

Au second période, les Carabins ont été dépassés par les Varsity. Le Varsity a marqué deux buts dans la première période, et a marqué un but dans la deuxième. Les Carabins ont marqué deux buts dans la troisième période, et ont marqué un but dans la quatrième. Le Varsity a marqué un but dans la cinquième période, et a marqué deux buts dans la sixième.



## Les clubs de la Ligue des E.-U.

Minneapolis, 23 (PA) Voici le classement des clubs de la Ligue de Hockey des États-Unis après les joues du 21 janvier:

Club	P	G	N	PP	PC	PS
Ottawa	25	11	2	111	55	
Portland	21	16	2	122	127	
Denver	21	10	0	143	135	
St-Paul	18	19	4	124	127	
Minneapolis	18	12	6	128	148	
Kansas City	13	23	8	146	189	

## Les As de Beauport doivent céder 8 à 5 devant le Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, 23 (DNC) — Le club Rivière-du-Loup est monté seul en troisième position de la Ligue des Bons Sports, hier soir, en remportant une éclatante victoire de 5-5 aux dépens des As U.S.M. de Beauport.

Après une victoire de 5-5 aux dépens des As U.S.M. de Beauport, Rivière-du-Loup est monté seul en troisième position de la Ligue des Bons Sports, hier soir, en remportant une éclatante victoire de 5-5 aux dépens des As U.S.M. de Beauport.

Après la victoire de 5-5 aux dépens des As U.S.M. de Beauport, Rivière-du-Loup est monté seul en troisième position de la Ligue des Bons Sports, hier soir, en remportant une éclatante victoire de 5-5 aux dépens des As U.S.M. de Beauport.

Après la victoire de 5-5 aux dépens des As U.S.M. de Beauport, Rivière-du-Loup est monté seul en troisième position de la Ligue des Bons Sports, hier soir, en remportant une éclatante victoire de 5-5 aux dépens des As U.S.M. de Beauport.

## A Portneuf-sur-Mer

Portneuf-sur-Mer, (DNC) Samedi, le 13 janvier, et dimanche, le 14, les Aigles de Portneuf recrutaient la visite d'un club de hockey de la rive sud, les Bisous de Rimouski. On annula la première joute 4 à 4 et la seconde 3 à 2. Dans la période finale, samedi, le Portneuf fut trouver un substitute à son gardien régulier qui fut blessé. Le jeu fut très captivant.

À LA COMPAGNIE!  
À VOTRE SANTÉ!  
DU BON VIN  
St-Georges  
ROUGE ET BLANC

En prix et en finesse  
**Le Rye Ha Wood**  
Canadian Finest

"IMBATTABLE!"  
-comme la bière  
**BOSWELL!**  
Y GÔTER, C'EST L'ADOPTER!

# Les écoliers de la ville fêteront ce soir l'athlète Lucien Beaumont

Cette démonstration populaire coïncidera avec la présentation d'un programme double du circuit Junior "B" au Colisée — Les As opposés aux Citadelles dans une première partie débutant à 7 h. 30 — St. Pat's Hi-Club contre le H.M.C.S. Montcalm dans la seconde partie — Les écoliers de 16 ans ou moins n'auront que la taxe des billets d'entrée à payer.

Tous les écoliers de Québec sont invités à aller applaudir un de leurs confrères qui leur a fait grandement honneur récemment, Lucien Beaumont, élève de l'École Supérieure St-Fidèle. Beaumont, tous le savent, a représenté avec brio les écoliers de Québec, sa ville et le Canada tout entier aux concours de nage des Jeux de la Siècle à Christchurch, en Nouvelle-Zélande. De plus, Lucien Beaumont, détenteur d'un record canadien et sixième plus rapide nageur au monde depuis qu'on tient des concours olympiques, va nous représenter, l'an prochain, aux Jeux Olympiques en Finlande.

## Claire Bilodeau roule pour 392

Dans la série mixte de pelles qui se déroule au 12 Boulevard-Jarvis, samedi, le 20 janvier, l'équipe LaRoque a battu celle de Devaux par 392 buts à 255. Les joueurs de LaRoque ont été : Lucien Beaumont, 149; Robert Poiret, 144; Charles Leprie, 144; et Jean Lapierre, 155. Les joueurs de Devaux ont été : Robert Poiret, 144; Charles Leprie, 144; et Jean Lapierre, 155.

## Une lutte corsée chez les Juvéniles

Pour la deuxième fois consécutives en autant de jours, les Citadelles et les St-Martyrs, reconnus comme les deux clubs les plus puissants de la ligue juvénile de hockey, ont fait partie nulle, cette fois au score de 2-2, hier soir, à la patinoire St-Martyrs. Jeudi dernier, les deux clubs mêmes équipes avaient remporté un match nul à pareil score.

## Classement des compteurs et des clubs à l'École de Hockey O.T.J.

Jean-Paul Poulin, instructeur de l'École de Hockey de l'O.T.J., nous a fait parvenir les premières statistiques officielles de son organisation pour les ligues midjet et bantam.

Dans la ligue midjet, L. Ouellet et M. Légaré, respectivement des Généraux et des Castors se partagent la première position chez les compteurs avec chacun sept points, mais sont suivis de très près par les quatre clubs non joués que peu de parties à date.

Chez les gardiens de buts de la midjet, G. Gagné des Lions et P.A. Bouchard des Citadelles ont chacun une moyenne de deux buts.

Chez les bantams, où les quatre clubs ont été plus favorisés par la température, les Citadelles sont en première position avec six victoires consécutives en autant de parties cette saison.

Chez les compteurs, le tableau ci-dessous indique les résultats des équipes et les statistiques individuelles.

**Classement des clubs**

Club	P	V	N	D	PP	PC	PS
Général	3	2	0	1	9	4	4
Citadelles	3	2	0	1	6	4	4
Lions	3	1	0	2	4	4	4
Castors	4	1	0	3	12	7	4

**Classement des compteurs**

Club	P	V	N	D	PP	PC	PS
Général	3	2	0	1	9	4	4
Citadelles	3	2	0	1	6	4	4
Lions	3	1	0	2	4	4	4
Castors	4	1	0	3	12	7	4

## AU COLISÉE

Association Hockey Jr., Québec. Ce soir à 7 h. 30 p.m. CITADELLES VS AS et H.M.C.S. MONTCALM VS ST-PAT'S HI-CLUB

## Pour tout léger remorquage

Cushman. possédez-la employez-la évitez-vous les ennuis. A MOINS DE CINQ cents le mille.

## VENDEURS DEMANDES

Tous détails en s'adressant à MAASE EQUIPMENT CO. LTD. 2035, rue Aylmer, Montréal 2.

## Avis aux promoteurs de sports et d'amusements

Le Soleil rappelle aux promoteurs d'événements sportifs d'amusements et de spectacles ainsi qu'à leurs agents de publicité qu'ils n'ont rien à payer à qui que ce soit pour la publication de nouvelles dans ce journal.

## LA BOXE

Mitrobrbe Les Mitchell, 143 2-4 New York, défait Arthur King, 158, Toronto (N). New Orleans, Chuck Taylor, 148, Québec, Pa. défait Jerry Cardale, 141 2-4 Youngstown, O. 15.

# Gordie Howe en a dix de plus que Richard

Chez les scoreurs de la ligue Nationale, ce brillant joueur des Red Wings est en sa 50ième année — La "Fusée" des Canadiens détient la deuxième position, ex aequo avec Max Bentley, des Maple Leafs — Ils ont chacun 40 points — Lutte corsée parmi les cerbères — Gus Mortson est le vilain.

Montréal, 23 (PC) Le tenace Gordie Howe des Red Wings de Detroit, continue à dominer au premier rang des compteurs de la ligue Nationale. Les statistiques officielles publiées hier démontrent que le brillant ailier droit de Detroit, Saskatchewan a ajouté trois buts, comme en une seule nuit, et deux assistances à son record pour porter son total à 50 points.

Si Howe a contribué à un plus grand nombre de points, soit 31, et Maurice Richard, des Canadiens de Montréal, a réussi le plus de francs buts, 28, en 44 parties, il apparaît au second rang avec un total de 40 points, le même nombre que Max Bentley, des Maple Leafs de Toronto.

Deux gardiens de buts, Turk Broda et Al Rollins, des Maple Leafs, sont en tête avec Terry Sawchuk, des Red Wings de Detroit. Seul-toutefois, 85 buts ont été comptés à date contre les deux clubs de la N.H.L. Sawchuk a sept blanchissages et Gerry McNeil, des Canadiens, six.

Les gardiens de buts

Club	P	V	N	D	PP	PC	PS
Broda, Toronto	27	13	4	2	18	7	1
Rollins, Toronto	17	9	2	2	11	7	1
Toronto, total	44	22	6	4	29	14	2
Sawchuk, Detroit	43	24	4	4	21	4	4
McNeil, Montréal	41	19	4	4	21	4	4
Baylor, New-York	43	27	2	2	28	1	2
New-York, total	44	28	2	2	29	1	2
Crisler, Boston	44	28	2	2	29	1	2
Chicago, total	44	28	2	2	29	1	2

## Aux anneaux

Le St-Luc rencontrera le Bertrand, ce soir, dans une rencontre régulière de la ligue intérieure d'anneaux, classe B. Dans la classe C, le St-Luc visitera le Bertrand. Notons que le St-Jean est sur un pied d'égalité avec le Marceau, en deuxième position de la classe A.

## Le Boily de St-Grégoire domine toujours sur la Côte de Beupré

Plus de la moitié de la cédule est maintenant écoulée dans la ligue de Hockey Côte de Beupré et l'on voit toujours le Boily de St-Grégoire au premier rang. On constate toutefois que le club de Montmorency a maintenu subi deux défaites, et en outre, en l'espace de ses quatre dernières parties, ce qui veut dire que les équipes du circuit Beupré semblent plus basses que jamais.

## DeMarco solide au premier rang

New-York, 23 (PA) Ah DeMarco le toujours jeune joueur de centre des Bruins de Buffalo est premier compteur de la ligue Américaine pour la 14e semaine d'affilée. Il a enregistré sept points la semaine dernière pour un total de 79, le plus de plus que son coéquipier, Grant Warwick.

## Hockey à Taschereau

Taschereau, (DNC) Dimanche 14 janvier, devant la plus grosse foule depuis le début de la saison, le St-Emile a remporté une brillante victoire au compte de 3 à 1 aux dépens du C.N.R. Lapointe avert le plus signalé pour les vainqueurs avec 1 but et 2 assistances et les autres buts furent comptés par Normand et Slater. Pour les perdants, Montreuil fut le seul capable de déjouer le cerbère Bergeron qui fut exceptionnellement ardent.

## Une course de fond à Laval dimanche

Dimanche prochain, le 28 janvier, aura lieu une course de fond de 5 milles organisée par le club de St-Laval-Montmorency. Cette course est sanctionnée par la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent, et les clubs affiliés à la Zone pourront enregistrer les coureurs avant midi, dimanche, au président du club de ski Laval-Montmorency, Léandre Clavel, ou au secrétaire, Roger Anclair.

## Gains des Américains

Sydney, Australie, 23 (P.A.) Art Larsen de San Francisco, champion des États-Unis, et Dick Savitt, d'Orange, N.J., ont triomphé hier dans la troisième ronde du tournoi national de tennis de l'Australie, battant respectivement Adrien Alle 6-1, 6-1, 6-3; 6-3, 6-1, 6-3.

## LA BOXE

Mitrobrbe Les Mitchell, 143 2-4 New York, défait Arthur King, 158, Toronto (N). New Orleans, Chuck Taylor, 148, Québec, Pa. défait Jerry Cardale, 141 2-4 Youngstown, O. 15.



AU SKI-CLUB LAVAL-MONTMORENCY : La photo reproduite ci-dessus a été prise au terme de la récente course tenue au Ski-club Laval-Montmorency. Le vainqueur, ROGER LECLAIR, apparaît au premier plan entouré de M. le curé Z. BEAULE, le maître JOSEPH VERRET, TOM DENNIE et les officiers du Club. (Photo Warren).

## Une bourse record à l'Hambletonian

Goshen, N.Y., 23 (P.A.) La classique Hambletonian aura lieu le 8 août prochain, au Goshen Time Park, et on prévoit que le total de la bourse s'élèvera à plus de \$90,000, ce qui sera un record.

## Gain du St-Jean

Vendredi, le St-Jean, I.O., a remporté une victoire 5-3. Demain soir, les Chantiers Maritimes doivent recevoir la visite des Insulaires de St-Pierre, I.O.

## Fernando Gagnon et Johnny Greco devront défendre leur couronne

Gene Létourneau, président du comité de classement de la Fédération Canadienne de Boxe, nous a transmis hier sa liste complète des classements de boxeurs canadiens pour 1951. Il y a des champions dans tous les catégories, à l'exception des poids-légers et des poids-mouches. Aucun boxeur n'est même classé dans cette dernière catégorie. Nous avons appris de M. Létourneau que Johnny Greco, reconnu champion des poids mi-moyens, devra défendre sa couronne en février ou son titre sera déclaré vacant. On organisera ensuite un tournoi éliminatoire en vue de trouver un nouveau champion.

## Stobbs dans l'Armée

Portsmouth, Virginie, 23 (PC) Charles "C" Stobbs, lanceur gaucher des Red Sox de Boston, sera introduit dans l'armée le 8 février, a-t-on annoncé hier.

## DeMarco solide au premier rang

New-York, 23 (PA) Ah DeMarco le toujours jeune joueur de centre des Bruins de Buffalo est premier compteur de la ligue Américaine pour la 14e semaine d'affilée. Il a enregistré sept points la semaine dernière pour un total de 79, le plus de plus que son coéquipier, Grant Warwick.

## DeMarco solide au premier rang

New-York, 23 (PA) Ah DeMarco le toujours jeune joueur de centre des Bruins de Buffalo est premier compteur de la ligue Américaine pour la 14e semaine d'affilée. Il a enregistré sept points la semaine dernière pour un total de 79, le plus de plus que son coéquipier, Grant Warwick.

## DeMarco solide au premier rang

New-York, 23 (PA) Ah DeMarco le toujours jeune joueur de centre des Bruins de Buffalo est premier compteur de la ligue Américaine pour la 14e semaine d'affilée. Il a enregistré sept points la semaine dernière pour un total de 79, le plus de plus que son coéquipier, Grant Warwick.

## DeMarco solide au premier rang

New-York, 23 (PA) Ah DeMarco le toujours jeune joueur de centre des Bruins de Buffalo est premier compteur de la ligue Américaine pour la 14e semaine d'affilée. Il a enregistré sept points la semaine dernière pour un total de 79, le plus de plus que son coéquipier, Grant Warwick.

## DeMarco solide au premier rang

New-York, 23 (PA) Ah DeMarco le toujours jeune joueur de centre des Bruins de Buffalo est premier compteur de la ligue Américaine pour la 14e semaine d'affilée. Il a enregistré sept points la semaine dernière pour un total de 79, le plus de plus que son coéquipier, Grant Warwick.

# Gordie Howe en a dix de plus que Richard

Chez les scoreurs de la ligue Nationale, ce brillant joueur des Red Wings est en sa 50ième année — La "Fusée" des Canadiens détient la deuxième position, ex aequo avec Max Bentley, des Maple Leafs — Ils ont chacun 40 points — Lutte corsée parmi les cerbères — Gus Mortson est le vilain.

Montréal, 23 (PC) Le tenace Gordie Howe des Red Wings de Detroit, continue à dominer au premier rang des compteurs de la ligue Nationale. Les statistiques officielles publiées hier démontrent que le brillant ailier droit de Detroit, Saskatchewan a ajouté trois buts, comme en une seule nuit, et deux assistances à son record pour porter son total à 50 points.

Si Howe a contribué à un plus grand nombre de points, soit 31, et Maurice Richard, des Canadiens de Montréal, a réussi le plus de francs buts, 28, en 44 parties, il apparaît au second rang avec un total de 40 points, le même nombre que Max Bentley, des Maple Leafs de Toronto.

Les gardiens de buts

Club	P	V	N	D	PP	PC	PS
Broda, Toronto	27	13	4	2	18	7	1
Rollins, Toronto	17	9	2	2	11	7	1
Toronto, total	44	22	6	4	29	14	2
Sawchuk, Detroit	43	24	4	4	21	4	4
McNeil, Montréal	41	19	4	4	21	4	4
Baylor, New-York	43	27	2	2	28	1	2
New-York, total	44	28	2	2	29	1	2
Crisler, Boston	44	28	2	2	29	1	2
Chicago, total	44	28	2	2	29	1	2

## Aux anneaux

Le St-Luc rencontrera le Bertrand, ce soir, dans une rencontre régulière de la ligue intérieure d'anneaux, classe B. Dans la classe C, le St-Luc visitera le Bertrand. Notons que le St-Jean est sur un pied d'égalité avec le Marceau, en deuxième position de la classe A.

## Le Boily de St-Grégoire domine toujours sur la Côte de Beupré

Plus de la moitié de la cédule est maintenant écoulée dans la ligue de Hockey Côte de Beupré et l'on voit toujours le Boily de St-Grégoire au premier rang. On constate toutefois que le club de Montmorency a maintenu subi deux défaites, et en outre, en l'espace de ses quatre dernières parties, ce qui veut dire que les équipes du circuit Beupré semblent plus basses que jamais.

## DeMarco solide au premier rang

New-York, 23 (PA) Ah DeMarco le toujours jeune joueur de centre des Bruins de Buffalo est premier compteur de la ligue Américaine pour la 14e semaine d'affilée. Il a enregistré sept points la semaine dernière pour un total de 79, le plus de plus que son coéquipier, Grant Warwick.

## Hockey à Taschereau

Taschereau, (DNC) Dimanche 14 janvier, devant la plus grosse foule depuis le début de la saison, le St-Emile a remporté une brillante victoire au compte de 3 à 1 aux dépens du C.N.R. Lapointe avert le plus signalé pour les vainqueurs avec 1 but et 2 assistances et les autres buts furent comptés par Normand et Slater. Pour les perdants, Montreuil fut le seul capable de déjouer le cerbère Bergeron qui fut exceptionnellement ardent.

## Une course de fond à Laval dimanche

Dimanche prochain, le 28 janvier, aura lieu une course de fond de 5 milles organisée par le club de St-Laval-Montmorency. Cette course est sanctionnée par la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent, et les clubs affiliés à la Zone pourront enregistrer les coureurs avant midi, dimanche, au président du club de ski Laval-Montmorency, Léandre Clavel, ou au secrétaire, Roger Anclair.

## Gains des Américains

Sydney, Australie, 23 (P.A.) Art Larsen de San Francisco, champion des États-Unis, et Dick Savitt, d'Orange, N.J., ont triomphé hier dans la troisième ronde du tournoi national de tennis de l'Australie, battant respectivement Adrien Alle 6-1, 6-1, 6-3; 6-3, 6-1, 6-3.

## LA BOXE

Mitrobrbe Les Mitchell, 143 2-4 New York, défait Arthur King, 158, Toronto (N). New Orleans, Chuck Taylor, 148, Québec, Pa. défait Jerry Cardale, 141 2-4 Youngstown, O. 15.

**Oho! les gars!** VOUS AIMEZ LES VOYAGES? ENTREZ DANS LA MARINE ROYALE CANADIENNE

Les jeunes gens peuvent se faire une belle carrière dans la Marine canadienne qui grandit — il y a donc de grandes chances d'avancement, une bonne paye, un congé annuel de 30 jours, une pension, le prestige et tous les autres avantages de la carrière militaire.

Et il y a du travail à faire — un vrai travail d'homme!

Dans toutes les branches on a besoin d'hommes en bonne santé, capables de satisfaire aux exigences de la Marine, pour aider la Marine à accomplir sa tâche de rendre le Canada fort en mer. Devenez marin; servez votre pays et vous-même. Agissez sans tarder.

Il y a des POSTES VACANTS DANS TOUTES LES BRANCHES et spécialement, aujourd'hui, dans :

- L'ÉLECTRICITÉ...
- LES MACHINES...
- LES TRANSMISSIONS...
- L'AÉRO-MÉCANIQUE...
- L'ENTRETIEN...
- ETC.

La Marine vous formera comme spécialiste. Revenez-vous aujourd'hui!

VOYEZ L'OFFICIER RECRUTEUR A H.M.C.S. MONTCALM Québec, P. Q.

ou écrivez à l'Officier recruteur, Quartier Général de la Marine, Ottawa

Jugement dans une affaire d'impôt

Ottawa, (P.C.). — La Commission d'appel de l'impôt sur le revenu dans un jugement rendu hier a déclaré que M. Thomas Campbell, un ancien membre de la force consulaire de Vancouver, doit payer l'impôt sur le revenu sur les profits réalisés sur les transactions de valeurs immobilières en 1947 et en 1948.

M. Campbell avait déclaré des revenus nets de \$2,526, \$1,339 et \$2,500 pour les années 1946, 1947 et 1948 respectivement. Le ministre du Revenu a ajouté à ces montants \$2,000 pour 1946, \$29,500 pour 1947 et \$31,880 pour 1948. Le ministre avait considéré les montants précités comme des profits provenant de l'immobilier. M. Campbell en avait appelé de cette décision et allégué que ces montants représentaient des gains de capital non imposables.

La Commission d'appel a décrété qu'il n'y avait pas de preuve de \$2,000 sur ses transactions immobilières en 1946. Elle a ordonné que l'évaluation de son impôt pour cette année-là soit réduite de \$2,000.

En ce qui concerne l'année 1947, la Commission d'appel a trouvé que le profit de M. Campbell avait été de \$29,500 au lieu des \$29,500 fixés par le ministre du Revenu. Elle a ordonné une coupure de \$300 dans l'impôt.

En 1948, M. Campbell avait déclaré un revenu de \$31,880 provenant de transactions immobilières. On a constaté que le profit réel avait été de \$30,000. La Commission a déclaré qu'elle laissera au ministre du Revenu le soin de révéler l'impôt de M. Campbell pour cette année-là.

Commentant la preuve fournie dans cette cause, par le contribuable, la Commission d'appel s'est exprimée en ces termes: — "Analysons les transactions faites durant les années 1946, 1947 et 1948. Il est remarquable que dans chaque cas, le demandeur avait acheté un lot vacant, qu'il avait fait ériger une grosse maison de rapport; que la raison de se construire, c'est qu'il voulait assurer un loyer à sa famille et faire un placement et qu'il avait vendu chacun de ces immeubles parce que la propriété ne convenait plus aux besoins de sa famille ou parce qu'il était devenu veuve et avait peur de perdre son argent."

La Commission s'est demandée comment M. Campbell pouvait affirmer que l'impôt en rapport était mal adapté aux besoins de sa famille alors qu'il les avait vendus avant de leur avoir terminés. Et la Commission s'est demandée aussi comment le demandeur pouvait prétendre être devenu veuve au moment de perdre son argent, alors qu'il avait vendu de ces immeubles, il avait entrepris la construction d'une autre maison et puis encore une autre et à un coût plus élevé dans chaque cas.

Le rapport de la Commission des Produits Alimentaires et de la Santé a été publié hier. Les recettes nettes ont été de \$192,620, soit l'équivalent de \$1046 l'année.

Le dollar américain Montclair, (P.C.) Le dollar américain était coté à une prime de 5-32 pour cent, par rapport au dollar canadien hier, à la fermeture du marché. C'est la hausse de 5-32 de cent que le pairer de fermeté de samedi. Le livre sterling a monté de 1/4 de cent au taux de \$2.94 7/16.

M. Gilbert Soler a démissionné comme vice-président, en charge des opérations manufacturières et directeur d'Atlas Steels Ltd.

Les marchés aux bestiaux

Montréal — (P.C.) — Les affaires étaient actives hier sur les marchés aux bestiaux de Montréal et les prix plus forts.

Les offres comprenaient 542 bêtes à cornes, 94 montons et agneaux, 389 porcs et 491 veaux.

Les arrivages plus faibles de bêtes à cornes comprenaient environ 200 bouillons, 300 vaches et 35 taureaux et des sujets en général de qualité commune à moyenne.

Les veaux rapportent environ 25 cents par livre, les bœufs de 12 à 15 cents, les moutons de 12 à 15 cents, les porcs de 12 à 15 cents, les veaux de 12 à 15 cents.

Les bœufs constituent le gros des arrivages d'agneaux et se vendent \$30, et les bœufs communs \$20. Les montons variaient suivant la qualité de \$10 à \$17.

Les prix des porc n'avaient pas été établis au moment de la rédaction de ce bulletin.

Winnipeg, il est arrivé 840 porcs. Les sujets de la catégorie "A" étaient cotés à \$31.25.

Les ventes nettes de 1950 étaient de \$1,100,000, tandis que les profits nets, après l'impôt sur le revenu et sur les excédents de profits, se montaient à \$4,021,000.

Le rapport de la Commission des Produits Alimentaires et de la Santé a été publié hier. Les recettes nettes ont été de \$192,620, soit l'équivalent de \$1046 l'année.

LES VENTES DES MAGASINS A RAYONS

Ottawa. — Les ventes des grands magasins ont augmenté de 18 pour cent durant la semaine finissant le 13 janvier en regard de la même période en 1950.

Mêmes prix pour les oeufs Rien de spécial à signaler hier sur le marché des oeufs et des volailles à Québec. Les prix sont sensiblement les mêmes qu'en fin de semaine.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A-gros, 44-45 cents la douzaine; A-moyens, 41-43; A-poulettes, 39-40; catégorie B, 40-41; catégorie C, 34-36.

Le marché des volailles est tranquille. L'approvisionnement des poulets a grimpé et a signalé.

Montréal. — (P.C.) — Les oeufs ont haussé d'un sou la douzaine pour la plupart des catégories hier, les arrivages étaient légers et la demande était passable.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants inchangés ou jusqu'à deux sous plus cher. Le beurre imprimé est demeuré inchangé.

Les pommes de terre ont fourni un ton stable à ferme et les arrivages sont plus élevés à 26 wagons. Aucun chargement sur l'extérieur.

Le ton comptait 41 wagons sur rails. L'offre de la ferme à la ferme de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, 92 points du Québec pour livraison immédiate était coté 57 1/2-58 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'est offerts par wagon après inspection au préalable: A-gros, 42 cents la douzaine; A-moyens, 40-41; A-poulettes, 37-38; catégorie B, 37-38; catégorie C, 32.

Le ton comptait 41 wagons sur rails. L'offre de la ferme à la ferme de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, 92 points du Québec pour livraison immédiate était coté 57 1/2-58 cents la livre.

Augmentation des prix des grains

Winnipeg (P.C.) Tous les contrats des grains ont haussé de 20 points à terme, bien que quelques grains aient été entamés vers la fermeture.

Le lin a dirigé la marche avec une hausse de 10 cents le boisseau, soit la limite permise pour une séance.

Les prix du blé No 2 et les prix de l'avoine international ont monté de 1-8 de cent le boisseau.

Les chargements de blé pour l'exportation durant la fin de semaine comprenaient 373,000 boisseaux pour l'Inde, 160,000 pour le Royaume-Uni, 100,000 pour la Belgique et 125,000 pour l'Italie. La Colombie en a pris aussi une légère quantité.

Voici les prix du blé No 2: Northern No 1, \$2.04 1/4; No 2, \$2.01 1/4; \$1.97 1/4; No 4, \$1.92 1/4; No 5, \$1.97 1/4; No 6, \$2.02 1/4; No 3, \$1.92 1/4. Prix selon l'accord et prix canadiens domestiques: No 1 Northern, \$1.89 1/4; No 2, \$1.86 1/4; No 3, \$1.82 1/4; No 4, \$1.77 1/4; No 5, \$1.81 1/4; No 6, \$1.77 1/4.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs: Avoine - 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Bourse de New-York

Cours fournis par HARRY & McMANAMY

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Bourse de New-York

Cours fournis par HARRY & McMANAMY

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Curb de New-York

Cours fournis par HARRY & McMANAMY

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

SOLIDE BILAN DES PRODUITS CATELLI

Montréal. — Le rapport de la Compagnie des Produits Alimentaires et de la Santé a été publié hier. Les recettes nettes ont été de \$192,620, soit l'équivalent de \$1046 l'année.

Le dollar américain

Montréal, (P.C.) Le dollar américain était coté à une prime de 5-32 pour cent, par rapport au dollar canadien hier, à la fermeture du marché.

AUX LIGNES CANARD

Montréal. — La Cunard Steam-Ship Company a annoncé que C.E. Pierce, gérant général adjoint, avait été nommé directeur de la Cunard Company et de la Cunard White Star Ltd.

Atlas Steels Ltd.

M. Gilbert Soler a démissionné comme vice-président, en charge des opérations manufacturières et directeur d'Atlas Steels Ltd.

Le rapport de la Commission des Produits Alimentaires et de la Santé a été publié hier. Les recettes nettes ont été de \$192,620, soit l'équivalent de \$1046 l'année.

Le dollar américain

Montréal, (P.C.) Le dollar américain était coté à une prime de 5-32 pour cent, par rapport au dollar canadien hier, à la fermeture du marché.

Les lignes Canard

Montréal. — La Cunard Steam-Ship Company a annoncé que C.E. Pierce, gérant général adjoint, avait été nommé directeur de la Cunard Company et de la Cunard White Star Ltd.

Atlas Steels Ltd.

M. Gilbert Soler a démissionné comme vice-président, en charge des opérations manufacturières et directeur d'Atlas Steels Ltd.

Valeurs étrangères

Table with columns: Valeurs étrangères, listing various international stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Les ventes des magasins à rayons

Ottawa. — Les ventes des grands magasins ont augmenté de 18 pour cent durant la semaine finissant le 13 janvier en regard de la même période en 1950.

Mêmes prix pour les oeufs

Rien de spécial à signaler hier sur le marché des oeufs et des volailles à Québec. Les prix sont sensiblement les mêmes qu'en fin de semaine.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A-gros, 44-45 cents la douzaine; A-moyens, 41-43; A-poulettes, 39-40; catégorie B, 40-41; catégorie C, 34-36.

Le marché des volailles est tranquille. L'approvisionnement des poulets a grimpé et a signalé.

Montréal. — (P.C.) — Les oeufs ont haussé d'un sou la douzaine pour la plupart des catégories hier, les arrivages étaient légers et la demande était passable.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants inchangés ou jusqu'à deux sous plus cher. Le beurre imprimé est demeuré inchangé.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Bourse de New-York

Cours fournis par HARRY & McMANAMY

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Bourse de New-York

Cours fournis par HARRY & McMANAMY

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Curb de New-York

Cours fournis par HARRY & McMANAMY

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Le bridge

par: Arsène Desrochers

Le demandeur de la donne d'aujourd'hui réussit son contrat en affranchissant deux couleurs à la fois. Donneur: Sud.

Entame: valet de cœur. Le demandeur prit la première levée de la dame. Sud s'était dit que les trèfles étaient probablement répartis 3-2 et que les as étaient dans la main qui tenait trois trèfles.

Le demandeur prit la première levée de la dame. Sud s'était dit que les trèfles étaient probablement répartis 3-2 et que les as étaient dans la main qui tenait trois trèfles.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal. — (P.C.) On trouva ci-après les prix de gros courants pour les métaux en fonds canadiens (prix de gros quantités de 100 lbs) F.O.B. Montréal. Prix de gros: blanc d'Ontario, 37 1/2 cents; blanc de Québec, 37 1/2 cents.

Aux lignes Canard

Montréal. — La Cunard Steam-Ship Company a annoncé que C.E. Pierce, gérant général adjoint, avait été nommé directeur de la Cunard Company et de la Cunard White Star Ltd.

Atlas Steels Ltd.

M. Gilbert Soler a démissionné comme vice-président, en charge des opérations manufacturières et directeur d'Atlas Steels Ltd.

Le rapport de la Commission des Produits Alimentaires et de la Santé a été publié hier. Les recettes nettes ont été de \$192,620, soit l'équivalent de \$1046 l'année.

Émission prochaine

Une nouvelle émission de \$2,250,000 d'obligations de John Labat Limited aura lieu bientôt. L'émission, qui comprendra des obligations à 3 1/4 %, expirant en 1964 à 1967, et à 3 1/2 % expirant en 1967 à 1971, sera vendue par le syndicat de placement de McLeod, Young, Weir and Company et Cochran, Murray and Company.

Curb de Montréal

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Table with columns: Ventes, Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Bourse de New-York

Cours fournis par HARRY & McMANAMY

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Bourse de New-York

Cours fournis par HARRY & McMANAMY

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Curb de New-York

Cours fournis par HARRY & McMANAMY

Table with columns: Hautes, Bases, Ferme. Lists various stocks and their prices.

Les ventes de blé: 1 ton, 1.00; 2 ton, 1.00; 3 ton, 1.00; 4 ton, 1.00; 5 ton, 1.00; 6 ton, 1.00; 7 ton, 1.00; 8 ton, 1.00; 9 ton, 1.00; 10 ton, 1.00.

Mots croisés du "Soleil"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11.

1. Globe sphérique — Terminal, donne une... 2. Brut — Pêche traquée, athlétique... 3. Cœur de baguette — File de tranchées... 4. Montagne assuée... 5. Malade privé... 6. Centre de tissage — Retour du même... 7. Largeur d'une étoffe — Instrument de... 8. Coupe jusqu'à la peau — Métal per... 9. Non vulgaire des labor... 10. Pour usage — Chaine, monotone... 11. Chanse mal et fort — Avais... 12. Lettres grecques — Interjection pour... 13. Chaleur, entraînement — Monnaie... 14. Tête de cochon — Prénom féminin... 15. Rendre un son étouffé... 16. Rendre un son étouffé... 17. Rendre un son étouffé... 18. Rendre un son étouffé... 19. Rendre un son étouffé... 20. Rendre un son étouffé...

(Solution du dernier problème)

Avant de dire SCOTCH DITES LES VERTUS DEMANDEZ LE SCOTCH

Exposition ajournée

Le Caire, 23 (APP) — L'exposition internationale philatélique, qui devait se tenir au Caire du 20 au 30 mars 1951, vient d'être ajournée sine die.

Pour Qualité Douceur Valeur

ZIG-ZAG

Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

COMBATTEZ ACIDITÉ ET CONSTIPATION

PRENEZ DU LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS CE SOIR

La population de Trois-Rivières

Trois-Rivières, 23 (DNC) — La population de la cité des Trois-Rivières est de 51.138 âmes d'après les chiffres du dernier recensement municipal.

En étudiant les statistiques on constate que la population du centre de la ville a tendance à diminuer tandis que les nouveaux quartiers ouverts dans la périphérie s'accroissent rapidement.

RHUMES Arrêtez-les rapidement avec 35c VENDUES PARTOUT CAPSULES BUCKLEY A LA CANNELLE

Contribuables contre l'éclairage des rues

Shawinigan (DNC) — Les contribuables ont la municipalité de Shawinigan se sont prononcés ces jours derniers par une majorité de quinze voix, contre un règlement visant à doter une partie de la municipalité d'un système d'éclairage des rues.

Ultime hommage rendu à M. J.-P. Tremblay

Notre-Dame de la Paroisse, (DNC) M. Jean-Paul Tremblay, l'un des jeunes gens les plus estimés de notre paroisse, est décédé le 21 janvier, à l'âge de 28 ans et 10 mois.

Réelu président

Trois-Rivières, 23 (DNC) M. Henri Leblanc a été réélu président pour un quatrième mandat lors de l'assemblée annuelle de la Coopérative Laïche, tenue sous la présidence de l'abbé Emile Clouder.

Funérailles de M. P. Bernier

St-Pierre, Mont., (DNC) — D'impensables funérailles ont été faites le 8 janvier, à l'église de St-Pierre, pour le défunt M. Paul Bernier, décédé le 21 janvier, à l'âge de 88 ans et 7 mois à la suite d'une longue maladie.

Gérard, Maurice, Adrien, Armand, Georges-Henri et Romeo Collin ses fils; Mme Paul-E. Paquet, née Simone, Mme Charles-H. Dubé, née Germaine, Mme Paul-Henri Chagny, née Juliette, de Québec; Mme Armand Bourrasse, née Bercolle, née Flore Favreau, Maurice Collin, née Marie-Rose Poliquin, Georges-Henri Collin, née Thérèse Lévesque, Romeo Collin, née Fernande Bernier; ses gendres: M. Paul-E. Paquet, Charles-H. Dubé, Paul-Henri Chagny et Armand Bourrasse; ses petits-fils: Raymond, Denis, Jean-Yves, Serge, André, Bernard et Guy Collin, Jacques et Jean-Marie Paquet, Claude Dubé et Diane Chagny ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Mort de madame Emile Collin

Montmagny, (DNC) Une famille estimée et en vue de Montmagny vient d'être ébranlée par la mort de madame Emile Collin, épouse de M. Emile Collin, président-gérant de la manufacture de meubles de Montmagny, survenue à son domicile, hier matin, à l'âge de 75 ans et 8 jours.



Le deuil est observé par la famille. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de St-Thomas de Montmagny et l'inhumation au cimetière paroissial.

Services spécialisés PFEIFFER INC. NETTOYAGE A SEC et Brosserie, Méthode scientifique moderne pour tous les types de tapis, moquettes, tapisseries, etc. J. WILFRID DOUBIS, INC. TEL: 5-5298

LA CIE HUBERT MOISAN TEL: 4-2473 Georges Hamel FOURRURES Manteaux faits ou sur mesures contrôlés par dessinateur diplômé. 235 St-Joseph 1er étage TEL: 4-1787

ELU MARGUILLIER Bie, Rimouski, (DNC) — M. Cyrille Lacroix a été élu marguillier de la paroisse Ste-Cécile de Bie en remplacement de M. Armand Brillant, sortant de charge.

OBSEQUES FAITES à M. A. PERREAU Notariand, (DNC) Un bel hommage a été rendu à la mémoire de M. Armand Perreau, décédé le 21 janvier, à l'âge de 72 ans et 2 mois.

LES SERVICES FÉMININS militaires rétablis? Ottawa, 23 (PC) Les Canadiennes auront bientôt l'opportunité de reprendre l'uniforme, car les trois services, marine, armée et aviation, ont recommandé le recrutement de personnel féminin.

Grève en Argentine Buenos-Aires, 23 (PA) Les chemins de fer argentins ont été mis en grève à minuit hier soir pour la troisième fois en trois mois.

HERNIE SOULAGÉE Notre méthode assure le soulagement des hernies sans opération, sans douleur, sans interruption de travail.

Quand il s'agit de G N Mentionnez GORDON'S IMPORT DE LONDRES ANGLETERRE

Conseils opportuns de la Petite Lulu ÊTES-VOUS BIEN AU COURANT DE CES BONS MOYENS D'ÉPARGNER?

GRATIS! GRATIS! GRATIS! BOITES à DRAPERIES en MÉTAL



STORES VENITIENS

Table with 2 columns: Dimensions and Prices. Includes rows for 26 x 60, 28 x 64, 34 x 72, 38 x 60, 38 x 68, 38 x 72, 42 x 60, 42 x 72.

TERMES FACILES - ESTIMES GRATUITS SANS OBLIGATION OUVERT VENDREDI SOIR W MORRIS & FILS Tél. 2-5763 36, ST-ANSELME

NOTRE VENTE DE JANVIER qui comprend

MANTEAUX, COSTUMES, ROBES DESHABILLES, JUPES, BLOUSES, COSTUMES SPORT, VETEMENTS D'ENFANTS SE CONTINUE AVEC DE NOUVEAUX ARTICLES AJOUTÉS TOUS LES JOURS

Simons RUE DE LA FABRIQUE

Advertisement for Kleenex tissues featuring illustrations of people and the text 'Seul Kleenex a le paquet distributeur'.

NOTRE VENTE DE JANVIER qui comprend

MANTEAUX, COSTUMES, ROBES DESHABILLES, JUPES, BLOUSES, COSTUMES SPORT, VETEMENTS D'ENFANTS SE CONTINUE AVEC DE NOUVEAUX ARTICLES AJOUTÉS TOUS LES JOURS

Simons RUE DE LA FABRIQUE

Advertisement for Kleenex tissues featuring illustrations of people and the text 'Seul Kleenex a le paquet distributeur'.

OBSEQUES IMPOSANTS à Mme F. LÉTOURNEAU

Services anniversaires CANTEN — Le service anniversaire de l'Association des anciens combattants de la 2e division canadienne aura lieu le 23 janvier 1951.

REMERCIEMENT COLE — M. et Mme Walter Cole remercient tous les amis qui leur ont témoigné leur sympathie.

Les Fleurs sont éloquentes là où les mots font parfois défaut.

Consultez les annonces classées du 'Soleil'. Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

L'hon. Maurice Duplessis chez les constructeurs

# L'apathie et l'indifférence sont les dangers qui menacent la démocratie

## L'inventeur du radar récompensé sous peu

Londres, 22 (APP) Sir Robert Watson-Watt, l'homme qui inventa le radar, recevra probablement d'ici peu la plus grande récompense nationale accordée jusqu'à présent à un inventeur britannique.

Le record était jusqu'ici détenu par sir Frank Whittle, l'inventeur du moteur d'avion à réaction, qui se vit attribuer 100 millions de francs exempts d'impôts (\$300.000).

C'est en 1935 que Robert Watson-Watt — qui n'a été breveté qu'en 1942 — obtint deux brevets pour des inventions qui sont à la base du système de radar tel qu'il a fonctionné pendant la guerre. Les travaux pour le développement de cette invention furent un des secrets les mieux gardés avant et pendant la guerre.

Le jour de la déclaration de guerre, la Grande-Bretagne était déjà

Le chef du gouvernement de la province souligne que c'est le Québec qui a donné l'exemple au monde dans la lutte au communisme

Le vrai danger chez nous n'est pas le communisme, mais l'apathie et l'indifférence, le laisser-aller, disait hier soir l'hon. M. Duplessis, premier ministre de la province, orateur invité au banquet annuel de l'Association des Constructeurs de Québec, réunie pour son 33e congrès au Château Frontenac. Le premier ministre a fait un appel à la vigilance et à la détermination, pour parer aux dangers qui menacent notre province et notre pays, la démocratie. M. Duplessis a souligné que la logique et le simple bon sens devraient occuper une place d'honneur dans nos vies, et éclairer toute notre vie démocratique. Il s'est une fois de plus attaqué à ce qu'il appelle la centralisation, et défendu le principe de la libre entreprise.

Le premier ministre a affirmé que la province de Québec avait été la première à montrer au monde le danger du communisme, et que la solution qu'elle avait adoptée avant tout le reste du monde était la seule solution prescrite par la logique: la loi du cadenas. Québec n'a jamais voulu pactiser avec les bolchéviques, dit le premier ministre.

Et l'hon. M. Duplessis déclare que c'est une consolation pour le Québec de voir que cette loi qui a été critiquée au début par les étrangers et aux États-Unis, sert maintenant d'exemple à d'autres pays.

De même que la médecine combat l'épidémie qui attaque les corps, le gouvernement se doit de lutter contre les idées subversives, maladie de l'âme.

Le premier ministre parle de l'amour que porte le peuple canadien à la démocratie sous un gouvernement du peuple par le peuple pour le peuple. Un tel genre de gouvernement signifie décentralisation; car la centralisation administrative mène à la dictature et sert de base au communisme.

A propos de la sécurité sociale, l'hon. M. Duplessis remarque que la vraie sécurité sociale doit être une institution stable; il met donc en garde contre de trop grandes dépenses qui ébranlent la stabilité de l'État, vu que les fonds administrés par l'État sont ceux du peuple et limités.

On parle de rationnement, de restrictions, de contrôle. Le meilleur contrôle est encore le contrôle de soi-même, le contrôle par soi-même; quand ce contrôle existe, il n'est pas nécessaire d'instituer d'autres contrôles.

Trop de restrictions sont d'ailleurs contraires aux principes de la liberté, de la libre entreprise.

Or il faut que la libre entreprise subsiste, car c'est le seul moyen — par l'émulation qu'elle crée — d'en arriver à un progrès durable par la mise en valeur intégrale de nos immenses ressources naturelles.

Puis l'hon. Maurice Duplessis lance un appel pour que le public s'éveille, renonce à son apathie, prenne garde au communisme qui, malgré le nombre restreint de ses adeptes, a pris le pouvoir dans plusieurs pays d'Europe grâce à la cohésion et à la ténacité de ces adeptes.

Soyez les constructeurs du bon sens, de la logique, du sens de la responsabilité personnelle, de la ténacité, a recommandé le chef du gouvernement aux membres de la Canadian Construction Association.

Le premier ministre avait été présenté par M. Robert Drummond, de Toronto, président de la C.C.A., qui présidait le dîner; M. L.-O. Morency qui présidait également la réception, a remercié l'orateur.

On remarquait à la table d'honneur: MM. les ministres Antonio Talbot, Romeo Lorrain, Onésime Gagnon, Paul Beaulieu, C. D. French



## M. Joseph Racine au Jeune Commerce Plus le civisme sera développé chez l'enfant, plus il sera inculqué chez l'homme de demain

"Dans la vie municipale c'est-à-dire dans cette société organisée qui constitue un gouvernement, c'est là qu'il importe plus particulièrement de conserver intacte la qualité du civisme", déclarait hier soir M. Joseph Racine, maire de Boischatel et président de l'Union des Municipalités de la province de Québec au dîner du Jeune Commerce tenu au restaurant Monaco.

M. Racine définissait ainsi le civisme: "qui constitue, dit-il, l'une des qualités de la morale sociale et qui est partie intégrante de l'éducation; plus il sera développé chez l'enfant, plus il apparaîtra chez l'homme de demain."

Le Jeune Commerce avait fait appel à M. Racine pour parler du civisme à l'occasion de la Semaine de Civisme qui se tient présentement dans notre ville, sous la direction du comité du Conseil de Ville présidé par M. Victor Dumais.

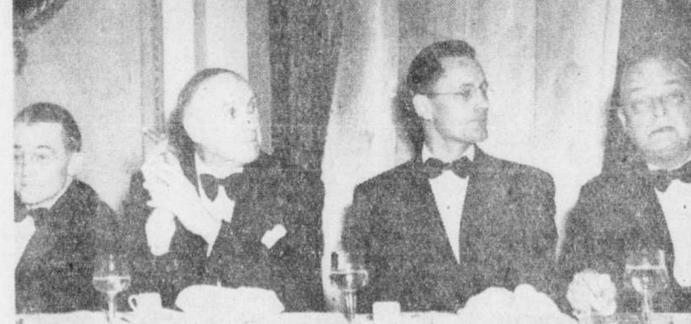
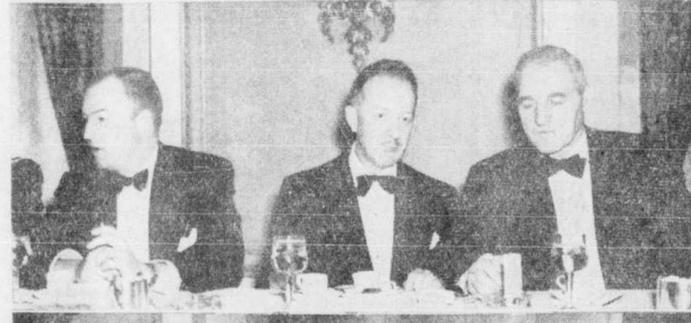
Ce dîner prit un caractère de distinction par suite de la présence à la table d'honneur de personnalités marquantes dans notre vie municipale. Nous avons remarqué particulièrement: M. Réal Fondeau, président de la Chambre de Commerce de Québec; M. Roland Grandon, échevin du quartier Limoilou-Est; M. Roger Vezeau, directeur général de la Chambre de Commerce de Québec et Me Louis Dussault, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de la province.

Au début de son exposé, M. Racine exprima sa joie de partager l'ambition et l'ardeur des jeunes ou on peut, dit-il, pulvériser les forces morales nécessaires à l'accomplissement d'une oeuvre, à l'épanouissement de la vie.

Le civisme, dit-il, est le plaisir de vivre, c'est une foule de petites choses que nous demandons à la vie, ce sont les peines de chaque jour. Le civisme, c'est aussi l'épouse, l'enfant, c'est la patrie pour laquelle on donnerait sa vie.

M. Racine aurait en disant que l'une des meilleures écoles de civisme c'est une chambre de commerce. Lorsqu'on voit, dit-il, notre jeunesse s'intéresser comme vous aux activités d'une chambre, et que de plus vous possédez un conseil de ville modèle, il faut se réjouir de vos initiatives.

Présenté par M. Victor Dumais, M. Racine fut remercié par M. Ernest Nolette. Le dîner était sous la présidence de M. Jacques Avard.



AU DINER ANNUEL DES CONSTRUCTEURS: Un grand banquet a marqué hier la fin de la première journée du 33e congrès annuel de l'Association des Constructeurs du Canada, au Château Frontenac, sous la présidence de M. Robert Drummond, de Toronto. L'hon. M. Duplessis était l'orateur invité. A la table d'honneur on remarque et-dessus, de gauche à droite, M. L.-O. MORENCY, président adjoint du comité du congrès; M. DUPLISSIS et M. R. DRUMMOND; 2e photo, les honorables ANTONIO TALBOT, ministre de la Voirie; ROMEO LORRAIN, ministre des Travaux publics; et ONÉSIME GAGNON, trésorier provincial; 3e photo, M. D.-V. ROBERTSON, l'hon. PAUL BEAULIEU, ministre de l'Industrie et du Commerce; et M. J.-M. BREEN; 4e photo, M. P.-G. WILMUT, vice-président de l'Association; l'hon. C.-D. FRENCH, ministre des Mines; M. J.-E. POOLE et M. J.-R. SMITH. (Photos du "Soleil")

## Une discussion de l'annexion

M. J.-L.-A. Godbout a présidé hier soir une assemblée de la Ligue des Citoyens de St-François d'Assise au cours de laquelle la principale question à l'étude fut l'annexion de Québec-ouest. L'échevin A.-H. Légaré assistait à cette réunion.

Aucun des orateurs ne s'est prononcé pour ou contre l'annexion. L'attitude générale semble que, la ville ne devrait pas songer immédiatement à s'incorporer ces territoires, alors qu'un grand nombre de terrains en ville même demeurent inutilisés; une résolution a été présentée à ce sujet. Des précisions ont été données quant à la situation avantageuse de ces terrains.

L'autre attitude est que, des documents soient demandés à la Ville, qui mettent en valeur les avantages et les désavantages de l'annexion. L'étude de telles pièces permettrait à la Ligue des Citoyens d'étudier la question plus profondément, ayant en main tout le matériel nécessaire pour en arriver à une solution intéressante et pratique.

Un autre problème a été abordé relativement à la condition actuelle du service de distribution du courrier dans le quartier. L'étude en sera faite lors de la prochaine assemblée de la Ligue.

**VENDEUSE BILINGUE DEMANDEE**  
Dame bilingue, 30 à 50 ans, demande pour l'après-midi seulement, de 1 h à 4 h, pour magasin de lingerie et confection.  
Envier CASIKR NO 2080 LE SOLEIL

### MAGASIN ET ENTREPÔT À LOUER

ou entrepôt seulement  
50' x 20'  
dans le meilleur centre des affaires sur le Boul. Charest, entre les rues du Pont et St-Roch.  
TELEPHONEZ A : 2-3717

**Coca-Cola**  
est facile à porter

**HUILE à FOURNAISE**  
Quelle que soit votre fournisseur!

**Service JOUR & NUIT**  
Téléphone 2-1221

**CANADIAN IMPORT COMPANY**  
83 rue DALHOUSIE

**ESSENCES SUPREME**  
en vente CHEZ VOTRE EPICIER

**DISTRIBUTEUR**  
bilingue préféré pour s'occuper ligne de carrosseries d'autobus d'étudiants bien connues et autres sortes de carrosseries camion commercial "Van Wilson". Territoire est de Québec incluant Trois-Rivières et Sherbrooke. S'adresser à W. E. PERIARD, Hôtel St-Louis, Chambre 314.

### À VENDRE OU À LOUER

Bâtisse de 49 x 65 pieds, 3 planchers et sous-sol, située 92 rue St-Pierre, pour bureau, salle échantillon.  
EUGENE CHALIFOUR  
1601 côte Gignac — tél. : 7-1627 — le soir : 7-1108

Nous sommes acheteurs de

### BOULEAU BLANC

Spécifications : LONGUEUR : 50" DIAMETRE 8" ou plus

Nous tolérons 3 noeuds sains et 1-3 du diamètre en coeur rouge.

LIVRAISON IMMEDIATE

Adressez-vous à :

### THE OVAL WOOD DISH

Company of Canada Limited  
Centre industriel no 5, Québec, P.Q. Tél. : 3-2258

## Des droits privilégiés du marin sur le navire pour son salaire

Le marin qui n'a pas été payé de ses gages, possède un lien sur le navire de son patron, et le droit qu'il détient ainsi pour le recouvrement de son salaire, ne peut être annulé et forfait par une entente préalable.

Cette stipulation de l'Acte de la Marine marchande du Canada (section 197, paragraphe 1, 1934) est appliquée par l'hon. juge Arthur-L. Smith, de la Cour de l'Amirauté, dans un jugement par lequel il fait droit à une réclamation des trois frères Bouchard, de l'Île-aux-Coudres, et rejette l'intervention produite par la Caisse Populaire du même endroit.

M. Henri Bouchard, père des frères précités, possédait un navire à moteur grevé d'une hypothèque de \$8.000 en faveur de la Caisse Populaire de l'Île-aux-Coudres.

À un certain moment, les trois frères Bouchard réclamèrent de leur père, en tant que propriétaire du navire hypothéqué un montant total de \$5.636,26, pour "service rendu comme membres de l'équipage du navire à moteur "Franchiseville".

La Caisse Populaire, dans le but évident de sauver ses droits hypothécaires, contesta la réclamation en alléguant principalement le fait que les fils n'étaient pas marins mais les associés du père Bouchard et demeuraient chez leur père sans payer de pension. Elle prétendait aussi que la réclamation des demandeurs était prescrite parce que le salaire réclamé avait été payé en 1948.

Par contre, le juge Smith déclara que la preuve établit que les demandeurs n'ont jamais été les associés de leur père et qu'ils sont des marins aux termes de l'Acte de la Marine marchande du Canada. (Suite à la page 13, 8e col.)

- ### AVIS DIVERS
- PREPARATION AU MARIAGE.** Premier cours au Centre paroissial de St-Jean-Baptiste, à 8 h. 15 p.m.
- MARDIS UNIVERSITAIRES.** Conférenciers de M. Charles de Kontsch aux l'école des promotions à la salle des promotions, à 8 h. 20 p.m.
- LIMOILOU.** Cours de préparation au mariage à la salle paroissiale de St-Charles, local 205, à 8 h. 20 p.m. Inscription et premier cours.
- DANTE ALIGHIERI.** Cours et réunion régulière à la famille de Dieu, 17 rue Ste-Famille, à 8 h. p.m.
- CONSEIL FEDERE.** Réunion régulière à 72 rue Ste-Hélène à 8 h. p.m.
- GIFFARD.** Réunion à l'hôtel de ville du comité conjoint du transport, à 8 h. p.m.
- ST-JEAN-BAPTISTE.** Soirée de la jeunesse du conseil local de la section nationale, 23, à 8 h. p.m.
- CONFERENCE CONCERT.** Salle paroissiale de St-Pierre, à 8 h. 30 p.m.
- Conférencier.** M. Jahn Guillaume Michel, Dictionnaire de St-Roch, et les Canadiens-Français.
- AMICALE DE ST-ROCH.** Réunion des amicalistes de St-Roch, à 8 h. p.m., à l'occasion de la visite du R. Père Marie-Marie, provincial des Prêtres des S.C.

## NOUVELLE IMPORTANTE!

POUR FAIRE SUITE À LA DEMANDE POPULAIRE, ET AFIN DE SATISFAIRE LES CLIENTS QUI ONT ÉTÉ DANS L'IMPOSSIBILITÉ DE SE RENDRE chez POLLACK

A CAUSE DE LA MAUVAISE TEMPERATURE, NOUS AVONS DECIDE DE CONTINUER JUSQU'À SAMEDI LE 27 JANVIER, 6 P. M. NOS GRANDES RÉDUCTIONS ET NOS SPÉCIAUX

Nouveaux stocks rajoutés à tous les jours... à vous tous de venir en profiter... pour toute la famille... aussi pour votre foyer.

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES NOS ANNONCES - VOYEZ NOS VITRINES

**Maurice POLLACK** Limitée

75 St-Joseph — 178 boul. Charest

### Le "Pessimiste Enrhumé" dit:

IL NE FAUT PAS S'ATTENDRE À ÊTRE SOULAGÉ AVANT QUE LE RHUME AIT SUIVI SON COURS

MAIS N'EN CROYEZ RIEN!

## Cette méthode éprouvée soulage rapidement les symptômes du rhume

Les pessimistes essaient de vous faire croire que vous ne pouvez rien faire pour soulager les douleurs dues à un rhume. Il n'en est rien. Bien au contraire, les deux causes de malaise, les symptômes dus au rhume et le mal de gorge qui l'accompagne, peuvent être vite soulagés avec de l'ASPIRIN.

Pour soulager les symptômes tels que maux de tête et douleurs musculaires, prenez deux comprimés d'ASPIRIN avec un plein verre d'eau. Vous trouverez que l'ASPIRIN agit avec une rapidité étonnante... commence en réalité à agir dans l'espace de deux secondes.

Et pour calmer rapidement la douleur et l'irritation causées par le mal de gorge dû au rhume, vous n'avez qu'à vous gargariser avec trois comprimés d'ASPIRIN dissous dans un tiers de verre d'eau. Ce gargarisme, qui a une haute valeur médicamenteuse, calme merveilleusement l'irritation des membranes de la gorge.

Soyez donc toujours prévenu contre le rhume. Achetez de l'ASPIRIN aujourd'hui.

**ASPIRIN**  
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

**DOULEURS MUSCULAIRES**